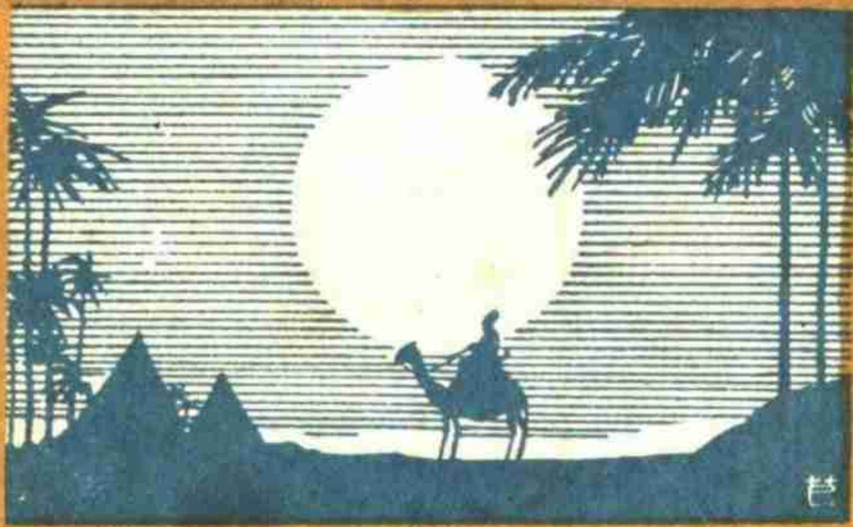
東方雜誌



第二十八卷　第七號

民國二十年四月十日

THE EASTERN MISCELLANY
(Issued Fortnightly
General Sales Agents: The Commercial Press, Limited
All rights reserved

不許轉載

中華民國二十年四月十日初版

編輯者 錢智修 上海閘北寶山路五三八號

發行人 王雲五 上海閘北寶山路五百〇一號

印刷所 商務印書館 上海閘北寶山路五百〇一號

發行所 商務印書館 上海及各埠

投稿簡章

一 投寄之稿或自撰或翻譯或介紹外國學說而附加意見其文體不拘文言白話均所歡迎

二 投寄之稿望繕寫清楚並加新式標點符號能依本雜誌行格繕寫者尤佳

三 投寄譯稿並請附寄原本如原本不便附寄請將原文題目原著者姓名出版日及地點詳細敘明

四 稿末請注明姓名住址以便通信至揭載時如何署名聽投稿者自定

五 投寄之稿揭載與否本社不能豫覆原稿亦概不檢還惟長篇在五千字以上者如未揭載得因豫先聲明並附寄郵資寄還原稿

六 投寄之稿俟揭載後酌致薄酬酬如下

（甲）每篇酬現金五元至五十元

（乙）酌酬書券或本雜誌

（丙）尤有關係之稿特別從優議酬

七 投稿揭載後其酬報之數由本社酌定不豫先函商若投稿人欲自定數目者請於寄稿時聲明

八 投寄之稿經揭載後其著作權爲本社所有若本社尚未揭載已先在他處發布者恕不致酬

九 投寄之稿本社得酌量增刪之但投稿人不願他人增刪者可於投稿時豫先聲明

十 投稿者請寄上海寶山路五百三十八號東方雜誌社收

定價表

半月一冊 全年二十四冊

零售 每冊大洋一角五分 郵費 國內二分 國外一角六分

預定 時期冊數	書價連郵費 國內	國外
全年 廿四	三元六角	三元六角另加郵費三元八角四分

新疆蒙古及日本照國內 香港澳門照國外減半

郵票代價作九五折以二角以下者爲限

郵章如有改動隨時增減

廣告價目表

等第	地位	全面	半面	四分之一
特等	底封面之外面	七十元		
優等	封面底面之內面及對面之正文首篇之對面	六十元	三十六元	
上等	圖畫中及首篇以外正文前後之對面	五十四元	三十二元	二十元
普通	正文中 正文後	四十八元	二十八元	十七元

廣告概用白紙黑字 如用色紙或彩印價目另議

繪圖刻圖工價另議 連登多期價目從廉 欲知詳細情形請至上海寶山路商務印書館內「中國商務廣告公司」接洽 遠地函詢卽行奉復

定閱諸君 如有詢問事件 或更改住址 通信時務將
一 定單號數
二 定戶姓名
三 在何處定
四 原寄何處
四項詳細開明方可遵辦實緣定戶太多簿冊繁重非此四項無從檢查難免仍有誤寄特先聲明



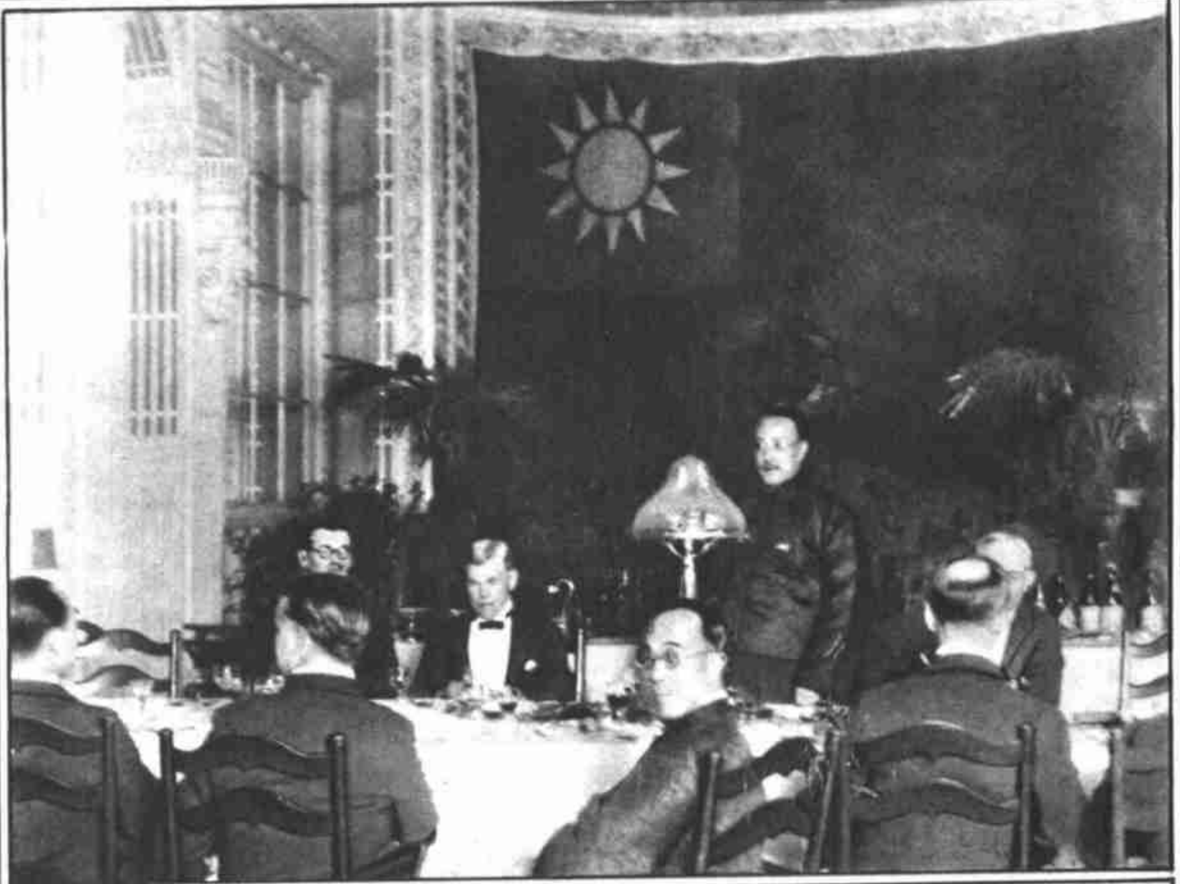
火焰花

德國 Sophie Noske 作

國際聯盟三部長之來華



（1）國際聯盟經濟部長蘇爾德，（2）衛生部長拉西曼，（3）交通部長哈斯，（4）財政專員富勒，及（5）衛生專員波錫圖。爲在南京蔣主席私邸留影。



外交部長王正廷招待報界討論領事裁判權收回問題



中華民國拒毒會等團體於二月十九日在上海市商會開聯席會議,反對鴉片公賣。中坐者(×)爲主席王景岐氏。

日議會開幕後之紛擾(一)



日本議會開幕，內閣國員全體出席。



政府與黨民政黨之演說會

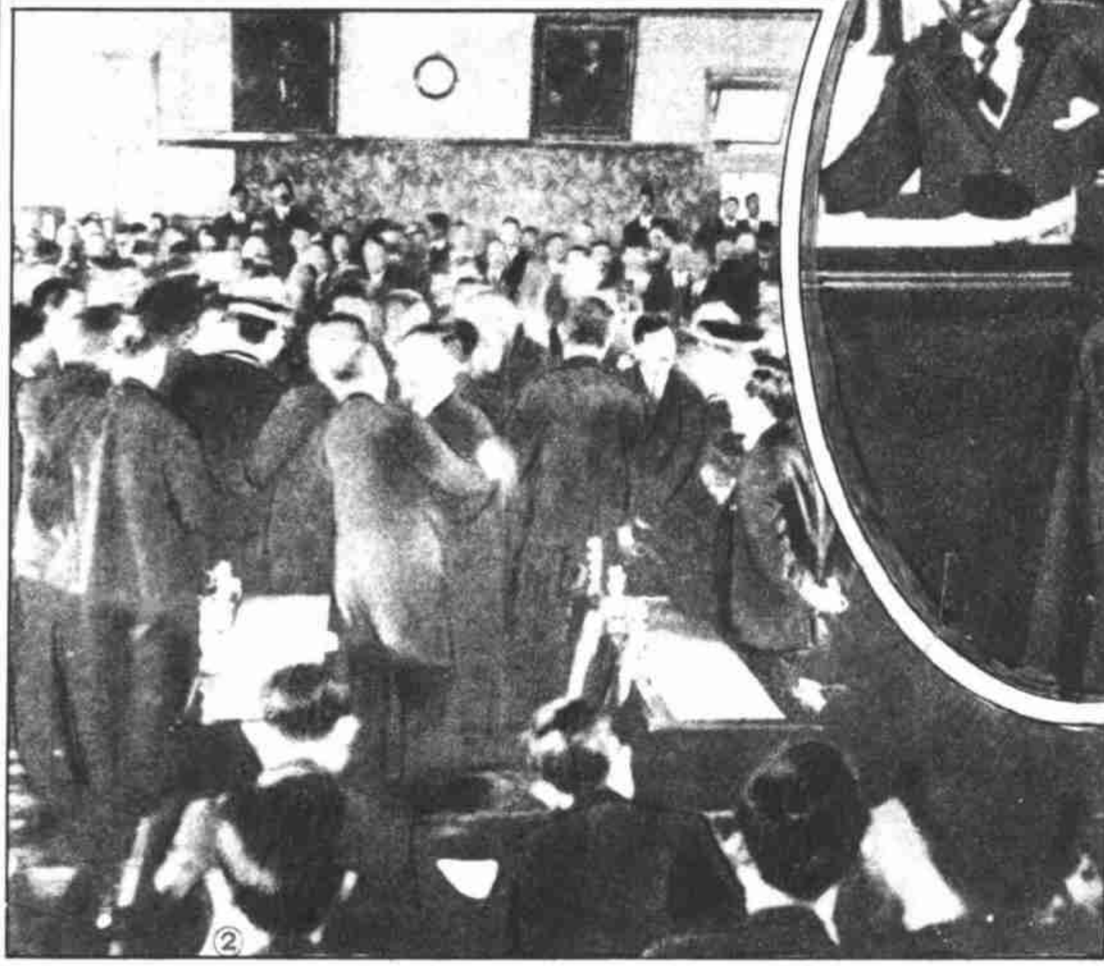


反對黨政友黨之演說會

日議會開幕之後紛擾(二)

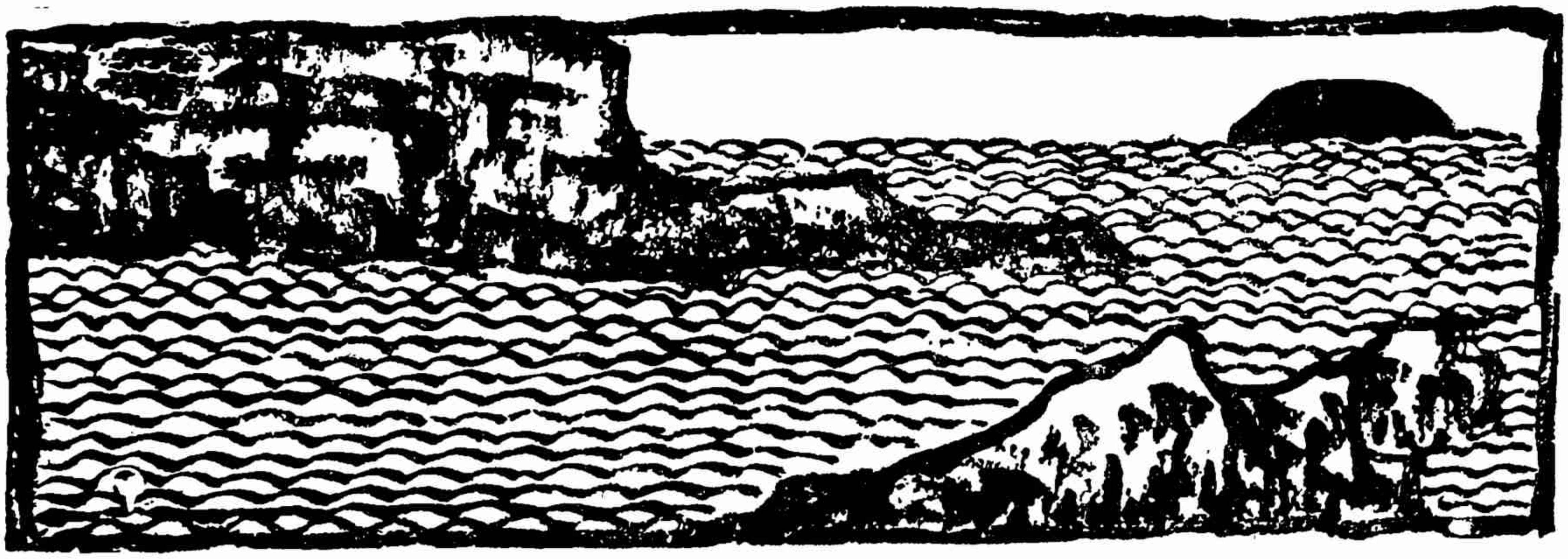


日本外交大臣兼代理首相幣原喜重郎爲倫敦海軍條約發生失言問題,致引起議會紛擾。右爲幣原氏在貴族院答覆質問之情形。





二月七日議會開會之前,政友民政兩黨議員因幣原失言問題發生劇烈辯論,竟至動武,上爲兩派議員羣趨委員長席互相鬭毆之情形。日本首相濱口雄幸自被刺後剖腹療治,近已痊愈,右爲其三月十一日出席議會時之情形。



東方雜誌

第二十八卷 第七號

民國二十年四月十日發行

插圖

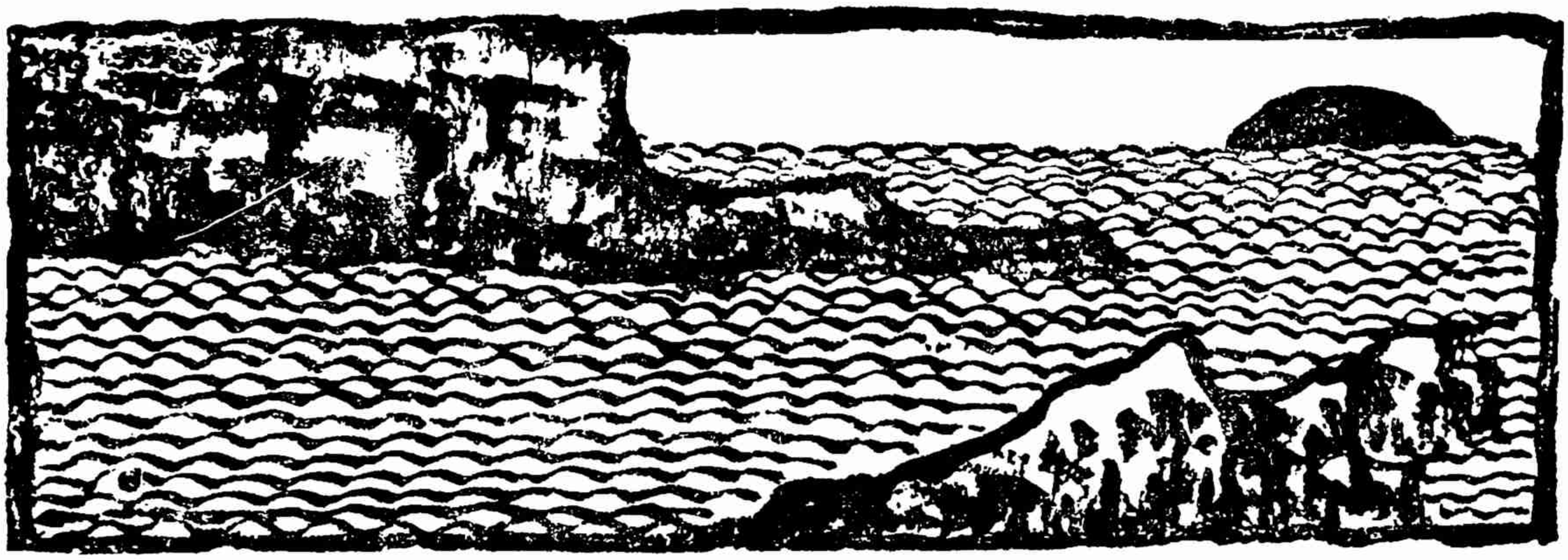
火焰花（三色版）德國 Sophie Noske 作……一幅
國際聯盟三部長之來華……一幅
國內近事……二幅
日議會開幕後之紛擾……六幅

國際

甘歐協定後的英印關係……明養（一）
蘇俄駐日商務代表被刺的因果……頌華（四）
意外相的時局演說……化魯（五）
日本在我東北舉行的滿鐵地方會議……頌華（六）
研究銀價後之觀察（倫敦通信）……崔曉岑（九）
裁軍運動的歷史……王造時（一七）
德美英法四國的商業航空……孤魂（三一）

時論要刪

歐洲農業的復興……Nathan Russel（四五）
德國歸農教育所……池田林儀（四八）



一個美國人對蘇俄近況的略述……F. A. Van Fleet（五一）

美國承認蘇俄之兩面觀……Paul D. Cravath（五四）

英美人眼中之蘇俄五年計劃……G. Soule（五七）

甲午中日海戰見聞記（完）……張蔭麟譯（六三）

饕餮考……鄭師許（七五）

新語林

愛因斯坦的信仰……魯成（八三）

印度幾個聞名的女革命家……東序（八五）

古羅馬城的刼運……德佑（八七）

記憶力强健的人……梁撫（八八）

設德蘭島之諸斯節……杜若（九〇）

某夕（小說）……陳夢家（九三）

生之戀（小說）（奧國顯尼志勞著）……施蟄存譯（九九）

時事日誌……（一一五）

補白

時事漫畫（四幅）……（八）

沙漠中用來代替蠟燭的植物……芒（一六）

美國上議員之年齡……芒（四四）

第一個將菸草輸入法國的人——尼哥的四百週誕生紀念……芒（六一）

滿鐵沿線的日本圖書館統計……（七五）

中國人口新統計……（八一）

同樣習俗的不同的意義……芒（一一三）

國際

甘歐協定後的英印關係

英印年來的緊張關係，自從甘歐和平協定成立後，已稍呈緩和的形勢。不過在印度境內，反對此項屈服的和平協定的尙大有人在，即在英國方面，各黨雖大多贊成工黨政府的對印政策，但持保有印度主張者，亦不乏其人。所以甘歐和平協定雖然成立，而英印間的緊張關係仍然未達完全緩和之地步。不過到了全印大會開會及英保守黨領袖鮑爾特溫之著名的對印政策發表後，此種緊張的局勢，始行煙消雲散了。

當和平協定成立後，印度的一般急進份子都起而反對甘地的妥協政策，那時又適值法院不願撤回對於拉賀爾謀殺警長三犯之死刑判決案，故印度民衆更不滿意於所謂和平的英印協定。當三月二十五日此三人就刑之日，各地均發生示威的暴動，康坡爾的情形最爲嚴重，死傷達四五百人之多。喀拉齊一帶之激烈分子並向甘地譏笑揄揶，甚有欲加以暴行者，印人反對和平協定之激烈，由是可見一斑。

但當全英大會開幕後，這種反對空氣即行消散。全印大會於三月二十九日在喀拉基開幕，到代表三萬餘人，他們都着自紡之本色土布，戴三角式白布帽。由會長貝台爾致開幕辭，謂「今日全印大會之地位，仍與拉賀爾會議決定要求印度完全獨立時相同，並無讓步之意，惟此種獨立要求，並非謂吾人在奮鬬之際，即當頑強拒絕與英國或他國合作。」後即討論議題，共計開會四日，計通過下列重要議案：

（一）要求一律釋放政治犯，以後對於政治暴動，全印大會決不與聞。

（二）反對緬甸與印度分離，其理由爲英政府使緬印分離之舉，實對遠東有深遠之用意。蓋英政府欲永遠控制緬甸，俾將緬甸與新加坡結合，而成爲英帝國在東亞實施帝國主義之要塞。緬甸既有油礦，而地勢復極險要，英國欲保持緬甸及其屬地，利用其地之天然利源，以發展其帝國主義之目的，而危害東方其他各國，故全印大

會對英政府分離緬印政策持堅強之反對。

(三)承認甘歐協定。此項協定的內容及利害我們在本誌第四期的國際欄中已有論述，其於印度的不利至爲顯然。當此協定成立後，全印大會中的急進分子羣表不滿，故在討論承認此協定時，形勢非常嚴重，要是被否決了，則甘地的政治生命將就此終止。甘地亦謂倘渠與印督所訂協定不能得大會之贊成，則不啻表示渠所受服務印度之使命業已中止，行將絕食餓斃。此協定之通過與否既於甘地一生有如此之重大關係，故各方均異常注意。但全印大會代表是不願甘地脫離革命事業的，所以就在原則上議決通過甘歐協定，但切實聲明：

(四)全印大會以印度獨立爲目的。並要求陸軍外交財政之完全管轄權。

(五)推定甘地爲出席第二次圓桌會議之全印大會總代表。

(六)最後通過鹽稅之廢除，匯兌與幣制之政策，軍費之管理權，政費之減少，產業工人工資之規定，抵制洋紗，禁酒，保護印度自織棉布及文官薪俸全年四百五十鎊之限制等條。

末復舉出甘地，尼赫魯，奈都夫人等十五人爲執行委員會，以貝台爾爲主席。下次圓桌會議開幕時，他們大概就爲全印大會的代表了。

這次全印大會的重要，是可不言而喻的。因爲大會之舉行適在英印圓桌會議之後及甘歐和平協定成立之時，故從這次大會的議決案中可以推知此後印度革命運動所走的方向。在英印圓桌會議之前印度的革命是急進的，而圓桌會議之後的印度革命却將是緩進的。當圓桌會議結束時，甘地等領袖就表示願贊助圓桌會議之結果的意向了，接着甘地復與歐文談判放棄非武力的反抗而成立和平的協定，這次全印大會又接受了甘地的主張，故此後印度的革命運動必將取緩進的方法：卽一方面與英政府合作，一方面仍舊不忘完全獨立的要求。此種革命策略的改變，我們雖以爲不易達到完全獨立的目的，但就目前的印度情形言，諒也是不得已的辦法。

與印度此次革命方略之改變相對照的就是保守黨領袖鮑爾特溫之著名的對印政策的演說。以前保守黨的對印政策，大家都認爲是『保有印度』的，如邱吉爾輩都是極顯明的保印論者。當圓桌會議結束後，保守黨又有不參加印度境內圓桌會議之決議，因之一般人更信保守黨的對印政策將與工黨政府取反對的態度。當印度革命勢力正盛之時，英各黨對印政策如不一致，則於應付方面自當更感困難。但當三月十二日英下院討論印度事務部經費預算時，鮑爾特溫作『有歷史價值』的對印政策演說後，一般人以爲保守黨不贊成印度自治的疑慮就煙消雲散了。

鮑爾特溫之演說甚長，略謂：『保守黨承認英帝國乃一個活的有機體，時時在進化中。進化歷程將使大自治地與母國間關係臻於何種程

度，雖在數年前亦鮮有能逆覩之者。吾人不能假定在世界進化中印度獨固定不動也。余前在紐頓演說，曾謂「吾人之目的物，甚爲明瞭，即全印聯邦是也。但吾人既說明目的物，必不可忘却在達到目的物之前，尚有許多困難務須制服之，」等語。現所有者僅爲一種空結構內容尚待填入，而此內容正不乏種種重大困難。保守黨除誠摯努力應付艱難，並實施圓桌會議之工作外，另無他種拘束。圓桌會議未曾議及內部構造，以填滿此空結構，今須審查如何方可成就印度聯邦制，而不放棄業已明白切實聲明且爲將來任何解決中基礎之必要保障。國內自西門調查團成立以來所存在之政黨合作，迄今並未破裂。圓桌會議結束後，政府必須決定繼續其工作之第二步，此乃極明顯之事，亦僅手續事耳。政府當然將考慮行動上各種方法。有一建議交保守黨考慮者爲遣代表赴印度事，余商諸同志，皆以爲在細則尚未完備之前，如何辦理此事，乃現政府之責，此非保守黨停止合作之問題。余已向政府言之，今更向下院告：保守黨時時願受商榷。人人皆知保守黨中對此問題意見不一，前次出席於倫敦圓桌會議之代表，今日將不再參與印度境內之圓桌會議。此項結果余固知或將引起境內之反響，但余信從前及今日所發之言論，在各大問題尚在談判之時，不欲遽即改變印度現有之憲法。一九二〇年邱吉爾謂埃及事，曾曰：「英人作事方法包括與該國人民之密切而永遠的合作，此種方法在印度收效尤佳，」今移此語總結印度時局，眞可謂確切不移矣。印英境內之極端主義一時不易消滅，但無論如何，印英和平協定已切實擴張好意與合作之範圍。印度之憲政問題，至關重要，乃吾人所遇之最困難的帝國問題，在此事上，一黨之一致不若各黨一致之重要。印度境內之最後結果不在武力，而在英印間之好意，同情與諒解。余以爲下院中或國中大多數保守黨員對余袒印之言論未有抱異見者。余既爲一黨領袖，當願以勇進不怯之精神實行此政策，苟黨中不願以此精神應付印度事件者居多數，則不妨另擇黨魁，如居少數，則請對於辦理幾非人力所可支持之事業者勿予以困難而阻撓之，蓋帝國之福利與悠久，繫於辦理茲事者之圓滿成就也。』

鮑爾特溫的這個著名演說，不啻是保守黨的對印政策的新宣言，其於歷史上的重要，不言可喻，無怪印度事務大臣彭因要說鮑爾特溫之言爲有歷史價値的言論，一般議員皆以鮑爾特溫言論爲其多年政治生涯中的最警策的言論之一了。

印度去年開始的非武力的不合作運動，於英國的打擊至爲嚴重，現在英印的關係自從英印圓桌會議結束後，經過甘歐和平協定的訂立，全印大會的決議以及鮑爾特溫之著名演說後，將更傾向於和平與友善，以謀二國政治關係之和平的正當解決。此種和平的交涉雖將有相當具體的結果，然而這種具體的結果我們以爲至多不過是自治殖民地地位的給與，要想達到印度的完全獨立，那恐怕是不能藉此方法獲得的。（明養）

蘇俄駐日之商務代表被刺的因果

我們於本誌二十七卷十六號國際欄日俄間漁業問題的糾紛一文中曾說過：「(一)日俄爲漁業問題所起的糾紛決不是一件尋常小事；(二)雙方對於北洋漁業現正積極競爭似在那裏醞釀爭端，故漁業問題恐非容易解決；(三)這問題如果眞正不易解決，將來的糾紛一定很多，而於兩國的邦交和睦誼，自不能無不良的影響。」從朝鮮銀行在海參崴的分行於去年十二月十七日被蘇俄强制停業，以及駐日蘇俄通商代表亞尼基夫氏突於今年三月十六日在東京被日人佐藤信勝行刺兩件事看，以前的推測，信而有徵了。

關於蘇俄駐日商務代表被刺的主因，簡單言之，是在日俄雙方對於北洋漁業問題的糾紛未解，以及海參崴朝鮮銀行分行的被封。蓋日本在海參崴設立朝鮮銀行分行的目的，在謀該地工商業者以及北洋漁民借款與資金轉輾匯兌的種種便利。俄國有意壓迫日人在北洋的漁業，藉故封閉該行使日本北洋漁民應繳的漁區租金，無從再由該行匯劃而租金的匯兌率得由俄方任意支配。因此，自該行被封之後，從來日俄間的漁業問題益趨糾紛，而日本在北洋的漁業家不特大感不便，且因匯兌率遷延莫決，更蒙很大的損失。

日本國內的水產業各團體對於蘇俄這樣的舉動，莫不激昂慷慨的反對。今年二月十四夜，北洋協會，帝國水產會，水政會以及北洋視察團等各代表會在東京會館開會討論這事。出席代表都謂蘇俄摧殘日本北洋漁業的不當，並責外交當局軟弱無能，未能設法挽回利權。最後通過以下的一個決議。

> 邦人的開拓北洋漁業是依朴資茅斯的條約，其權利自應保存。但蘇俄不顧國際信義，封閉朝鮮銀行海參崴分行，破壞我北洋漁業的根基。情形如此，難保不引起彼我國交的斷絕。吾人爲排除這種不法行爲，擁護國家既得的利權起見，雖流血亦所不辭。

日本民情非常憤激，而日政府則主持平和，總以平和談判的手段，與俄方交涉。惟因俄方抱有決心未肯讓步，故這項交涉，差不多成了一個僵局。至三月十六日，乃不幸而有蘇俄駐日商務代表在東京突被狙擊之事。此事是在是日上午九時該代表由澀谷櫻子岡寓所赴俄國大使館途中發生的。該代表身受重創，消息傳俄，俄政府即提出嚴重的抗議，而俄方報紙一致抨擊日政平日放任民間作反俄的宣傳，以致有此不幸的事件。刺客佐藤信勝行刺後，即於是日下午二時向警廳自首。自稱二十年來，向在勘察加，海參崴方面經營漁業，近始回國。因鑒於北洋漁業問題發生嚴重的糾紛，日方損失極大，深爲怨恨，且因商業交易上，對於俄商務代表的措置，甚爲憤慨，故出此不得已的手段。警廳審問至深夜，以殺人未遂罪名，提出正式起訴。

此事發生後日本民間對俄的仇怨很深，更爲明瞭，引起各國的注意。

日政府深恐此事擴大，將在國際上負破壞和平的重大責任，於國家的前途不利，故很恐慌。雖一面多方掩飾，並由外相次官親赴病院慰問俄代表，一面復電令駐俄廣田大使向俄政府陳謝，忍氣吞聲的敷衍，居然將大事化為小事，然其狼狽之情形，却已令人共見了。

日政府不但對外狼狽，且對內為了北洋漁業問題，亦甚感棘手。蓋以自朝鮮銀行海參崴分行封閉後，日幣與俄幣「盧布」匯兌率問題不易解決。此問題一日不決，日本北洋漁民的漁區租金額即一日不能確定。現在漁汛將屆，日人租借漁區的投標期很迫近，若再遷延不決，錯過了本年漁汛，則北洋日漁民的損失，將不可勝計。但自俄商務代表被刺事件發生後，這事又怎樣能順利解決？所以日府備受各方面及敵黨的責難。現在日政府不得已仍與蘇俄多方交涉，關於兌匯率問題，聞將讓步。交涉的詳情甚為祕密。惟據外電所傳日政府對俄國營二十八漁區增設問題及「盧布」匯兌率問題，本欲分別交涉，現擬將兩問題併作一起商議；對於匯兌率則不復堅持其日幣三十錢六厘一分換一「盧布」的主張。總期委曲求全，關於匯兌率的交涉早早告一段落，俾北洋日漁民於本年漁汛中仍能照常進行其業務。至於（一）俄國營漁區出漁區出漁問題，（二）對撈漁必需物品的關稅問題，（三）日漁人在北洋投標租借漁區最低價格問題，（四）建網之限制問題，（五）關於漁業條約的修正等問題，將留待日後繼續交涉。

觀於上述的情形，可見日俄間北洋漁業問題，確是一個嚴重的問題，至今猶未完全解決。而俄商務代表被刺的事件，即起因於此。此事件發生後，於日俄間交涉的進行非但無補，反添了若干障礙。日俄的關係，往往與東亞和平以及吾國發生影響，我們決不能視為無足輕重，與中國毫不相干的。日俄間最近發生的糾紛，影響於東亞和平怎樣？這個問題範圍太廣，為篇幅計，暫且不提。現在不能已於言者，只是國人於此不可不加注意者三端。即（一）北洋的日漁人即使在今年漁汛中仍能照常捕撈水產物，但日本的北洋漁業，經過了種種的挫折，已蒙鉅大的損失。他們企圖侵略我沿海的漁業，以求補償，乃是意中之事，我們為保全利權計，不可不加意嚴防。（二）日本在北洋的漁民所以蒙受損失，乃是由於蘇俄上下對日有具體縝密的計畫，實行的精神的緣故。我們欲防止日人侵我沿海漁權，亦不可不有具體縝密的計畫和實行的精神。（三）在中俄會議中，贖回中東鐵路是會議中關係重要的一個議題。如果約定將來由中國備價贖回，則中俄幣換算率，亦是須由會議中鄭重討論決定的。所以現在日俄間交涉的日幣與俄「盧布」匯兌率實為我們大可注意的一種參考資料。（頌華）

意外相的時局演說

在三月初旬，歐洲外交局勢頗呈樂觀的景象。久成僵局的法意海軍軍備問題，經英外長韓徒生的奔走斡旋，居然有解決的希望。雖然無論何人，必不能相信歐洲和平問題，法意兩大帝國主義衝突，能得到徹底

的解決，但法意海軍問題能得到相當的妥協，則年餘以來歐陸外交的緊張空氣，必然緩和了許多。最近意大利外相葛蘭地又在國會作時局演說，宣說外交政策的三要點：（1）認裁軍為政治安全問題的唯一可能的解決方法；（2）歐洲各國經濟合作為打破經濟難關的唯一有效工具；（3）力謀歐洲各國的聯合一致，利害相共。但他又說，要達到這三個目的，必先使各國立於平等地位，不問其為戰勝同戰敗國，不問其採用何種政制，都以平等地位相互合作，方能求和平的實現，在將來的裁軍會議中亦應以各國平等的原則為前提。此外對於新成立的法意海軍協定也加了一番揄揚，並表示前途的樂觀。

從這樣看來，意國當局的對外態度確實改變了不少。現在葛蘭地是代表了慕沙里尼說話。但我們迴想數月前法西斯蒂領袖的震驚一世的演說，先後判若兩人。在去年慕沙里尼是殺人不怕血猩的混世魔王，現在卻變成了和平天使。雖然葛蘭地的演說仍然話裏有刺（所謂各國平等待遇就是為袒護俄國反抗法國而說的。）可是卻處處表示出調和與妥協。這和不久以前不可一世的口吻，真是大不相同了。

這意大利對外政策的變更，我們可以有兩種解釋：

第一，意大利預算短絀在十萬萬里拉以上，這一半是因經濟恐慌的影響，一半是由於軍備費的過度膨脹。如為彌補預算短絀而繼續加稅，則工業方面將受更重大的打擊，因而損害慕沙里尼的政治權威。因此意政府在這時期只有採取兩個辦法，即一暫時停止軍備擴張；二，向國外借款以謀財政穩定。但意國或須向英，美接洽借款，英，美都表示須意國緩和對外的強硬政策。因此慕沙里尼被迫不能不暫時稍斂鋒芒。這是意國外交最近改變態度的一因。

第二，慕沙里尼的外交策的基礎，在於造成以意大利為中心的歐洲國家集團，以與法國勢力下的歐洲國家集團相對抗。但就最近的事實，此種政策似乎着着失敗。土耳其與希臘始終表示中立，不願積入意國的集團。波蘭始終效忠於法國，不願加入意國方面。德國雖已向意國送過幾次幾次秋波，但日耳曼國家與拉丁國家到底是同床異夢的。意國在歐洲最忠實的與國，只有阿爾巴尼亞，保加利亞與匈牙利三個小國，這樣勢力當然不能和法國及在其卵翼下的小協約的合併勢力相敵。慕沙里尼因見大陸爭霸政策，不能十分得手，便不能不有相當的讓步。這是意國外交最近改變態度的又一原因。

但這些只不過是一時的現象。在歐洲意法兩大帝國主義的對抗，已成固定的事實。因應付當前的困難，而暫時變更策略，這是外交家的慣技。假如因此我們便認歐洲局勢已走向樂觀的途程，那便上了大當了。

（化魯）

日本在我東北舉行的滿鐵地方會議

日人擴充其在我東北的勢力，真如水銀瀉地，無孔不入。他們有嚴密

的組織。進行的方法又非常厲害。對於任何問題，他們總是預先把眞相調查得明明白白然後再進而研究討論具體的方策及具體縝密的方策一經決定之後，朝野上下必互相合作共同奮鬬，以求貫澈。所以他們在我東北，蠶食我們的利權，實足令人驚懼。

最近日本南滿鐵道會社在大連召集各地方事務所長開滿鐵地方會議。事前該會社曾派各員赴我東北各地及中東路沿線，調查經濟社會以及日僑的狀況。及各員分別調查完畢，回來報告，該社乃從事研究其進行侵略的方策和步驟。經過了一番研究之後，才製定議案，於四月十三日開會討論。該會共開三天，於十五日閉幕。

聞該會議主要之議題爲將「地方委員會」由諮議機關而改爲決議機關，使沿南滿路線的日僑得行自治制，以便解決多年不易解決的借地權等問題，而利日僑在滿勢力的發展。此外尙有其交涉部提出的貫澈對華之滿蒙鐵路案交涉案，殖產部提出的調查日商情形，扶助其發展等案，亦是大可注意的重要議案。關於教育，衞生，建設等問題亦有提案，其內容亦都與我國主權相抵觸。

決議之內容因該會嚴守祕密，外間無從深悉。所可知者，即是地方部部長大森氏不久即將親攜該會議的議決書回日陳報政府，以便政府與該地方部一致促進所議決的計畫的實行。玆將大森氏在該會議閉會時所致的訓詞，摘錄數語於後，以見該會議精神的一斑。

「吾們要特別注意的，乃是不可徒偏於消極的節約，要有積極進取的氣概。」

「刻刻注意調查各方面變遷不居的實況，竭力講求適切的對策。這是我們不可或忘的。」

「須思我們立於第一線，責任重大，而勉自振勵。……關於此點，希望大家喚起在滿邦人的注意。」

「務以附屬地爲自己的附屬地將來的繁榮，即在自己的努力。以此觀念各自培植其自立進取的精神，是最重要的。我們常宜深思熟考，提出具體進取的方策。我們要以眞摯的努力，像嚴父般的態度，鞭策在滿邦人的發展；更要以如慈母般的熱心，撫慰在滿邦人的疾苦。

「我們須放大眼光，擴大見識，挺身率先，作各方面進取的先鋒，以免遺誤大局。」

該會議討論的結果如何，雖似一個悶葫蘆局外人一時無從打破，然不久必有幾件具體可怕的影響和事實，從此發生，殆可斷言。他們進行侵略所以厲害，乃是由於有嚴密的組織，對於各種問題，能夠切實『調查』『研究』『討論』『畫策』『實行』的緣故。語云『知彼知己，百戰百勝。』我們如欲求有效的對策，以制止他們的侵略，則嚴密的組織，調査研究的工作，集思廣益的討論，製定切乎實際的方案，以及不屈不撓，一心一德的實行，亦都是萬不可少的啊。（頌華）

時事漫畫

歐洲平和間的表裏



歐洲和平，
表面看來，
尚可樂觀。
細察內幕，
那就要令
人咋舌了！
（美報）

美國歡迎愛因斯坦觀光



美人對愛
氏道：你來
得正好！我
們有種種
國家和社
會的問題
要請你用
新方程式
解答一下。
（美報）

德人的希望和預測



那個美人
（指德國）
總有一天
起來打破
一切葛藤
和桎梏而
恢復她的
自由。
（德報）

好萊塢的結婚



甲對乙說：抱歉
得很，你們結婚，
我失賀了！
乙回答道：不妨
不妨，你等我下
次結婚時來觀
禮道賀可也。
（意人嘲美人
離婚結婚太隨
便了！）
（意報）



研究銀價後之觀察

用統計圖分析

崔曉岑

自銀價暴落以來，極引起我國人士惶惑及深切的注意。公家私人都加以討論。鄙人在拙譯金本位之理論與實行一書附錄中曾搜集各種金銀的統計材料加在後面；但是那次的材料不過是些表單數目而已，讀者未必能一目了然。以後對於銀價問題的研究，未敢稍懈。茲篇用統計圖分析，或者讀者更易明瞭大勢如何。

去年的初間倫敦市上的銀價還是標準銀一盎斯合二十便士又八分之七，以後步步下落，到了六月二十四日簡直打破了十六便士，落到十五便士又十六分之七六個月的工夫銀價落下了三分之一的光景。雖然九月間曾漲到十七便士，但是以後又復落下，如今差不多在十六便士零左右打轉，而前途總覺得無甚樂觀可言。

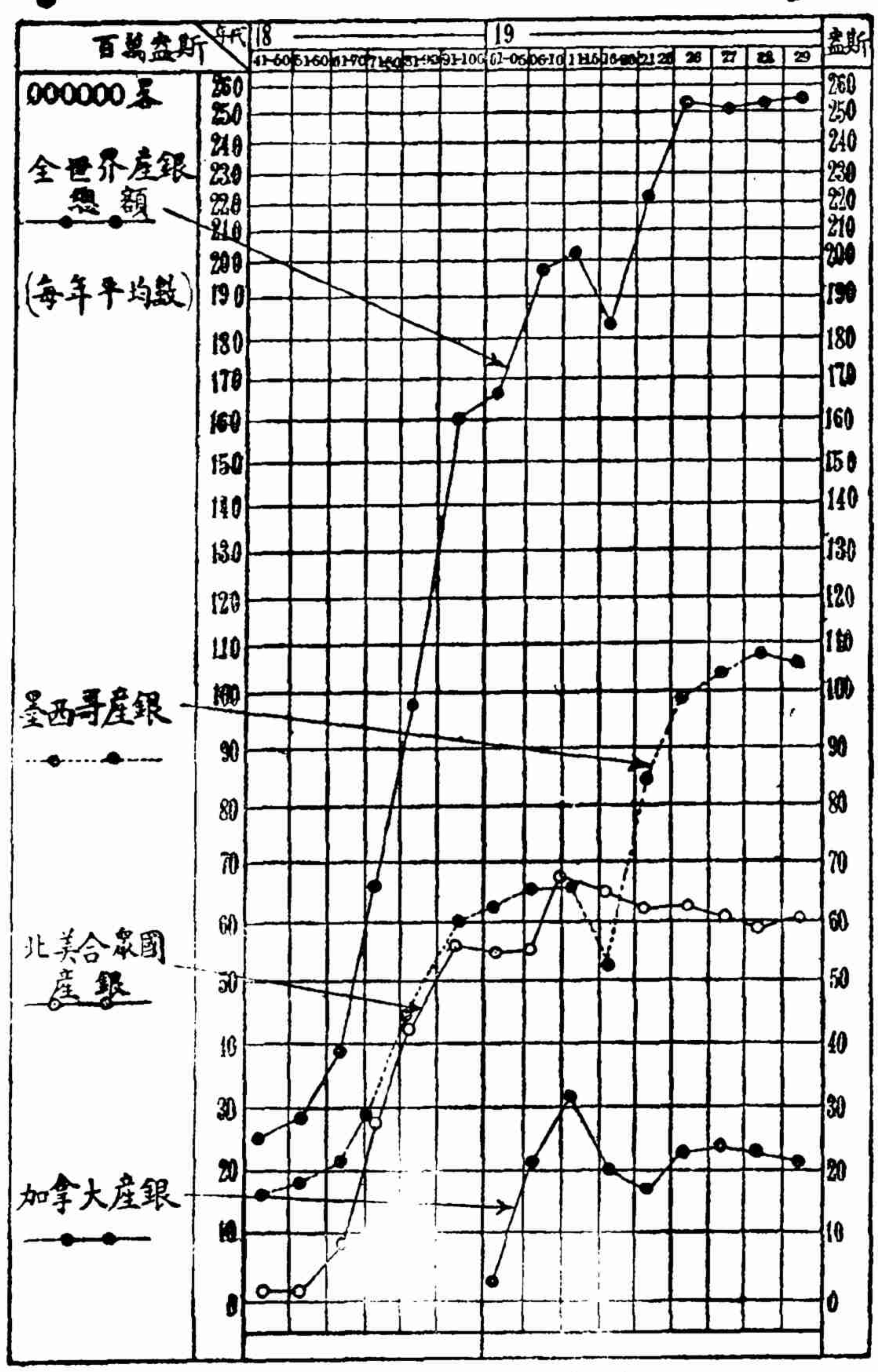
其所以跌落的原因倒不難明了，在拙譯附錄曾列舉歐西各國副幣方面的用銀都有重要的變更。其所以費解的是何以跌落未曾早發現出來。按已往四年的統計，每年出產也曾有時超過二十五萬萬盎斯。倘若出產方面不是跌落的重大原因，那麼原因自然要在用途方面了。戰後歐西各國先後恢復金本位，副幣成色減低，都競爭着把存銀脫手。世界所餘剩下銀子的銷場只有印度和中國。然而印度的錢幣是拿金子作基礎，所採的是金匯兌本位和西歐業已聯成一氣。（一九二六年皇家印度錢幣金融委員會主張採金條本位 Gold Bullion Standard 但未實行。）結果只剩下中國算是銷納銀子的惟一大國，幾乎各國都把餘下來的銀向中國傾注，最近安南也步着各國的後塵，取一致行動，一齊向中國運注。如果我們看上海前年年終所存的銀子計有兩萬萬盎斯，到了去年五月有兩萬五千萬盎斯，便可想見銀子流入中國之多而且速。

說到銀產方面我們參看圖解一，已往四年的銀產都是差不多的光景。再看出墨西哥是當今第一個產銀國，已經駕乎美國而上之。美國所產銀漸少的原因據說是銀產是副產，因為礦層越深含着的銀子越少。

其次更有加拿大。然而這幾處都在美洲。所以說銀產集在南北美。自然澳洲和其他地方也產銀，但比較起來總算是少數。

銀產雖在美洲而大主顧確在東亞——印度和中國。歐戰以後印度最能吸收銀子。我們參看圖解二，在一九一九年的時候，幾乎佔世界總產的百分之九十九(98·8%)以後降下到百分之四十 (04%) 近幾年降到百分之四十以下。比較今年和去年幾月間的淨入口，去年倒比前年的增加或者可以有漲到百分之四十的希望。參看圖解二。

圖解(一)世界銀產總額及美洲三處重要產地方



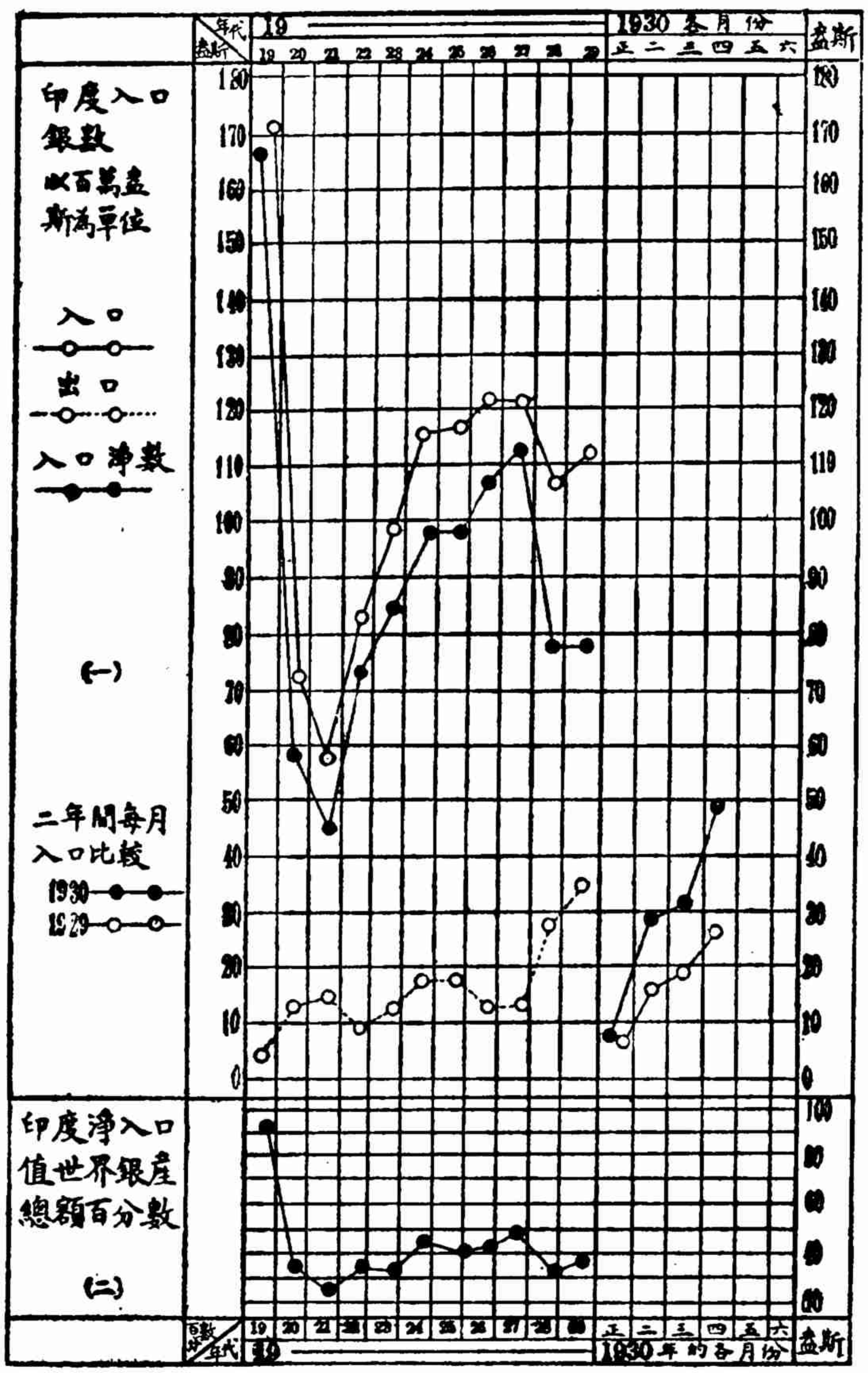
註:圖中年代為免除繕寫重複起見所以只把18和19列在第一行頭上以下的41—50實即是1841年到1850年最後的29即是1929年其餘類推

銀價和出產額最有關係，我們參看圖解三，一線表示出產，一線表示銀價。自從一八六一年以後銀子的出產漸旺，銀價因此下落，所以二線成一個反對的方向。但是銀價那時不應如此的下落。其中重大的原因自然要由需要方面去尋。最可注意事是德國戰勝法國，借着賠款，實行改成金本位，大量的買金賣銀，竟把復本位斷送致命。銀價自此一落千丈，不可收拾。但是戰前總在二十六便士之間。

歐洲大戰，有非常之變，銀價飛漲，到了一九二〇年已至極點，幾乎恢復到一八七〇年以前復本位時代多少能以維持金銀比價的故態。不

過這次表示銀價的便士本身價値有所跌落，不然銀價眞正的狀態還不至於如此。那次的銀價飛漲大原因有三(一)出產方面不甚旺，我們可以從圖解三裏面看出(二)各國對於遠東的貿易支付都用銀很多。試看圖解二中印度淨入口的銀數佔全世界總產額幾乎有百分之九十九；(三)因歐戰關係金子不作錢幣用金子的本身價値跌落，所以金銀兩種金屬的比價有重大的變更。然從一九二〇年以後一直下落，到了一九二七年完全恢復到戰前的狀態在二十六便士之間。此處所可注意的是上面的出產一線幷無大增加而銀價一線卻自一九二八年後重新下落。一九二八年最高價目到過二十八便士恰巧這一年倫敦運往中國的數額也最多。要說那年銀價之高是受了中國方面需要的關係，似乎也近理。

圖解(二) 印度入口銀額



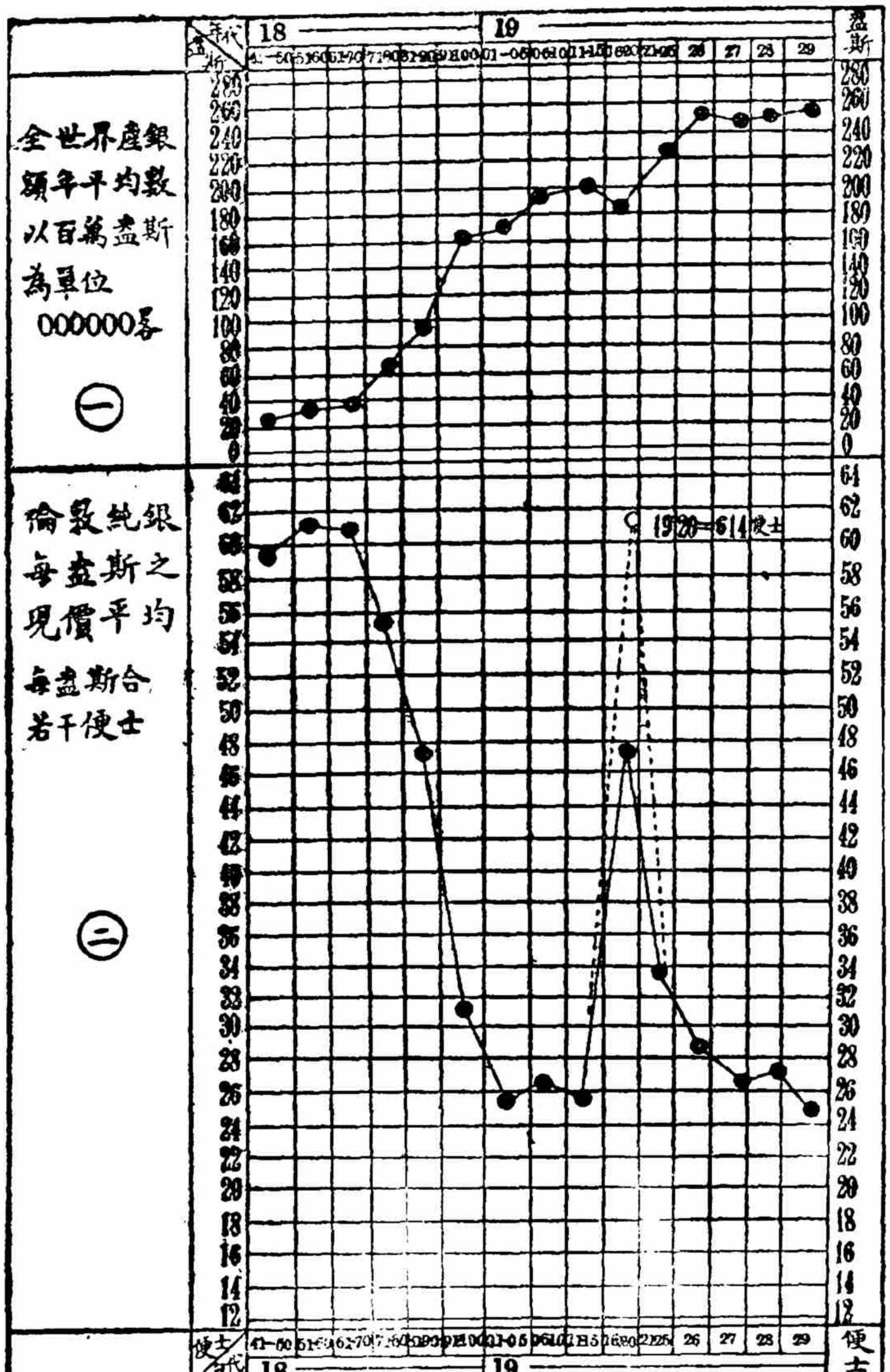
我們翻閱英國貿易總册比較歷年銀子從倫敦運往中國的數目如下：

年代	盎斯
一九二四	二、四五六・六三
一九二五	五、四九三・三九九
一九二六	一、八〇九・二九六
一九二七	一、一一三・九五四
一九二八	一八、六六一・三六九

我們要明白銀子在世界上是一種貨物，牠的價値自然也難免隨着物價指數表移動。縱然銀子久已不作世界物價的準繩，無論如何，因為舊日傳來的餘波，牠還是立在特殊的地位。我們看圖解第四，世界的物價，自一九一三年後一直上昇，銀價也上昇，從一九二〇年後世界物價下落，銀價也下落。所不同的地方銀價自己動作，有時是本身的原因。最可注意的是近來物價跌落雖然是大勢所趨而銀價跌落的程度更快；而且近來物價下落是緩和的而銀價下落較為急促的。

拿麥價測量銀價。銀價是用美國的便士表示，便士所代表的是金子。拿金銀兩種金屬的比價，固然也可以測量銀子的價值。但是有時是金子本身價值的變動。昔時亞丹斯密以為測量價值，最好用穀類。拿麥價來測量銀價如何。請看圖解四下面，一線代表歷年拿定量的銀子所可買得麥子的百分數。假設以麥價為標準來測量銀價，一九三〇年六月的銀價比一九一三年的銀價下落了一半。

圖解(三)　銀價與世界出產對照



註 圖中虛線是表示1920年全年的平均價但那年的最高價曾到過89½便士 下面的實線在四十八便士上是表示幾年的平均價

銀價前途的推測。不論那一種貨物，牠的價值的決定是受供給和需要原理所支配。銀價的推測也未嘗不可拿供給和需要的關係來斷定。就已往的經驗常是如此。說來供給和需要好像很簡單，但是如果詳加分析供給方面有若干種，需要方面也分多少樣。那一種都可以作決定銀價的原因，那一種發生變化都可以使推論失效。況且在短期內因着一班人心理的關係，投機的作用，更難說明白的銀價是確定不移的如何。所以我們只能就大體上觀察，分析供給和需要兩方面，來斷定將來或然之勢。并告讀者若干注意之點罷了。

分析銀子的供給方面。

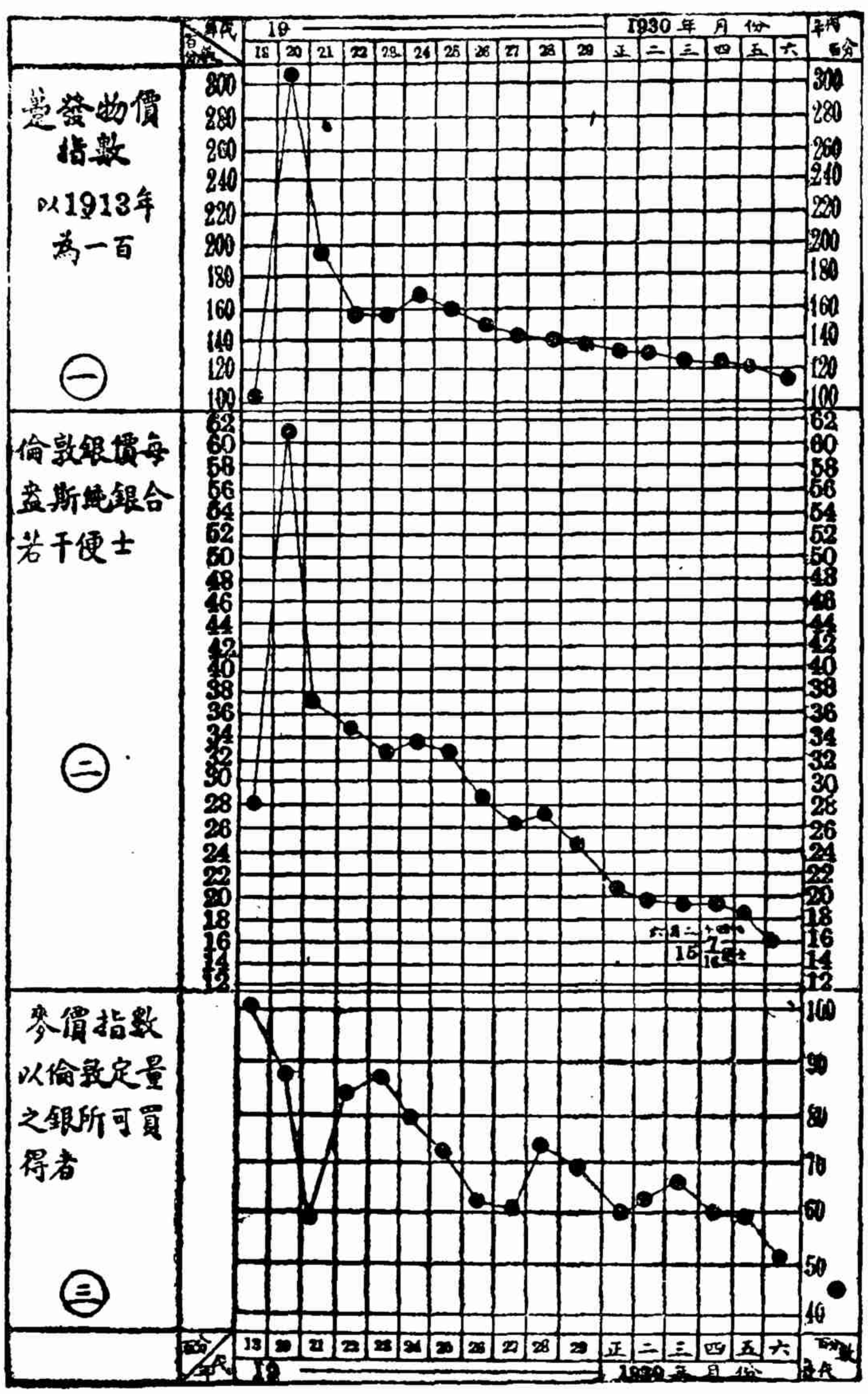
(1)幾處重要的產銀區，參看圖解。墨西哥產銀佔世界第一位置，

而且銀產是主產品，既然是主產品。這一種或者可以因爲銀價大落，銀礦不利，於是出產減少。但是除了墨西哥而外，北美合衆國，加拿大，還有澳洲，也是重要的產銀地，爲數也不小，而這幾處的銀產大半是副產品，主產是銅，鋅，鉛等礦。換言之，銀產是因着別種礦物的採取帶出來的。這一種幷不因爲銀價的跌落而減少。

(2)由溶化而來。如果我們每週查看倫敦經濟週刊，每星期倫敦的入口銀幷不全是從美洲運來，而許多是從法，德，等大陸的國家運來。這種來源想是從舊銀溶化而來。我們曉得大陸上拉丁同盟各國，銀幣也是無限法償幣而多半存在銀行作準備金。戰後不但拉丁同盟打破，而銀幣作輔幣用，也減了鑄造成色。茲將各國銀輔幣減色比較如下：

	戰前	戰後
美國	.九二五	.五〇〇
德國	.九〇〇	.五〇〇
奧國	.八三五	.六四〇
意國	九〇〇	.八〇〇
法國	銀幣	改成銅幣
比國	銀幣	鎳幣

圖解(四) 銀價與物價指數



這種銀幣的減色，潛勢已久，不但減少需要，無形中變成了供給。據說英國銀幣減色所餘下來的銀子，作香港鑄幣用。以外還有印度政府存有大量的銀幣。自從一九二六年的幣制委員會建議，改金條本位，以後

可以慢慢的賣出銀貨雖然金條本位到如今還未採行，而大勢所趨是賣出銀貨。據外邊的估計印度政府在一九二九年賣出存銀有三千萬盎斯的光景。這一種顯然是增加供給一方面。至於其他方面還未得到統計的調查。曾記得法國一九二八年公布恢復金本位條例，其中有一條是要重鑄銀幣，以後也買了許多銀貨預備鑄造銀幣，但是到如今未見銀幣發行。近來法國卻盡力吸收金子，而倫敦入口的銀有時來自法國。焉知不是把原來發行銀幣的計劃取銷而重新賣卻，這條倒要存疑。

分析需要方面。

(1)銀子的需要一大部分是用到工業上，作器皿和化學的用品。要是這一條常常無大變化。自然可以因着銀價低落而催促工業上用途增加。但是銀價落到如何程度纔能催得工業上的需要增加到如何程度，很有討論的餘地。而且我們要注意銀價是一種躉發價而工業品的售出是一種零售價。按普通物價統計，零售價常常不能隨着躉發價跌落得那樣快。所以銀價跌落能以催工業用品需要增加一層，要打折扣。

(2)藏儲方面的需要。拿銀子作財富的藏儲用，在亞東很盛，尤其是印度。如果我們參看圖解二，印度每年的淨入口銀數自一九二七下降。其中難說不是因為農民藏儲銀子漸少的原故。雖然今年有上昇之勢，但是有極可注意之點，如果印度的農民一旦覺悟，曉得他們所儲藏的銀子，一天一天的落價，無形中受損失。於是他們不儲藏銀子，一變而儲藏金子。這一種風氣的變遷，影響於銀子的需要方面，實在不淺。

(3)銀子用在錢幣方面的需要。這一條不但佔一大部分而且變化最多，最足以影響銀價。追溯已往的經驗各國的錢幣方策最足以支配銀價的消長。自一八七三年復本位中斷，而銀價大落。戰後各國恢復金本位，銀副幣減色，銀貨充塞，而銀價又下落。今日世界上拿銀子作主幣的只有中國。所以一班的推測以爲中國局面稍爲平定，百業活動，錢幣上需用銀子必定多起來，銀價要上昇。然而如果我們再向前推測，政治的問題一旦解決，政府中人不乏賢明，對於財政金融當取一定的方策。而錢幣上的方策或者走到金匯兌本位一途。參雜上人工的方法來維持國外匯兌。倘若走到這一步，那時錢幣上的需銀一定不似以前所期望的。

據以上的推測，我們很難下一個絕對絲毫不錯的斷定。一者我們仍然缺乏各方極精密的統計，難以把得數來算清楚。二者有心理的作用，風氣的時尚，以及投機種種在裏頭支配，而這些成分都是帶有申縮活動性的。譬如說一班人心裏預計銀價將落，而爭想把存銀脫手，當然足以使銀價異常的跌落，反一方面說銀價跌落過甚，按當時實情似乎還不能這樣存銀出賣的人暫時停止，預計最近將要回漲。如此足以減少供給，與銀價下落一種阻力。再如用銀儲銀的風氣變遷，錢幣方策的時事，最足以使銀價發生漲落的結果。所以推測不如把幾種注意之點來舉出，使讀者可以隨時觀察。但是無論如何我們也無妨妄測一下。照當下的情形看來，這次銀價跌落不是受了出產的原因，而是因為需要減

少，加上各國爭想出脫存銀。這種潛勢由來已久。六月終打破了十六便士，各國爭出存銀的結果似乎也到了極處。九月間漲到十七便士好像那種十五便士十六分之七的價目是過於受了看落的作用而爲當時所不應有。近來銀價雖在十七便士以下而常近於十七便士。對於銀價過於下落既有相反的阻力，而銀市的注意倒很重視我們中華民國。我國的局面漸趨平定。所以我們可以推測在短期間內銀價似乎有略漲的希望，——至少可以阻止下落的趨勢。但是長久期間以後要看印度的口味，和吾華的錢幣方策。如果眞正需要無大增加而供給仍然源源不絕的在那裏等候。所以要往久遠處推測還是向跌落一方面走。

銀價與我國幣制問題。我在上文裏說過政治的問題解決，政府中不乏賢明，對於財政金融當取一定的方策。國民政府所設的甘梅爾委員會就有這一種的意思。雖然到如今未見實行，而意趨是往好一方面走。而那次委員會之設是在一九二八年。那年的銀價卻是在近幾年中是最高的一年。所以一班人對於幣制問題還不十分注意，自從去年下半到今年上半年銀價暴落，外匯隨跌，於是國內輿論對於幣制問題深加論討。博學碩士各自發表宏論以相爭辯。試把各種議論歸納起來，不外兩種：

(一)主張對於入口銀加稅來救濟本國的銀價。這一派的論調力述銀價的跌落，主張對於入口銀加稅，給外銀的注入加以阻力，并且救濟本國銀價。這一派的主張也明知銀價是世界大勢不是吾華所能爲力，所以只主張救濟本國銀價，使本國的銀價異於世界的銀價。這派可取之點是防止外銀的注入，以免將來的損失。但是讀者請注意幾點：

(甲)外匯平穩是緊要之點。我們所患的不是銀價跌落，而是外匯隨之下落。這種入口銀加稅并不能解決外匯跌落問題。

(乙)只主張救濟本國銀價，然而救濟本國銀價并不是主要之點——外匯。且防止外銀的注入，而對於業已注入的銀子存在外國銀行手裏，也等於外銀一樣。這派主張并未顧到這一點。倘若對於入口銀加稅把本國內的銀價提高，那些洋商銀行存有大量的銀子，豈不是有不當利得。

(丙)外匯仍然操在銀行手裏，這是千眞萬實。我們沒有一種機關操持外匯，單單的加稅，結果能以影響得倫敦銀價更低。而銀行的外匯掛牌行市是按倫敦的銀價來合算。如此間接影響的外匯更跌。

(二)主張直接採取金匯兌本位來救濟銀價。這一派的主張比較合乎學理，但論者往往有語病。所以然我們要採金匯兌本位，是爲着持維外匯平穩，而和救濟銀價竟然成一個相反的結果。採了金匯兌本位，實質上能以減少銀子的需要；心理上的影響可以使銀市中人賤估銀價。所以說結果適得其反。但是採金匯兌本位是用人爲方策平穩外匯。早已把銀價拋開，換言之，外匯是外匯，銀價是銀價，任憑銀價如何的跌落，外匯并不跟着走。如果我們說求外匯平穩非採金匯兌本位不可，便沒

了語病。然而第二步要問如何的採取金匯兌本位？那一個機關來維持外匯？這一層要歸到中央銀行問題。考各國的制度，法律上事實上是靠中央銀行來維持外匯。更有一椿事實請讀者注意；空談金本位并不足解決經濟金融問題。美國自從一九〇〇年的金本位條例，果然實行金本位；但是以後繼續不斷的發生恐慌，一直到一九一三年聯合準備制度出來，纔把恐慌減卻。

結論：就大體上觀察，往久遠處看，銀價是向低落一方面走。銀子不配作幣值的標準，斷不能因爲銀價偶爾上昇，沾沾自喜。國人的態度，應當往大處着想。口齒的競辯無益大體。臨時抱佛脚，往往不靈；立時的藥方，很難治好肺癆病，也不用着借此詆毀。想防止國外餘銀的注入，不妨對於入口銀徵稅，或許中行專辦；但是同時應該採其他辦法，不然，不足以解決問題。非採取金匯兌本位似乎不能平定外匯，更不能同世界各金融市場聯成一氣。想採行金匯兌本位又非有一種機關來施行作用不可。而這種機關勢非中央銀行莫屬。最後難題所在，不是中央銀行應該不應該這樣辦，而是中央銀行的力量能不能這樣辦。如何可以造成一種適當的中央銀行制度，使我國金融成一種組織，這是我國金融界應有的覺悟，也是吾人將來努力的一點。

對於銀價及我國幣制問題，不單我國人士討論；就是歐西學者也曾注意，因爲世界是個整的，都息息相關。國際聯盟所設的金代表會議最近已經發表報告書。該書的內容是討論世界的幣制與金問題，本應作另篇討論；不過內中有一段談到中國方面，不妨節譯如下：

『再以銀價而論，中國有採行金本位之可能，不定採一種方式，或他種方式，以達其幣制目的，此須應注意者也。』

關於金銀的統計材料，雖然可以散漫搜集，但以美國造幣廠的報告書爲最全而較有系統。不過該書發行每年一次，只到一九二九年爲止，以後還未發行出來。附告讀者。

曉岑一九三〇十月脫稿於倫敦經濟學校。

沙漠中用來代替蠟燭的植物

芒

旅行家經過南非洲幾處沙漠地方，缺乏燈火時，可以找尋沙漠中一種奇特的植物，用來代替蠟燭。

這種植物，俗名叫做『林居者的燭』，生着很長的枝幹，枝幹上面叢生著好多長刺。只有枝幹可供燃點，故旅行家拿這種植物來當蠟燭用時，必須去其長刺，然後再將一端削尖，以爲點火之用。火燃點後，發出來的光簡直與牲畜脂肪造成的蠟燭沒有多大差別。因此這種植物，深爲旅行者珍視。

裁軍運動的歷史

王造時

一 裁軍的意義

什麼是『裁軍?』本文所謂「裁軍」的意思，不能從字面上去解釋：說『裁軍』就是把世界上所有的武力概行廢除。我們這裏所說的「裁軍」實在包括了好幾種意義。有時「裁軍」這個名詞，乃指「限制」的意義而言，主張不讓各國再去增加現在已有的軍備。有時牠是指「減少」的意義而言，要求各國同時在軍力上爲比例的縮減。但是嚴格說來，所謂「裁軍」乃是指各國大家縮減軍備至最低限度，以維持國內秩序，共同保持世界和平爲止。

關於過去的裁軍運動，我們可依其努力的方向，分做四類來說：（註一）

(1)縮減海陸軍人員，材料，及用費；

(2)限制海陸軍備設立及使用的區域；

(3)規定及監視軍用品的製造與買賣與夫招募海陸軍的方法；

(4)禁止或限制特種海陸軍力或軍器的使用。

準此，我們下面所說裁軍運動的歷史，不但包括狹義所謂裁軍，並且包括戰爭區域，軍械彈藥及取得軍用材料與軍力的限制。

二 軍器的限制

現在讓我們於上列四類的裁軍運動中，從後說起。

軍器的限制，採取兩種方式：一種是完全禁止某種軍器或軍力的使用；還有一種是禁止某種軍器或軍力在某項目的上的使用。大概一般國際法的規定，多趨重第二種方式，卽是禁止軍器與軍隊對於敵方的兵士人民，及財產爲不必要的殘殺或毀滅。我們從過去的裁軍活動來看，各國對於特種軍器，如毒氣，炸彈等等，曾有禁止使用的協定。其他如潛水艇及軍用飛機等等，也時常有加以限制的要求。不過一到歐戰時

候，大家都殺紅了眼，所有關於這方面的限制，都被各國破壞無餘了。這是後話，暫且不表，我們且說說過去的歷史。

頭一件事可以記錄的便是一八五六年的巴黎宣言 (Declaration of Paris)（註二）該項宣言係附屬於巴黎條約裏面有四點與我們這個題目有關係。第一點是私船捕獲制度的廢止；第二點是中立國旗可以保護敵貨（戰時禁品除外）第三點是中立國貨除禁品外，在敵船內不得被人捕收；第四點是封鎖海面須眞有效，換言之，即爲必須有海軍可以維持。這個宣言從一方面看來，是生命財產的一種保障；從他方面看來，是對於使用軍力的一種限制。

其次一八六四年的紅十字會公約(Red Cross Convention)對於傷病兵士也定了一種救濟辦法。（註三）凡從事於救濟的人員及其所需要的材料，享有一種特殊權利，不受交戰兩方的阻難或攻擊。按該項公約，乃是該年瑞士，巴登(Baden)，比利時，丹麥，西班牙，法蘭西，意大利，海西 (Hesse)，荷蘭，葡萄牙，普魯士，及烏定堡 (Wüttemberg) 等國在日內瓦會議的結果。牠是編纂陸戰法的先聲；牠可以代表當時關於這方面最好的習慣。不過因爲時間一天一天的過去，情形一天一天的變遷，這種公約也慢慢的不能適用。其中所用的名詞，漸與後來軍醫隊的組織不太相符。何者是中立，何者不受攻擊，沒有明瞭的界限。並且該約所適用的範圍只限於交戰軍隊所組織的救濟隊，至於志願的救濟團體，不論其屬於交戰國也好，或中立國也好，都不在此內，不能享受該約

所賦予的權利。因此要求修改該約的聲浪，日高一日。到一八九九年的第一次海牙會議乃正式請瑞士政府早日召集國際會議，討論這個問題。一九〇六年這種會議果然在日內瓦舉行了。列席的國家，共有三十七個。結果通過了一種新約，把舊約作廢。

上面所說的救濟傷病問題，僅是關於陸戰方面。至於海戰方面，紅十字會一八六七年在巴黎開會的時候，曾議決請瑞士政府另外發起一種會議來討論。瑞士政府根據此種建議，遂於次年（一八六八年）召集各國開會，正式討論海戰傷病兵士的待遇問題。（註四）結果各國代表通過了一個公約，並且都簽了字，卻是後來各國政府沒有把牠批准。論法理，該約沒有經過批准，當然沒有什麼效力；但是在事實上，各國莫不大體採用。直到一八九九年，第一次海牙會議，各國纔正式結了一個公約，把一八六四年日內瓦所通過關於陸戰的原理，採用到海戰方面去。（註五）

一八六七年有小炸彈的發明，俄國爲決定此種炸彈的用途起見，特於一八六八年召集歐洲各國軍事代表在聖彼得堡開會討論。普魯士的代表當場提議擴大討論範圍，把戰爭所用的利器，都拿來討論，但爲其他各國代表所反對，沒有通過。結果大家只共同發表了所謂聖彼得堡宣言 (Declaration of St. Petersburg)：「如果他們（指締約國）彼此之間發生戰事，他們的海陸軍願意放棄四百克蘭姆以下，含有爆發物質或易燃物質的彈丸。」（註六）這個宣言雖不是很大的成功，但

是國際間第一次限制軍器的協定。按其所舉理由，更是光明正大。大意是說，凡參加戰爭的人，固然不免犧牲，但若是故意給敵人以不必要的痛苦，便是不合乎人道。

第一次海牙會議對於交戰法的編纂，很有大的貢獻，那是沒有疑問。牠把一八七四年比京會議（註七）(Brussels Conference)所不能完成的，竟弄成功了。比京會議曾經根據列伯爾(Lieber)一八六三年給美國軍隊的訓令，（註八）草成了一種戰爭法規的宣言。但是該項宣言始終未經各國批准。到了第一次海牙會議，才正式結了一種陸戰規例條約。其中所禁止的戰爭利器如下：

（1）毒物及施毒的軍器；（註九）

（2）予人以不必要的痛苦的軍器；（註十）

（3）開花彈丸；（註十一）

（4）專爲散布有毒氣體的彈丸；（註十二）

（5）專爲投擲炸彈的飛機（禁止以五年爲期。）（註十三）

到了第二次海牙會議，（一九〇七年，）上面的交戰法規又有修改（註十四）禁止飛機投擲炸彈的期限，議決延長到將來的第三次海牙會議（關於此項，各國沒有批准。）（註十五）除此以外，該會對於擊沉潛水艇的自動水雷，有所限制，（註十六）並且不許商船改裝的軍艦有捕獲私船的權利。（註十七）

歐戰一經發生，兩方正在拚個你死我活。人類的獸性，都現了原形。大家無不竭盡心思，天天在那裏發明殺人的利器，越毒越好。誰又去管什麼人道不人道？誰又去管什麼限制不限制？

三　對於取得軍用品及招募軍隊的限制

這方面所包括的事項，有軍火的私自製造問題，有中立區域購買軍火的問題，有軍用材料的輸出與輸入問題，有在殖民地招募土人的問題，以及其他關於取得軍用材料及招募軍隊的方法。（註十八）我們知道，過去關於這方面的提議實在不少，但是結果能成爲條約的，我們可以指數。

自一八七〇年以後，列強便開始在非洲及太平洋各殖民地裏面限制軍火的販賣。（註十九）原因是有人在這些地方販賣軍火的結果，釀成了種種可悲的現象。土人一有了槍械，便成羣結隊，欺弱暴寡，互相殘殺。死的不知多少。各國有心人士有見及此，於是發出要求保護非洲土人的呼聲。由這種呼聲，便促成了一八九〇年的比京會議。由比京會議便產生了一種國際協定。（註二十）其中第八款到第十四續款卽爲禁止軍火輸入的規定。該項禁止，以十二年爲期，如締約各國願意，可以於期滿之後，仍願繼續。至於其發生效力的範圍，第八款明文劃定如下：

『從北緯二十度至南緯二十二度，從大西洋至印度洋，並包括其距海岸百海哩以內的島嶼。』換言之，這便是包括中非洲。

在比京會議以前，英德美三國曾於一八八九年六月十四日，結了一

種關於處置三毛亞羣島 (Samoa Islands) 的公約。該約除允許三毛亞政府可以購買軍械維持秩序外，其他軍械火藥的進口皆在禁止之列。(註二十一) 這項原理，後來在一八九三年推行到丁摩爾島 (Timor Island)(註二十二) 在一九〇六年推行到紐黑布雷(New Hebrides)，(註二十三) 阿比新尼亞 (Abyssinia)，(註二十四)及摩洛哥 (Morocco) 等地方。(註二十五)

一九一二年，美國國會因為看見中美各國時常發生內亂，特根據一八九八年的先例，兩院共同通過一個決議，(註二十六) 賦予美國總統一種權力：凡是內亂的國家，總統可以禁止本國軍械輸入該國。一九一五年十月十九日威爾遜總統禁止販賣軍器與墨西哥的命令，(註二十七) 便是根據此種決議。

如果真正想防止軍器的濫用，便非限制及監視軍器的貿易不可，更非有國際共同的行動不可。但是如果想把軍器的貿易置於國際共管之下，而無一種特許買賣制度，及一種公布消息的辦法，那麼此種理想，也就很難實現。因此一九一九年巴黎和會關於這個問題，便採取了兩項原則：一是軍器貿易在或定地域的國際共管；一是特許買賣制度及公布消息辦法。根據這兩項原則，便議決了一九一九年九月十日所簽字的聖日曼公約 (Convention of St. Gormain)。(註二十八) 該約開頭便把限制軍器貿易的重要，說得非常明白。第一因為歐戰停止之後，各國積存軍械火藥很多，如果任其隨便散布，便足以危害世界的和平與安寧。第二因為世界上有些地方，關於軍器火藥的貿易，實在有監督之必要。第三因為我們上面所說過的公約，已經漸次失了時效，與現在情勢不甚相符，急應擴張適用的範圍。該約共有二十六條，分為五章。第一章是關於軍械彈藥的輸出。締約各國擔任根據第一，二條的解釋，禁止軍械彈藥的出口。在國際聯盟權力之下，設一國際中央事務所，任務在收集並保存締約各國間關於軍械彈藥的貿易與流通之文件。締約各國應每年發表報告一次，把政府准許出口的軍火，及其質量，與其所運往的地點，詳細載明，送交國際中央事務所及國際聯盟秘書長各一份。

第二章關於軍械彈藥的輸入。締約各國擔任各就其管轄權所及的領土內，禁止第一第二兩條所載軍械彈藥輸入下列各地方，並禁止其輸入及運送在以下所指定的沿海區域。(一)非洲全部，除了亞爾日里 (Algeria) 里比亞 (Libya)，及南非聯邦 (Union of South Africa)。(二)外高加索 (Transcaucasia)，波斯，幾勿朵 (Gevador)，阿拉伯半島及土耳其帝國在一九一四年八月一日在亞洲所轄各地。(三)至於海上的範圍，則包括紅海，亞丁海灣(Gulf of Aden)，波斯海灣，及阿曼海 (Sea of Oman) 之一部。

第三第四兩章關於海陸上的偵察。第五章則為普通的規定。又在另一附約內，締約各國代表聲明，如果在本約沒有發生效力以前，任何政府，採行與本約相反的政策，則認其有違反締約各國的旨趣及本約的

精神。

該項公約，總共有二十四國簽字，有中國，希臘，瓜地馬拉，海地，祕魯，及暹羅等國已經批准。巴西，智利，波斯，及委內瑞拉雖當時不是締約國家，但後來都批准了該約。至於其餘各國，則附帶一個條件說，如果美國批准，他們不成問題。如果美國不批准，其餘各國當然不願意。美國於一九二二年正式聲明不批准，其餘各國自然不願吃虧，所以無怪國際聯盟大會的第三委員會只好這樣報告說：

『此項答覆，（指美國拒絕批准的答覆，）把普遍接受聖日曼公約（根據現在的方式）的希望斷絕了。』（註二十九）

四　劃定中立區域或非軍事地帶

裁軍運動除了上面所說限制軍器及軍用材料的方法外，還有一種間接的方法比較有點成績。或劃定某國為中立國家，或規定中立的義務與權利，或解除某地的軍事設備，都是縮小戰事區域，及減少戰爭機會的辦法。（註三十）過去曾有不少的國際條約向這方面努力，現在讓我們來分述於下：

一八一五年六月九日維也納會議所產生的公約，以及同年十一月二十日在巴黎所發出的宣言，都『正式承認瑞士的永久中立，並保證其新有領土，不受人破壞』（註三十一）自此以後，瑞士在歐洲處一個超然地位，從來沒有改變；他國也從來沒有破壞她的中立。

維也納會議不但把瑞士變成了中立的國家，並且把克拉科（Crascow）也變成了中立的地域。原來一八一五年三月三日，普，奧，俄，三國就結了一個條約，承認克拉科的獨立與中立地位。到了維也納會議條約第六條，更明白的規定『克拉科城市及其土地，永久為一自由獨立，及嚴格中立的城市，受奧，俄，普，三國的保護』。第九條並聲明保證克拉科的中立，同時附有保證的條件。不料到了一八四六年，奧，俄，普三國不顧英法的抗議，結了一個協定，私相授受，取消克拉科的獨立，把她合併於奧。（註三十二）表面的理由，說是克拉科包庇了革命運動，其實不過是奧國的野心罷了。

介在美國與加拿大的各湖，在一八一二年的時候，曾為英美戰爭的場所。戰事完了以後，兩國仍是互相猜疑，不但不願意解除這些湖上的武裝，並且有增加軍備的趨勢。美國門羅總統有見於此，特向英國政府提議，限制這些湖上的軍艦。此種提議後為英國所接受，於是而有一八一九年四月二十八日的英美條約。其要點如下：

『英美兩國駐在美洲各湖的海軍，今後限於下列的規定：在安達利阿湖（Lake Ontario），限定每方軍艦一隻，重量不得過一百噸，只許載一管十八磅的砲。其他以上各湖，每方限定兩隻軍艦，其重量與載砲與上面所定相同。所有其餘兵艦，皆須撤除武裝，不許另外新造。若有一方想廢除此項規定，須以此意通知對方，那麼自這項通知之日起，六個月後，該約即歸無效。自此限制成立以後，兩方海軍，不得互相干涉正當

職務。』（註三十三）

這是以解除武裝的方法去限制戰爭區域最成功的一個例。

現在大衆都知道荷蘭與比利時是兩個獨立國家。但是我們要知道一八一五年的時候，維也納會議曾把他們合併起來。不過到了一八三○年他們仍又分開。分開之後，歐洲列強恐怕爲爭奪比利時的緣故打起架來，所以在一八三九年四月十九日，結了一個倫敦條約。根據此項條約，英，法，普，與俄纔永久承認比利時是中立國家。不幸到一九一四年歐戰的時候，德國不管三七二十一，打將進去；把比利時的中立地位完全破壞。比利時經過這次教訓之後，覺得中立不能得到保障，所以在一九一九年的凡爾賽條約便放棄了這種中立地位。』（註三十四）

根據一七九三年貝爾格拉特和約（The Peace Treaty of Belgrade），俄國爲時勢所迫，不得已答應在黑海裏面不建造軍艦，並且聲明將俄國在黑海的商業完全託於土耳其之手。一八五四年至一八五六年，（註三十五）克里米亞戰爭，俄國失敗，在巴黎所結的和約，內有附約一種，對於俄土兩國在黑海軍艦的數量也有所限制。這種限制，當然是出於其餘列強的意思，非俄國所心願，所以到了一八七○年普法戰爭的機會，俄國便單獨宣布該約無效。

阿蘭羣島（Aaland Islands）位於波尼亞海灣（Gulf of Bonnia）的門口，地勢極爲重要。其中最大之島乃一天然最好的海陸軍根據地，據此可以威嚇芬蘭與司托克漢姆（Stockholm）。一八○九年九月十一日俄國與芬蘭結約的結果，這些島嶼竟完全爲俄國所得。到了克米里亞戰爭的時候，俄國在這些島上所設的軍事要塞，都被英法聯軍所毀壞。一九五六年，巴黎和會乃議決把這些島嶼永遠撤除武裝。（註三十六）到一九二一年國際聯盟纔把這些島嶼交還芬蘭，並且建議波羅的海有關各國另結新約鞏固其中立的地位。（註三十七）這種建議，不久便成爲事實。德意志，丹麥，愛沙尼亞，芬蘭，法蘭西，英帝國，意大利，萊多維亞，波蘭，瑞典等國，遂於一九二一年十月二十日結了一種新約，規定在此地域以內禁止設立海陸空軍事要塞。

埃阿寧羣島（Ionian Islands）以前爲一獨立的國家，但是到了一八六三年，英與普俄竟把該羣島嶼，併歸與希臘，並明白規定爲中立區域。（註三十八）

盧森堡的中立，是一八六七年五月十一日倫敦條約所規定的。一方面，英與比法意普俄及荷蘭等國承認她的中立；他方面她自己答應把國防要塞撤消。（註三十九）不幸她中立的命運，與比利時一樣，到一九一四年，被德國所破壞。故在凡爾賽條約裏面她也放棄了她的中立地位。（註四十）

中美洲穿過地峽的各路線，也曾由美國分別與紐格蘭打（New Granada）（一八四五年）（註四十一）洪都拉斯（Honduras）（一八六四年，）（註四十二）及尼加拉圭（Nicaragua）（一八六七——一九○二年，）（註四十三）結約定爲中立地帶。

俄國與土耳其一八二九年所結的亞德里安諾布條約(The Treaty of Adrianople)，相約彼此不在多瑙河右岸有軍事的設備。

其他化爲中立區域的地方，有剛果(Congo)（一八八五年柏林會議），（註四十四）馬其陵海峽(The Straits of Magellan)（一八八一年，）（註四十五）蘇彝士運河（一八八八年，）（註四十六）巴拿馬運河（一九〇一年。）（註四十七）不過這些地方所謂中立，名不符實。締約各國，只聲明自己願意尊重此種中立條約，但是如果有人要去破壞，他們並沒有維持此種中立的義務。拿巴拿馬運河的中立地位來說，一九〇一年的海潘時福條約 (Hay-Pauncefote Treaty)，（註四十八）還可以隨便解釋，使美國可以爲軍事的設備呢。

一九一三年國會聯合會(Interparliamentary Union)討論縮小戰區的辦法。有人提議，無論何國，只要自己願意，可以宣布自己是個中立國家，不須國際條約承認。這個提議，事實上爲強國所不能贊成，於是沒有結果。（註四十九）同時關於把斯瞥茲褒琴(Spits-bergen)（註五十）及菲律賓羣島（註五十一）劃爲中立區域的提議，也沒有成爲事實。倒是一九〇五年日俄和平條約把庫頁島的軍事設備禁止了；（註五十二）一九〇七年中美和平條約把洪都拉斯化爲中立了，（註五十三）一九〇六年法意諒解，把兩國交界的軍備減少了。（註五十四）

自一八九〇年以後，各國爲解除邊界的軍備起見，於是有許多『緩衝地帶』的設立。其目的係在兩國交界的地方，彼此劃出一個地帶；在這地帶之內，兩國認爲是中立區域，不爲軍事上的設備；所有武力，僅以維持秩序爲止。但此處所謂中立，與普通中立的意義不同。此處所謂中立，乃未經第三國承認，並且如果當事的兩國，彼此發生戰爭，那麽這個地方便不成爲中立的區域了。故緩衝這個名詞，比中立似乎切近些。

關於緩衝地帶的實例，則建博底亞(Cambodia)與交趾安南(Cochin-China)（一八八二年四月十二日），中國與緬甸（一八九四年三月一日）（註五十五）西班牙與摩洛哥（一八九四年三月五日），都在交界地方，有廢除軍備之約。又，一八九六年，英法協定，相約在暹羅兩國所指定的區域，互不派兵進駐。（註五十六）又，一九〇四年，西藏在我國宗主權之下，與英結約，答應在與英屬印度交界地方，毀所有砲台。（註五十七）

挪威與瑞典在一九〇五年分家的時候，兩國在交界地方，各自劃出十五基羅米突當做中立的地帶。（註五十八）在這地帶之內，所有的砲台，都須毀滅，不許再去建造，更不許軍隊駐紮。此種辦法，目的無非在使兩國之間，無競爭之必要。關於波羅的海的中立化，一九〇五年，德國曾有人提議過，但沒有成功。（註五十九）到第二次海牙會議快開的時候，有劃出某某航路爲中立區域的提議，（註六十）也有爲縮小戰區起見禁止在遠洋搜查的提議，（註六十一）後來也都沒有下落。

一九一三年俄奧爲解除兩國間的緊張關係起見，彼此同意在加里西亞交界地方 (Galician frontier) 減少兵力。同年，根據布加萊斯

德條約 (Treaty of Bucharest)，保加利亞允許毀去與羅馬尼亞交界地方的砲台。(註六十二)

五　普遍的限制及縮減軍備

以上我們所說過的種種對於裁軍的企圖，都是間接的方法。最後讓我們來討論裁軍運動的正面攻擊。所謂正面攻擊，乃是指同時減少或限止常備軍隊及軍費而言。此種運動的動機，不是爲和平打算，即是爲經濟打算，或是爲經濟和平兩者打算。爲和平打算，乃是希望裁軍以後，世界和平或世界局部分的和平，能夠實現，不至發生國際戰爭的慘劇。凡個人或私人團體，以及半官式的團體，對於裁軍運動的努力，多爲謀和平之心所驅使。至於政府方面，則多爲經濟打算。譬如一九〇四年至一九一四年間，英國之所以多方設法勸誘德國停止海軍建築的競爭，也是爲外打算。說到這種正面的裁軍運動的歷史，我只能預說一句『由來久矣』。

早在我們中國春秋的時候，便有裁軍運動的發生。一班先知先覺看見當時各國兵連禍結的慘狀，故有猛烈的弭兵運動。老子說：『兵者不祥之器』。孔子作春秋，『會盟之事大者主小戰伐之事後者主先』。故孟子曰『春秋無義戰』。說到孟子自己，他更加是一個反對戰爭的人。他痛罵戰爭道『爭地以戰，殺人盈野；爭城以戰，殺人盈城，此所謂率土地而食人肉，罪不容於死。』至於墨翟宋銒一派，更揭非攻寢兵的鮮明旗幟，以號召天下。他們不徒空談而已，且務實行。

秦始皇統一中國以後，自無所謂『國際』裁軍運動，故裁軍運動的歷史，仍不能不向國際交涉頻繁的歐洲去找。

中世紀的時候，歐洲教堂的勢力比政府的勢力大，故時常用『爲上帝休戰』的方法，去限制戰爭的時間，指定什麼什麼時候不能打戰；如果打戰，便是違反上帝意思。到十四世紀以前，一班思想領袖都以爲如果能把世界好好的組織起來，便可免除戰爭；如果能夠免除戰爭，那麼軍當然不裁而自裁了。故他們並不甚注意軍備本身問題，而注意世界組織問題。不過杜博夷 (Dubois)(一三〇五年) 頗得布列 (Podebrad)(一四六二年) 沙里 (Sully)(一六〇〇年) 及亞柏羅尼 (Alberoni)(一七三六年) 等等的國際組織計畫，其目的僅在把歐洲各國聯盟起來，以抵抗土耳其人。到了布丹 (Jean Bodin) 一五七七年發表他的共和論叢 (Six livres de la Republique) 纔反對常備軍的設立。到了皮羅 (Abbé St. Pierro) 一七一三年發表他的永久和平計畫 (Project de la Paix Perpetuelle) 纔竭力說明如果和平計畫能夠實現，可以大減軍費。康德一七九五年所著的永久自由 (von Ewigen Frieden)，也主張廢除常備軍隊。英國的邊沁 (Bentham) 並且提出了一種維持和平的方案，這種方案到一八四三年才發表出來。(註六十三)

關於政府方面裁軍的提議，近代第一次要算一七六六年七年戰爭

後，奧國宰相康尼慈 (Kaunitz) 向普魯士皇帝大弗得尼克 (Frederick the Great) 的提議。(註六十四) 主張恢復胡伯司堡和約 (Peace of Hubertsburg) 時候兵士的人數，減裁現有軍隊四分之三。無奈普魯士皇帝迷信武力，不予贊成，以致沒有結果。到一七八七年，英法兩國倒成立了一種協定，一方面大家相約停止軍事上的準備，他方面大家相約減少海軍，以和平時候為標準。(註六十五)

拿破崙戰爭以後，「一來因為各國犧牲極大，人心厭亂；二來因為人類智識進步，人道觀念日盛，故裁軍運動，有很大的進展。」維也納會議一完，俄皇亞歷山大第一卽於一八一六年向法奧普三國交涉，(註六十六) 關於軍備問題。結果於是有一八一七年二月十日的公約。根據此種公約，列強駐在法國的軍隊減少了五分之一。(註六十七)

一八三一年，法國皇帝菲列普 (Louis Phillippe) 在巴黎召集限制軍備會議，英俄奧普都有代表出席。結果他們五國結了一個草約，主張普遍裁軍。可是他們自己不願先裁做個榜樣，所以沒有具體結果。(註六十八) 嗣後英國國會時常討論這個問題，政界領袖如皮爾 (Robert Peel) 哥布登 (Cobden) 及底蘇列里 (Disraeli) 也發表贊成的意見。(註六十九)

拿破崙第三繼菲列普而起。他在一八六三年十一月四日發起裁軍大會，請歐洲各國派代表到會。因為其他列強不大熱心，所以沒有下落。一八六七年與一八七〇年，拿破崙第三曾舊事重提過兩次，都無結果。最後那一次，他想與德國成立一個裁軍條約，不惜自己先行縮減軍備，以示誠意。可是德國已決心與法一戰，不為所動，遂歸失敗。(註七十)

一八七〇年普法戰爭後，各國軍備頓形激增。(註七十一) 因為列強在近東，非洲，及亞洲拚命掠奪殖民地，及各種利權，國際關係更加險惡化。各個強國，為「進可以攻，退可以守」計，對於擴張軍備，更是不遺餘力。不但陸軍方面如此，海軍方面尤甚。英國起初只怕俄法兩國海軍與之競賽。後來纔知德意美日更不可小視。(註七十二)

一八八七年羅倫耶克敏時 (Rolin-Jacquemyns) 在國際法學會 (Institute of International Law) 提議審查關於限制歐洲各國常備軍隊及平時軍費的提議，(註七十三) 多數認為不能實行，於是只好自己撤回原議。其他私人團體討論這個問題的很多，但都沒有結果。到一八九〇年左右各國國會也很注意。(註七十四) 英國政治家如色利時伯雷 (Lord Salisbury)，與格雷 (Sir Edward Groy) 都是贊成裁軍的理想的。惟有俾士麥還是堅持他的「鐵血政策」。

一八九八年八月俄皇發出他那有名的召集第一次海牙會議的通告。其目的在「求最有效的方法去保障真正永久的和平，及限制現有軍備的激增，以為人類謀幸福。」(註七十五) 該會於一八九九年夏天在海牙舉行。各國對於俄國提議三年內不增加海軍，五年內不增加陸軍的辦法，辯論極烈。因為德國的強硬反對及其他強國的不熱心，結果這麼一個大問題，只有幾句空話下場。說什麼「為增加人類之物質與

道德兩方面的幸福起見，不能不希望各國對於已經負擔很重的軍費，加以限制』；並願望『各國政府考慮會中關於限制軍備的提案，以期得到一種協定。』（註七十六）只有智利及阿根廷兩國本着此旨，於一九〇二年結了一個協定，縮減海軍，以五年爲期。（註七十七）可惜期滿之後，沒有繼續。

同時英國也開始她的裁軍運動。一八九九年三月九日海軍大臣哥時卿(Goschen)，便在衆院以政府的名義宣言說：『英國立即可以縮減海軍的建造程序，如果他國也能同樣照辦』。自是以後，英國閣員時常發表這樣的言論，（註七十八）我們不必去一一敘述。

一九〇五年日俄戰爭之後，國際上漸分成了兩大壁壘，一是以德與奧爲中心，一是以法俄英爲中心。兩方準備厮殺，競爭軍備不遺餘力，於是海陸軍費，便遠超出以前的額數。（註七十九）

世界上大多數的國會，都承認軍事準備，不但危害國際間的和平，並且妨礙財政的鞏固。（註八十）至於個人及私人團體，對於此事，更加熱心。國會聯合會在一九〇六年與一九一二年，對於這問題都有討論。（註八十一）政治家如英國的建伯班列門(Cambell-Bannerman)及美國的羅斯福(Roosevelt)塔夫脫(Taft)等，時常發表贊成裁軍的言論，但並沒有什麼成績可言。（註八十二）

一九〇七年第二次海牙會議，英俄兩國要求討論軍備問題，又是德國出來作梗，終於無結果而散，把第一次海牙會議所發表的那幾句廢話，再說一遍了事。（註八十三）自該會散了以後，國際形勢，更加嚴重。各國國會欲爲釜底抽薪之計，對於裁軍問題，討論更加熱鬧。英國內閣總理阿斯葵(Asquith)，外交總長格列(Grey)，海軍總長邱吉爾(Churchill)在衆院都表示贊成普遍的限制軍備，並且曾經向德國提議過好幾次。（註八十四）同時德美各國議會，也有同樣的呼聲。（註八十五）這種濃厚的裁軍運動空氣，雖然使美國總統培夫脫一九一〇年發出了召集裁軍會議的請帖，（註八十六）使海登(Haldane)一九一三年與德國開了談判，（註八十七）使邱吉爾向德國提出了『海軍休假的」意見，（註八十八）卻都沒有絲毫具體結果。

最後歐戰到了，裁軍運動在大砍殺聲中只有暫時壽終正寢。各國只有努力增加軍備，以求最後勝利。但是戰事延長之後，各國經濟漸趨破產，人民死亡不可勝數。從戰爭的恐怖中，從戰爭的痛苦中，於是發出一種要求和平的呻吟聲。一九一六年美國國會受了這種潮流所暗示，對於恆時列(Hensley)減少海軍軍費的修正案，也就接受下來，並且宣言美國的政策，乃是以和平的方法，解決國際的爭端，希望美國總統，召集裁軍會議，討論軍備的普遍限制。（註八十九）威爾遜總統在他加入歐戰宣言的十四點裏面，便正式採取了此種意見。故其中有一點說：『各國軍備須減縮至最少之數，以不妨害國內之安寧而止。』（註九十）到了協約國戰勝，開巴黎和會的時候，因爲威爾遜總統竭力主張的關係，裁軍問題遂佔極重要的位置。後來國際聯盟的盟約也有關於裁軍

的規定。不過這種運動在一九一九年後（即從巴黎和會起）的進展情形，比以前更爲複雜有趣，我打算將來另作專文討論。這裏只好拿下面那句話，以爲本文的結束便是：

『直接去限制並縮減軍備的方法，在一九一九年以前的歷史看來，是一個完全的失敗』。

（註一） Quincy Wright, Limitation of Armaments. (Institute of International Education, International Relations Club Syllabus, No. XII) p. 7.

（註二） "Declaration of Paris," British and Foreign State Papers, 61:155; Martens, N. R, 15:731; Higgins, The Hague Peace Conferences, Cambridge, 1909, p. 1.

（註三） British and Foreign State Papers, 57:471; Martens, N. R., 18:607; Higgins, Ibid. pp. 8, 18.

（註四） Martens, N. R. G., 18:612; 20:400; Higgins, Ibid. p. 14.

（註五） III. Hague, 1899; X. Hague, 1907; Higgins, p. 358.

（註六） Declaration of St. Petersburg, Martens, N. R., 18:450; Higgins, p. 5.

（註七） Higgins, p. 273.

（註八） War Department General Order 100, April 24, 186;3 Naval College, International Law Discussions, 1903, p. 115.

（註九） II Hague, 1899, Article 23 (a)

（註十） II Hague, 1899, Article 23 (e)

（註十一） Declaration III Hague, 1899, Higgins, p. 495 (The United States did not sign the Declaration.)

（註十二） Declaration II Hague, 1899; Higgins, p. 491. (The United States did not sign the Declaration)

（註十三） Declaration I, Hague, 1899; Higgins, p. 488.

（註十四） IV Hague 1907, Higgins, pp. 208-272.

（註十五） XIV Hague 1907, Higgins, pp. 485-491.

（註十六） VIII Hague, 1907, Higgins, pp. 321-345.

（註十七） VII Hague, 1907, Higgins pp. 307-321.

（註十八） Quincy Wright, Limitation of Armaments, p. 8.

（註十九） British and Foreign State Papers, Index 1907, title "arms" for such regulations by Great Beitain, France, Italy, Portugal and Germany.

（註二十） Malloy, Treaties, p. 1970; A. H. Snow, the Question of Aborigines, Washington, 1919, pp. 290-310.

（註二一） Maloy, Treaties, pp. 1576, 1596.

（註二二） British and Foreign State Papers, 85:394 (Netherlands and Portugal).

（註二三） Ibid, 99:248 (French-British).

（註二四） Ibid, 09:252 (French-British-Italian).

（註二五） Algeciras General Act, 1906, Maloy, Treaties, p. 2162.

（註二六） United States Joint Resolution, April 22, 1808, See Proclamation under this resolution prohibiting arms trade to San Domingo, Oct. 14, 1905, British and Foreign State Papers 101:638.

（註二七） World Peace Foundation, Pamphlet Series VI No. 2, p. 89.

（註二八） Treaty Series, No. 12, 1919, Cmd 414.

（註二九） Third Assembly of the League of Nations, Plenary Meetings, Vol II, pp. 162-164.

（註三十） Quincy Wright, Limitation of Armaments, p. 6.

（註三一） Martens, Nouvean Recueil de Traités, 2 379, 749; American Journal of International Law, Supplement 3:106; Willoughby and Fenwick, Types of Restricted Sovereignty and Colonial Autonomy (Washington, 1919), p. 84; See League of Nations, Official Journal, 1920, No. 2, p. 58, for relation to the League of Nations.

（註三二） Martens, N. R. 2:251, 379. Hertslet, Map of Europe by

Treaty, 2:1061-1076; Willoughby and Fenwick, p. 29.

(註三三) Cf. Crosby, in the North American Review, 1906 pp. 776. et seq., Friedens, "The Agreement of 1817 regarding armaments in the Great Lakes" (1913), p. 40 (Callahan, "A Century of Anglo-American Diplomatic Relations"). Waultrin, Le traité Rush-Baget Concernant le nombre des bâtiments armés á entretenir sur les Grands Facs et son application, in the Revue Generalle de droit international public, 1911, p. 584. Riddell, the International Relations between the United States and Canada (1913) pp. 30 et seq.

(註三四) British and Foreign State Papers, 18:893; Martens, N. R. 16:790; American Journal of Internationat Law Supplements 3.108; F. L. Warrin, the Neutrality of Belgium, Washington, 1918, For Abandonment of Belgian Neutralization, see Treaty of Versailles. 1919, Articles 31, 40.

(註三五) Wehberg, Limitation of Armaments, p. 11.

(註三六) Treaty of Paris, 1856, Articles 33, and separate convention between Great Britain, France, and Russia of the same date; Martens, N. R. G., 15 : 773, 778; Oakes and Mowat, Great European Treaties of the Nineteenth Century, 1918, p. 174; American Journal of International Law, 2 : 397-398.

(註三七) Monthly Summary of the League of Nations, No. 3, 141; Report of Secretary General to Second Assembly, Document No. 9, pp. 18-20; League of Nations, Treaty Series IX, 211.

(註三八) American Journal of International Law, 2·372, Supplement, 3 : 116; Willoughby and Penwick, pp. 55-57.

(註三九) Martens, N. R. G., 18 : 448; American Journal of International Law, 2 : 367-370, Supplement, 3 : 118.

(註四十) League of Nations, Assembly, Provisional Verbatin Record, Twenty-Sixth Session, Dec. 16, 1920, p. 6.

(註四一) Malloy, Treaties, p. 312,

(註四二) Ibid, p. 957.

(註四三) Ibid, p. 1285.

(註四四) Barclay, Problems, 75; American Journal of International Law, Supplement 3 : 7, 14.

(註四五) Argentine-Chile, 1881, British and Foreign State Papers, 72 : 1103; American Journal of International Law, Supplement, 3 : 121.

(註四六) Suez Canal Act, 1888, Ibid., 79 : 18; Ibid., 3 : 123.

(註四七) United States-Great Britain, Malloy, Treaties, p. 782.

(註四八) P. C. Harris, American Journal of International Law, 3 : 354; C. W. Davis, 3 : 885.

(註四九) Interparliamentary Union, Eighteenth Session, The Hague, Sept. 3, 1913, Proceedings p. 355; Annuaire, 1914, pp. 39-50. A proposal to neutralize all oceanic straits and Canals was discussed at the Sixteenth Conference, Brussels, 1910, Annuaire. 1914, pp. 36-39, Barclay, Problems, pp. 74, 180.

(註五十) L. H. Gray, Spitsbergen and Beer Island, Washington, 1919.

(註五一) Winslow. Neutralization, American Journal of International Law, 2 : 366-386 and Vestal, Maintenance of Peace, 1921, pp. 410-422.

(註五二) Article G., MacMurray, China Treaties, p. 524.

(註五三) Malloy, Treaties, p. 2393.

(註五四) Ibid, p. 2393.

(註五五) China-Great Britain, With Reference to Burma 1894, see MacMurray, China Treaties, 1894-1919, p. 1.

Barclay, Problems, pp. 77, 154.

(註五六) MacMurray Treaties, p. 64; Barclay, p. 77.

(註五七) Great Britain-Tibet, 1904, Article 8, MacMurray, p. 579.

(註五八) Martens N. R. G., II. p. 703; American Journal of International Law, Supplement 1 : 171; Barclay, p. 77.

(註五九) Barclay, Problems, p. 73.

(註六十) Ibid., p. 81.

(註六一) Ibid., pp. 71, 74

(註六二) Wehberg, Limitation of Armaments, p. 34.

(註六三) Wehberg, Die internationale Beschrankung der Rüstungen (1919), pp. 3-9; Fried, Handbuck der Friedensbewegung (1915), 2 : 3-56.

(註六四) Fried, 2 : 32, 33.

(註六五) Martens, R. T. 2nd ed., 4 : 179, 313.

(註六六) Martens, Traités conclus par la Russie, 4 : 36; 11 : 258; Carnegie, Pamphlet No. 22, p. 1.

(註六七) Martens, Noveau re cueil, 3 : 93.

(註六八) Desjardins, Le désarmement, étude de droit international, in the Revue des Deux Mondes, Oct. 1, 1898.

(註六九) Hansard, Debates, 59 : 403, 144; 1679; Fried, 2 : 73; Cobden, three Panics, Political Writings, (London 1903) 2 : 544, 691.

(註七十) Fried, pp. 75-80; Picard, La question de la limitation des armements de nos jours, p. 32, et seq. Carnegie, Pamphlet No. 22, p. 3.

(註七一) Anderson and Hershey, Diplomatic History, (Washington, 1918), p. 468.

(註七二) Encyclopedia Britannica, 11th ed. "Navy," 19 : 310.

(註七三) Carnegie Pamphlet No. 22, pp. 19-32.
Fried, pp. 112 et seq.

(註七四) Report to the Hague Conferences of 1899 and 1907, J. B. Scott, editor, p. 1.

(註七五) Ibid., pp. 305 et seq.; Barclay, Problems, pp. 123 et seq.

(註七六) British Parliamentary Papers, Miscellaneous, No. 4 (1905).

(註七七) Fried. pp. 167 et seq.

(註七八) Anderson and Hershey, p. 470.

(註七九) Fried, 2: : 166-175, 203-225; Barclay, pp. 124-128.

(註八十) See reports by Baron D'Estournelles de Constant, and discussion thereon, Proceedings.

(註八一) Fried, 2 : 166 et seq; World Peace Foundation, Pamphlet Series, No. 1, Part II, April, 1911.

(註八二) Reports to the Hague Conference, Carnegie edition, pp. 892-897.

(註八三) Wehberg, Limitation of Armaments, pp. 33-39.

(註八四) Fried, 2 : 203 et seq.

(註八五) Joint Resolutions, June 25, 1910 and Annual Message of President Taft, Dec. 6, 1910.

(註八六) Haldane, Before the War, 1920, pp. 52-72.

(註八七) Fried, 2 : 203.

(註八八) Act August 29, 1916, See a League of Nations, Oct. 1917, Vol. I, No. 1, p. 40.

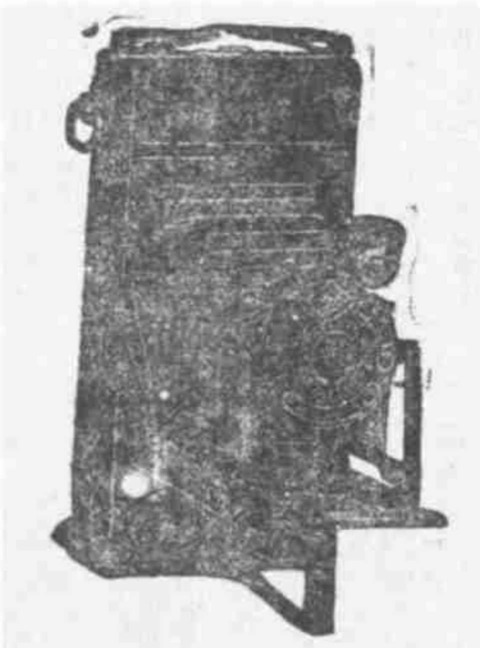
(註八九) Point No. 4 of the 14 Points in the Address of President Wilson, Jan. 8, 1918; International Conciliation No. 123.

最趣 Agfa 時的

Billy

The little Pocket Camera

必利袖珍卷片機



用一百廿號卷片經濟省費焦點祇分『遠』『近』故此對光簡易手續便利隨時可攝得最清晰之照片凡 閨秀及初學者最宜採用此機

「用片省費」

「手續簡捷」

「照片准好」

Movex

Cine Camera 16m/m - 40 feet

摩維克司 家庭旅行 影片鏡箱



鏡頭・F・三・五

重量・四磅又四分之一

面積・高五寸半

每次能攝四十尺小影片

本公司代冲洗免費於廿四小時內可洗妥奉還

上海四川路六十八號 **矮克發洋行** 說明書附郵四分卽奉



德法英美四國的商業航空

孤魂

應用最近有驚人進步的航空技術，開闢空中的商業航路，藉以運輸貨物，搭載旅客，則其便利迅速，是誰都意想得到的。我國幅員廣大，交通事業極不發達，鐵路雖有鐵路網之計劃，而實現尚需時日，故提倡商業航空，實爲當今必要之圖。惜在現在，經營商業航空，在財政經濟上，尚難期出入相抵，不得不有賴國家的補助。德法英美四國航空事業，素稱發達，對于開闢商業航空路，尤所努力。其公司的經營方法，與政府補助制度，頗足資我國借鏡，因介紹孤魂君所作四國商業航空一文于此藉供參攷。　編者誌

德國商業航空

「世界是我們的動作場所，」德國航空公司常以這句話當作箴言。誠然，德國航線現在已聯絡了歐洲的各大城市，並且已爲世界有最長航線的國家了。但是德人不以此爲滿足，仍然繼續努力開闢航線，想造成一個商業航空在世界上的地位一如今日英國航海在世界上的地位一樣在最近的將來，我們就可以看見德國的商業飛機往來於歐洲遠東之間及大西洋之上了。

德國商業航空所以得到如此發達實有二大原因：(1)地在歐洲中部，利於商業航空的發達。(2)航空專門學特別進步，所造機器勝於其他各國。至德國人所以如此努力發展其商業航空，也有二大原因：(1)沒有軍用航空，爲預備將來空中戰爭，不得不開闢商業航線，訓練航空人材，并推銷機器藉以維持其航空實業。(2)看到商業航空將來可以得到經濟的利益。

德國商業航空於一九一九年開始。在其起初時代，有好幾家航空公司，他們互相競爭起來。所有機器，與法國一樣，都是由軍用機改造，適合於航空轉運的很少。

一九二五年，路夫漢沙公司（Lufthansa）產生，係由萊德及容克二公司合併而成，而這兩個公司又是由幾個地方公司混合的結果。路夫漢沙是德國的惟一航空公司。現在除此公司之外，僅有一家很

小的地方航空公司 Nordbayerische 存在，但路夫漢沙公司得有國際航線專利權。公司的資本爲二千五百萬馬克，就中百分之五十五屬於德國大實業家，銀行界及大城市，其餘百分之四十五屬於國家及幾個省份。其行政委員會包含軍政商業實業航空各界的要人。會長是法國銀行的行長。

德國政府爲發展其商業航空起見，一方面謀與協約國修改和約，然後再與各國訂立航空商約，他方面以重金補助航空轉運及航空實業的進步。

凡爾賽條約剝削了德國關於飛機建造的自由權，致德國航空的進步大受阻礙，爲報復起見，德國政府決定對於一切外國飛機，沒有滿足的交換條件的，即封鎖其邊境。因此各國航線也大受影響，乃不得不允許與德國商議。結果產生一九二六年五月七日的條約，恢復德國在航空物質上的完全自由，但軍用飛機除外。

至於補助轉運的方法，以飛機的公里過程計算，與法國實行的制度相似。普通在小航線上，每公里過程的補助金爲一馬克；中等航線，二或三馬克；國際航線，六馬克。國家補助大航線，省份及城市補助小航線，因爲這種航線是爲應省份及城市的需要而設立的。

城市除給以補助金之外，并擔任就地航空埠的建築。各城市的航空埠都是由各市政府聯合商會及地方航空團體建築的。在德國境內現有飛行場一百以上，就中屬於第一等的航空埠約二十五個。這些都設置很完善，地點很近城市中心，極適合於商業應用。

路夫漢沙公司可集中一切研究及力量，并按照現代德國人很貴重的方式『合理化』開闢航線。其原則不務求競走，不羡慕虛榮，但研究實用。譬如飛過大西洋的問題，德國人在表面上好像對之很爲冷淡，但在裏面卻很細心很殷勤的去研究，必須等到認爲一定可以實行之時，才試驗之。最初德國專注意於發展內地航線，然後延長其航線至國外，而成國際航線。

爲吸引航空顧客，使航空變爲一種很普遍的轉運方法起見，路夫漢沙公司想了一個商業原則這是很異於其他各國所實行的。旅客及行李，不必說，信件的轉運也很注意。

關於旅客轉運，票價從廉。在夏天旅客很多時候，票價比頭等火車價略貴。若在冬天，有些航線上的票價竟減至比火車還廉。其次利用其本國特別進步的商業機，使搭客可享受一種爲各國飛機中所不能得到的安適。但時間經濟的利益仍然保存。有些航線特別重要的且分出特快機與普通機二種。特快機專載旅客，坐位甚舒適，而速力又大，可一飛而至；普通機在途中有停歇，如火車有特別快車及快車之分一樣。此外，爲固結搭客的情感，公司自動的以二萬五千馬克擔保搭客的性命。譬如有受傷的情事，則公司每天給以賠償費十五馬克。

關於郵務航空，更給民衆以投寄信件的便利。在馬路或十字路上，設立黃色信箱，專裝航空信件，并雇專員提取。寄信者無須到郵局投寄了。

爲給航空營業一個更大的範圍，由路夫漢沙提議，自一九二七年十月一日起在這個公司與德國鐵路行政機關間，成立一個合同，規定航空貨物營業與鐵路貨物營業的聯絡。在這個合同未成立之時，航空轉運的可能僅限於有航空埠而爲路夫漢沙的航線所聯絡的地方。若貨物在其空中旅行之前或後，要用鐵道運輸，必須備就兩種投寄單。這樣不單是時間損失，而且關於投寄人的付款一層亦滋生困難。德國現在無論任何一城市都有鐵道，自空鐵聯運實行以後，更可藉路夫漢沙公司，及國際大航線，聯絡於國外各大城市。因此許多地方以前不能寄航空包裹的，現在都變爲可能了。而且聯運的方法極簡單，只要塡寫三張投寄單就好。

德國航空線長雖有三萬餘公里之多，可是設有標燈的航路僅有漢諾威——柏林——庫尼斯布克，長八百公里一線。晚間飛行還很不發達。飛機出發的時間表是按照旅客的利益來定，沒有計及貨物投寄的需要，以致寄送飛機包裹多感不便，空鐵聯運又補救了這種不便，因爲晚上時間向來沒有用的，現在可以用鐵道輸送了。

貨物轉運既得到了很好的結果，於是路夫漢沙更將此種混合制度推廣到旅客轉運。從一九二八年九月一日起，在這兩個公司之間，又實行一新合同，規定關於旅客與行李轉運一個更密切的合作。例如當飛機不能飛行，或中斷時，航空旅客可以轉乘頭等火車。旅客可持他的航空客票，上面蓋有『調換火車票』圖章的，在火車站上賣票處調換票子。又若當飛機到時火車正將開，旅客卽有權以其航空客票越過柵門。德國鐵道公司不但接收路夫漢沙的客票，也一樣接收瑞士，瑞典，芬蘭，法國，意大利，丹麥，西班牙，英國，荷蘭，挪威，奧國，比利時，匈牙利，捷克或俄國的航空公司的客票。

路夫漢沙公司產生不過三年，卽在全德國境內密佈航線，使德國成爲世界第一商業航空國家。其進步之速，殊可驚人。茲將德國逐年航線網的組織圖；及其商業航空營業結果，列表於下：

路夫漢沙每年營業統計表

年份	航線數目	航線網的總公里	每日走的公里數	每年走的公里數	所到的航空埠數目	轉運的旅客	貨物及郵件公斤爲單位 貨物	行李	郵件	總數
一九二五	五三		三五·一七四	四、九四九·六六一		三二·五〇〇	一〇〇·〇〇〇	二〇〇·〇〇〇	一六〇·〇〇〇	四六〇·〇〇〇
一九二六	七〇	二〇·四〇八	三七·三三二	六、一四一·四七九	七三	五六·二六八	二五八·四六四	三八五·九四五	三〇一·九四五	九四六·三五四
一九二七	八〇	二六·二九〇	四九·八九八	九、二〇八·〇三九	九二	一〇二·六八一	六四一·一八六	八二二·九二二	四七九·八一六	一、九四二·九二三
一九二八	八九	三六·五二四	四六·二三三	一〇、一五〇·〇〇〇		一一一·〇〇〇	一、〇三〇·〇〇〇	八七〇·〇〇〇	四八五·〇〇〇	二、三八五·〇〇〇

正在進步的途逕上路夫漢沙忽遭受到一個很慘酷的打擊。因爲財政困難，德國政府將一九二九至一九三〇年給與航空公司的補助金減至一千一百萬馬克，至於一九二八至一九二九年的是二千萬馬克，較上年的差不多少了百分之五十。這個銳減使德國大航空公司不得不實行一個經濟緊縮政策。

經濟政策第一步的實施是裁減公司的人員。其人員實數在一九二八年達至二千九百六十人。一九二九年減至二千人。至本年年頭再減至一千八百十五人。

路夫漢沙每年人員數目表

年份	一九二六	一九二七	一九二八
雇員	四六五	六六五	九〇〇
駕駛員及機械員	一三五	一八五	二五〇
工人	七〇〇	一・三〇〇	一・七五〇
總數	一・三〇〇	二・一五〇	二・九六〇

同時削減內地之與國際航線不連接的航線。計取消的小航線有十八條之多，這些本來差不多都是專爲旅客轉運的，所以一九二九年轉運的旅客僅有八萬七千人，至一九二八年只有十一萬一千人，就是較上年少了百分之二十一。至於剩餘出來的飛機，留充公用，按照一預定價格出租，好比汽車一樣。

此外，努力於發展貨物與郵件轉運，因爲這種轉運比旅客轉運可得較大酬報。爲此，一方面改良貨物與郵件轉運的組織——空鐵聯運辦法——以擴張轉運範圍。他方面進行開闢柏林與歐洲各首都間的夜間航空轉運，如柏林倫敦線，柏林巴黎線，柏林使鐸罕線，柏林西維拉（西班牙）線，柏林利士本（葡京）線，柏林君士坦丁線。目的專爲轉運郵件貨物，但也可以載旅客。在這幾條線中，前三條已於去年開始實行。現在比方由柏林至倫敦的航空信件，郵務飛機與晚間十時由柏林出發，明天清早信件就可以在倫敦送交。至於其餘幾條線，也已經作了試驗飛行，定期轉運不久就將實現。

所以在一九二九年當中旅客轉運雖然減少，貨物與郵件營業卻有不小的增加。在一九二八年，轉運貨物的總重量爲一千零三十噸；信件三百十八噸。在一九二九年貨物增至一千一百九十八噸，信件三百六十六噸（表上四百八十五噸包含轉運的報紙。）至於財政結果，比上年更好。一九二八年的收入爲六百三十三萬馬克；一九二九年的六百六十七萬馬克。這個進步給我們一個證明商業航空若想達到可償還成本，現今必須傾向於貨物與郵件的開闢。

路夫漢沙航空政策的方針改變後，即努力於長距離航線的發展。公司現時正積極預備其兩大航線計畫的實現。第一條由德國至遠東，路線由柏林，經莫斯科至伊爾庫次克。由此分爲二枝，一至海參崴，其他一枝經北平至上海，或延長至東京。中德兩國間最近已成立了合同，共以

三百萬元合資組織中德航空公司。此公司成立之後，這條歐亞大航空線實施的問題幾乎已完全解決。一俟中國政局安定，就可以開辦。

第二條由德國至南美。出發點是在白海邊的一個水飛機港 Lubeck—Travemünde，經葡萄牙或西班牙，加拿利島，岬威島，至不列西的海邊。由此與康打 (Conder) 公司的航空線相接，通至南美各大城市。航線上飛機停歇所須要的設置已開始建築，大概明年可實行轉運。預備的機器是鼎鼎有名的水飛機羅伯哈的『羅馬』及多尼埃的『Do- X』。這兩種機器的飛行試驗已顯示出足以擔任長距離海洋航線上的定期運輸。

這兩條大航線都是側重於貨物及郵件轉運。大西洋的貨物營業佔全世界貨物營業百分之七十。德人預料，若注重於這種轉運，商業的出息一定可以得到擔保。因為遠東航線由此可以將現在約須十七八天的上海與柏林間信件交通減至約三天半或四天了。時間這麼迅速，其能吸收歐亞間的大批郵件，是可無疑義的。旅客轉運自然也在計劃中，但其實行的困難更大。路夫漢沙擬於貨物轉運得有好成績之後，才開始實行。

預算費的縮減且影響到機器購置。一九二九年，路夫漢沙給與德國航空實業工廠的生意為三百零四十萬馬克；一九二八年是一千一百七十萬馬克。在一九二九年底，共有機器一百五十九架，就中巨大機器四十二架；至於一九二八年，有一百四十八架，就中巨大機器三十五架。機器有五分之二為容克，五分之一多尼塤，大半是金屬構造。

法國商業航空

法國商業航空，與德國一樣，產生於一九一九年。但在初頭七八年當中，其進步非常遲緩，這因為法國沒有脫離戰時政策，仍繼續注重軍用航空。所出的商業機，其安全舒適經濟都不如別國。此外，空運組織也沒有按照經濟目標，而只按照政治的目標。到了最近三四年來，法國始轉移其視線於商業航空，伸張航線，并特別注意經濟問題，想造成真正的商業航空。所以這幾年當中，空運進步特快，航線公里數得到很大增加。在一九二七年，長度只有一萬二千八百公里的，至一九二九年，已增至二萬八千五百公里了。法國航空部長說，在最近的將來可達到四萬公里。

政府一向沒有參與辦理航空，但給航空公司以一切須要的幫助，而獲得很大的監督權。現歐洲方面已有四家航空公司：(1)空聯公司，開闢巴黎——倫敦，巴黎——馬賽，博多——日內瓦，馬賽至北非洲沿地中海各大城市的航線等等；(2)華滿公司，開闢由巴黎至比利時，荷蘭，德國及斯堪的納半島的航線；(3)國際航空公司，開闢由巴黎至捷克，波蘭，及巴爾幹半島諸國的航線；(4)空郵公司，開闢法國與西班牙，北非，南美聯絡的航線。此外，尚有亞洲航空公司，將來開闢法國安南線，非洲航空公司，將來開闢法國南非線。商用飛機共約三百五十架。

補助的制度曾經幾度改變。最初的制度，就是由一九二〇年開始實行的，是給以兩種獎金。一名『購買獎金，』爲償還空運公司其物質價錢之半。一名『營業獎金，』爲鼓勵辦理。這個獎金又分爲『公里獎金，』視速度及噸數而定，及『商業出息獎金，』與商業的收入成比例。政府與公司訂的合同都以一年爲期。

這種制度是很複雜和細微。蓋購買獎金，可使機器更新。公里獎金利於機器進步。商業出息獎金又可引起給費載重的研究。合同時期很短，政府亦不致爲公司所束縛。但是，也有不利益之處，就是將各分子分開變化，沒有當作公司爲整個的，而給以幫助，與全體的保障。又從商業上看來，更新機器不能說常是有利。也許沒有眞正的須要，故意購買新機器，以求獲得半價的。關於速度一層，也有人說，載少走快不如載多走慢。此外，商業出息的獎金直接隨收入而變化，更是變成機會的獎金。因爲偶若天年不好，或經濟狀況不良，或氣候長久惡劣，事業正須要很大的幫助的時候，而補助金反少了。最後，合同時期一層，一年之久不足以使企業家得到豐富的經驗。

從一九二四年起，纔有一個新制度代替了前一種制度。一年時期的合同改爲十年。前面三種獎金替以惟一的獎金，這叫做『過程獎金。』是以公里過程及有用載重來計算，但速度分子沒有加進。其方程式如下：

$K \times 1,75$　在前四個百公斤，

$K \times 1,25$　在其他百公斤，

K爲係數，其價值隨航線之性質而異，幷定在合同之內。比方，假令K爲一，飛機的有用載重一千公斤，

公里過程的獎金 $= (4 \times 1 \cdot 75) + (6 \times 1 \cdot 25) = 14 \cdot 5$ 佛郎。

過程獎金是每月交付。到了年底，公司開出一開關賬單，裏面羅列一切商業收入，政府的補助金，一切開關費用，飛行物質的耗損，借款利息，等等。最後，加入『辦理獎金，』這是隨關於費用方面所實行的經濟而變化。所以，公司得有利益減少其開支，而增加其收入。

開關賬單開出後，結果若是虧空，政府僅給公司以『附加過程獎金。』計算方法與過程獎金的條件相同，但爲數不能超過這個獎金的一半。若是盈餘，第一部分利息歸於公司；第二部分利息，一半歸於國家，一半歸於公司；若尙有剩餘，則百分之六十分給國家，餘百分之四十給公司。

這個制度的好處是比較的簡單，幷構成一個眞正的，有限制的擔保。所採取的關於避免過量開支，及引起公司減少開支的方法也非常精巧。

十年時期的合同內規定，政府不能津貼在讓與航線上，或在一定區域內將有航線上，任何其他公司。這個專利權的讓與可免除在同一航線上，政府補助兩家或數家公司，使他們互相競爭。

然而，不利之處仍未能全免。在合同這麼長久的時期內，一樣的補助公司，而不能漸次減輕政府的財政負擔；換句話說，不足以助商業航空

漸趨於自活。速度分子不加算在內，法國也有一些人不贊同，以爲若要與外國競爭，自己的飛機的速度必不能遜於他人。若速度大，航力增加，則不但時間經濟，飛機停歇的設置費亦可減少。

一九二八年八月，法國商部長兼商業航空次長乘飛機遇險殞命，全國爲之震動。爲挽回航空頹勢，法政府於是設立航空部，合併陸軍部的陸上軍用航空，海軍部的海上軍用航空，殖民部的殖民地航空，及商部的民用航空於一最高機關之下，法國航空從此統一。

自其成立之日起，航空部特別注意商業航空及航空實業。一方面變更商業航空政策，一方面成立『空運最高委員會』『空運商業開闢諮議會』及『空運專門學術開闢諮議會』，專研究關於商業航空的一切問題。這些會包含政府各部及各種相關實業的重要人員。

英國商業航空

在一九二四年時，英國有四家航空公司。補助制度由一九二〇至一九二三年當中曾經幾度改變，惟有一重要點始終保存：即航空公司必須完成一最小極限的英里過程。

從一九二三年起英政府注意到避免力量分散，幷同時給與這種新實業一個緊要的擔保。因爲英國的一切航線都是以倫敦爲起點或終點的，英國人很容易達到其思想之目標。爲此將四家航空公司合併爲一家，叫做『帝國航空公司』(Imperial Air Way)。此後直至現在，所有英國航線都是由這一家公司開闢。政府對於這個公司許以一百萬磅的補助金，分爲十年交付。

一九二四年，政府與帝國航空公司間成立的合同，其主要點如下：

公司得有這個補助的專利權，但帶有三個限制：(1)專利權僅關於重於空氣的；(2)僅在歐洲範圍內；(3)僅指首都政府許可的補助金，公司可自由向殖民地政府要求補助。

公司必須以一百萬磅資本組成。國家擔任同樣數目，按照一個減縮次序交付：在前頭四年，每年補助金爲十三萬七千磅。此後漸漸減小，至最後一年僅爲三萬二千磅。補助金每月交付，但公司每年必須完成一百萬英里的最小過程。若沒有達到這個數目，其得的補助金將減縮，幷且要受損害賠償。

利息之分配如下：最先百分之十給股東；其餘百分之九十，三分之一給國家，爲償還補助金，三分之一用於航線擴張或空運改進，最後三分之一再歸於股東。及至國家完全脫離了關係，公司可以隨意應用其利息。

制度很簡單和明瞭；給公司以種種自由。在合同裏面，沒有說速度獎金，也沒有噸數獎金。然而我們不很了解對於公司定的最小過程的限制。這或者是用來決定基礎的補助金的，但是可以引起公司，當沒有真實的須要時候，去作空飛機旅行，或應用細小飛機，以增加旅行次數，而達到須要的英里過程數目，如法國商業航空在開始時期中的經過一

樣。英政府後來知道這個弊病，所以將最小過程一條款替以另一條款：公司必須完成四億二千五百萬馬力英里（英里過程乘以馬力數目）。這種制度是獎勵大飛機的應用。其結果產生 Argosy 及 Hercules 二架大商業機。

無論如何，若我們一審查下面的帝國航空公司的開闢結果，覺得這個制度一些也不可以蔑視。

第一年財政結果（由一九二四年四月至一九二五年四月）	損失一五〇〇〇〇鎊
第二年財政結果	損失二〇〇〇〇鎊
第三年財政結果	獲利一一〇〇〇鎊
第四年財政結果	獲利七二〇〇〇鎊

轉運旅客數目：

第一年	一一一七〇八
第二年	一一五二九八
第三年	一六八〇七八
第四年	二五三一三八
四年總數	六四八一九八

一九二八年英政府與帝國航空公司改訂合同。這個新合同由一九二九年四月一日實行，有效時期為十年。給予公司的利益比前合同更大。政府的補助金分配如下：前二年各為三十三萬五千磅，以後四年三十一萬磅，第七年二十二萬磅，第八年十七萬磅，第九年十萬磅，第十年七萬磅，總數為二百四十九萬磅，替代前合同所定的餘款六十萬磅弱。

每年補助金的最高額是按照下面之區域內實行的結果成比例的付給：(1)歐洲航線；(2)英國——埃及航線；(3)埃及——印度航線（至加拉喜止。）此外，并預料到每年物資價值至少有百分之二十的減低，為的是擔保機器的更新或改進。

英國的飛機雖然很進步，在一九二九年獲得世界水飛機速度記錄，但是商業航空還不很發達。帝國航空公司現僅有飛機二十五架；航線長一萬一千八百公里，尚不及意大利的一萬二千四百公里。意大利航線似乎到了暫不伸張的境地，因其航空部長說，現有航線已可滿足他們的須要，意大利暫時不再開闢航線了。至於英國，正在努力新闢及延長航線，聯絡其在世界上各殖民地。他們預備完成及開闢的有三條航線：(1)英國——澳大利亞線；(2)英國——南非洲線；(3)英國——加拿大線。

第一條線約長一萬六千公里。由波賽至加拉喜一段已於一九二七年實行，以後漸漸延長至得爾海，至加爾各岬，今年已到了仰光。所餘者僅仰光與大利亞一段而已。此線由倫敦至印度一段的轉運，英國本擬應用飛船「R-101」號，比較直捷。不幸此船於去秋作第一次往印度旅行中，在法國境上發生不測，全機焚毀了。航空部長亦殞命於此巨災中。

關於第二條航線，Rhodésie du Sud（非洲）政府已允諾在五

年期內給以常年補助金一千磅，南非聯邦政府及 Soudan, Keynia, Tanganika, Ouganda 各行政長官也已決定給以很大比例數的補助金。需要的財政的幫助已得到了所以英政府決定於明年一月開闢此線，并為此擬於五年期內給以二百萬磅的補助金。

第三條航線，實行比較困難，因為航線經過大西洋，非普通飛機所能擔任。開闢的先決問題是構造一種機器，有大旅力及大力量，能在海上飛行或降落而無危險的。為此，英國首先預備重於空氣的飛船『R－100』號。此船已於去夏作了英國加拿大間的第一次往返試驗飛行。船之體積十四萬一千五百平方公尺；長二百十六公尺；高四十公尺；六圓徑四十公尺；上升力十五萬九千公斤；裝置六個七百馬力的發動機 Rolls-Royce『Condor』，共四千二百馬力；最大速度一小時一百三十公里；給費載重一萬二千公斤；總重十四萬三千公斤。後來又計畫構造一架巨大水飛機，能裝載五十客并無停歇的走一千六百公里路程。機器裝置六個發動機 Rolls-Royce，共三千馬力。此機的航線將假道 Ecosse Island, 及 Greenland, 如德國路夫漢沙公司計畫的歐洲——北美航路。

我們可以看出這上面三條大航線實行之後，英國商業航空線將聯絡世界五大洲，一如現在她的商船航路一樣。

美國商業航空

老大陸幾個大國的商業航空已經大概說過了，我們的視線現轉到美洲新大陸。

美國是現時世界上一個商業航空很發達的國家，值得我們大大注意的。其發展航空之方法，法國人嘖嘖稱贊并擬引以為榜樣。航線網之長，除德國之外，美國與法國同居於世界第二位置。若論內地航線，為世界第一；設標燈的航線長亦為世界第一。美國飛機轉運郵件之多為任何其他國家所不及，但轉運旅客數目則次於德法。

一 主要性質

當我們考察美國商業航空，最觸目的是其在郵務方面的發展。這個發展原因可解釋之如下：

(1)美洲面積廣大，各大城市相距很遠，并沒有為政治的，立法的或稅關的界限所分開。紐約與舊金山相距有四千四百公里之遠；支加哥與紐奧利安有三千公里之遠。

(2)因為地方分權，各城市間的交換非常重要。

(3)鐵路交通比較的緩慢，在一些差不多沙漠一樣的地方，道路很少。

(4)美國商人的精神引誘他們去尋找最新式及最快捷的銀錢，思想，定貨，廣告等的交換方法。

這個航空在郵務意義發展的概念引到以下的實行：

(1)美國航線網好像一條大脈形狀，由這個地方通至那個地方，由

紐約走到舊金山。在這條四千四百公里長的大脈上，接上許多小枝脈，輸送內地營業於橫貫大陸的母線上。在此，以很好的聯絡方法，分發郵件。如此構成的每個結頭為航空枝脈的中心點。

(2)郵政局起初利用飛機當作火車的補足物，火車在夜間應用。紐約的郵件於清早由火車運到支加哥，由此以飛機送到許遠(Cheyenne)，然後再以火車運到舊金山。以後航路漸次設立標燈，為飛機夜間飛行。這種設置一步進一步，結果推廣到其餘各重要航線上。

二　行政及專門的組織

政府首創商業航空。第一條航線是華盛頓——紐約線，產生於一九一八年，由郵政局辦理。次年，開始實行橫貫大陸航線的紐約——支加哥一段。及至一九二五年，鑒於航空轉運事業已引起了民衆的興趣，郵政局奉命與私家公司訂立合同，將郵務航空寄託私家公司辦理。直至現在仍循此制。在去年共有十七家航空公司開闢美國全體郵務航線。合同時期至多定為十年，但在兩年之後，政府有權取消合同，將郵件轉運讓給其他價錢更廉的公司。

地方機關，城市商會擔任航空埠的建築及設置。商會且費巨款為登載航空埠的廣告。在一九二九年，全國的航空埠及救護場共約一千五百。航空埠的發達直接得益於商部公佈出的航空埠建築表及其附帶布告。這個布告帶上圖解，包含一切關於航空埠建築及裝置的問題。美國航空埠，多數是專為郵務轉運而建設的，普通都離城市很遠。自近幾年旅客轉運實行以來，已感不便，現正設法以補救之。

我們要特別一提美國對於商業航空的努力。政府除以其經驗證明郵務航空的利益外，并極力用種種方法吸引航空郵政的顧客：

(1)廣告——在各城市，甚至很小的城市，設立航空郵政的特別信箱，塗以一種顏色與普通信箱不同的。在航空信箱上有特別標註，指示出航空線的時間。此外，在各公衆地方，火車站屋頂上，各旅館，甚至商店內，可以看見廣告，招請民衆應用航空郵政(Air Mail)，并寫出對於其應用一切須要的指示。有些旅館中房間內的寫字臺上且備有印上「Via Air Mail」的特別信封。總而言之，他們利用一切機會使郵政顧客應用航空。美國郵務副總管克羅佛(Glover)說：航空轉運是新的，完全新的；要使民衆習慣於航空，好像使之習慣於一種新出的肥皂或口香橡皮糖一樣。

(2)組織——各航空埠上設郵政局。揀選信件就在此地舉行。特別信箱的信件提取時間是這樣定的：計算當郵務汽車走到航空埠約在飛機出發前一刻鐘。在支加哥各郵務飛機的信件，當夜在飛行場上揀選，其寄送工作不要一小時就做完了。

(3)價格——直至一九二九年，橫貫大陸的航線分為三段，各段的價格不同，八分，十二分，二十四分。後來覺得這種辦法複雜不便，於是統一航空附加價。在國內信件，重十四公分的，價錢定為八分。從一九二八年八月一日起，復減至為五分。

(4)設置——航線設立夜間飛行的設置。普通由十五至二十公里距離設一燈塔，四十至五十公里距離設一點燈的救護場。自這種設置實行之後，飛機在夜間照常轉運。郵務航空由此更進一步。現時約有七分之四的航線已設立標燈。其組織均稱完善。

在一九二九年七月，美國航空線共長約二萬八千公里；就中設有標燈的航線約一萬六千公里；地方航空埠四百二十；商業及私家航空埠四百一十；無線電台三十四；轉運公司四十五；航線上應用的飛機四百架。直至這年止，美國政府爲航空組織費去約三千七百餘萬美金。

三　補助制度

美國補助商業航空的方法與法國所採取的大不相同。美國制度非常簡單。郵政局把已定航線上的郵務轉運拿出去競賣。定的平價是一磅（四百五十三公分）郵件的。郵務轉運讓與有最大擔保及一磅郵件轉運價錢最廉的公司。郵政局向利用者取的附加價，至二十八公分的重量爲五分。這個收入由郵政局收納。但郵政局付給航空公司相當於轉運郵件重量數目的運費。至於旅客及貨物轉運的價格由公司自定，政府全不干與。所以政府只給郵務轉運的價錢。

現在任舉 Cheyenne-Pueblo 一線來說。在這條航線上，政府給空運公司的每磅郵件價錢是八十三分。若使附加價可以償還這八十三分，郵政局當然不損失。若使不能的話，自然郵政局要虧空。爲減少或塡補虧空，合同期滿之後，國家再把航線拿出去競賣，使價錢減低，就是少於八十三公分。

美國制度就是如此，一些不複雜。但其產生的結果如何？我們一考察下面的表就可以知道。

這個表是一九二九年一月至六月郵務航空的營業結果。

第一行是二十五條郵務航線的名字。就中有些是完全郵務的，有些爲混合的，就是除郵件之外，飛機同時轉運旅客及貨物。航線共長二萬零八百八十六公里。各條航線上，每天飛機至少每方向飛行一次。有些航線一天且有幾次飛行。當旺月時候，在郵務航線上的飛機過程達到一百五十萬公里之上，就是平均一天走五萬公里。

航空線	長度（公里單位）	一磅價格	轉運重量（公斤單位）	付給轉運公司之數目	郵政局收入之數目	相差
Boston New-York	三五〇	三·〇〇〇	一三·〇〇〇	一五二·七二九	四〇·二五〇	一一二·四七九
Chicago-Saint Louis	四五〇	二·五三〇	一八·一五〇	一〇一·六二九	三二·〇〇〇	六九·六二九
Chicago-Dalla Chicago Kanass City	一·六八〇	三·〇〇〇	七六·五〇〇	五一一·〇三一	一三四·〇〇〇	三七七·〇三一

Salt Lake City-Los Anneles	九六〇	三·〇〇〇	一五三·〇〇〇	一,〇〇五·三九七	二六六·〇〇〇	七三九·三九七
Salt Lake City-Pasco	八五〇	三·〇〇〇	四四·五〇〇	二九四·五七九	七六·〇〇〇	二二六·五七九
Seattle-Los Angeles	一·七六〇	二·八一〇	五一·五〇〇	三二五·〇二七	九〇·〇〇〇	二三〇·〇二七
Chicago-Minneapolis	八一〇	二·七五〇	二九·五〇〇	一八〇·三七八	五一·五〇〇	一二八·八〇〇
Cleveland-Pittsburg	一九六	三·〇〇〇	二三·二五〇	一五四·六一〇	四〇·五〇〇	一一四·一〇〇
Cheyenne-Pueblo	三二〇	〇·八三〇	二〇·六〇〇	三七·七九二	三六·一〇〇	一·六九二
Cleveland-Lousville	五四〇	一·二三〇	二〇·五〇〇	五五·三四六	三六·〇〇〇	一九·三四六
New York-Chicago	一·二四〇	一·二三〇	三三五·〇〇〇	六三三·〇五八	五九〇·〇〇〇	四三·〇五八
Chicago-San Francisco	三·一〇〇	一·五〇〇	三六五·〇〇〇	一,六三二·七四四	六四〇·〇〇〇	九九二·七四四
New York-Atlanta	一·二〇〇	三·〇〇〇	六八·五〇〇	四五三·四〇五	一二〇·〇〇〇	三三三·四〇五
Albany-Cleveland	七一〇	一·一一〇	二三·二五〇	五四·七三九	三九·〇〇〇	一五·七三九
Dallas-Galveston	五一〇	二·九九〇	一一·一〇〇	七〇·九四八	一九·四〇〇	五一·五四八
Dallas-Brownsville	六七〇	二·八九〇	一八·四〇〇	一一六·六〇〇	三二·二五〇	八四·三五〇
Atlanta-New Orleans	七七〇	一·七五〇	一八·六〇〇	七〇·七七八	三二·五〇〇	三八·二七八
Chicago-Cincinnati	四三〇	一·四七〇	一六·〇〇〇	五一·二六三	二六·〇〇〇	二四·二六三
Atlanta-Miami	九五〇	一·四六〇	二六·五〇〇	八五·三八四	四六·五〇〇	三八·八八四
Great Falls-Salt Lake City	七九〇	二·四七五	一三·六〇〇	七四·一八五	二四·〇〇〇	五〇·一八五
Bay City-Chicago	八三〇	〇·八九〇	三三·五〇〇	六五·七五四	五八·五〇〇	七·二五四

Saint Louis-Omaha	六三〇	〇·七八五	三·八〇〇	六·六二〇	六·七〇〇	七·二五四
New Orleans-Houston	八八二	一·〇〇〇	八·五〇〇	一八·八八三	一五·〇〇〇	三·八八三
Chicago Atlanta	一·二六〇	〇·七六〇	三·五〇〇	三八·八八三	三九·五〇〇	三·八八三
總數	〇·八八六		一、四二三·七〇〇	六、一九二·八七三	二、四九五·七〇〇	三、六九七·一十三

第三行代表國家給與轉運公司的一磅郵件的價錢，數目字代表美金元。這一行很值得留心考察。我們看有些航線，比方 Salt Lake City Los Angeles 線，長九百六十公里，公司收到三元，至於 Atlanta-Miami 線，差不多同樣長度，國家僅給以一元四十六分。

橫貫大陸的紐約——支加哥——舊金山線很明白的是營業最多的航線。全線分為兩段，由兩家不同的公司開闢，并受一種特別制度，如 Seattle-Los Angeles 線一樣。紐約——支加哥一段，一元二十四分的價錢可有改變的。當郵件超出一千五百磅時，其變化由百分之五至二十。支加哥——舊金山一段，一元五十分的價錢實行於前段一千六百零九公里內（一千英里），過了，每增加一百六十九公里，公司得郵政局十五分。

Seattle-Los Angeles 線的轉運價錢是如此計算：前段一千六百零九公里為二元八十一分，全線三元零九分。

這三個例外徒增複雜。將來改訂合同時，美政府定必實行一致的價格。

各航線的價格歧異，一部分由於航線開闢的困難大小及郵件分量多寡，一部分由於各航線不是實行在同一時期內。表內第一行的航線差不多按照其實行次序排列。我們可以很明顯的看出轉運價格隨着經驗供給的準確數目而減小。在一切競賣中政府先決定可以同意的最大價格，然後漸次減少。比方 New York-Atlanta 線，已經開闢很久的，價格為三元；至於 Chicago-Atlanta 線，以後好久纔開闢的，雖然比前條線更長一些，價格卻為七十八分。

第五行代表郵政局給與轉運公司的數目，由第三行的價格及第四行的轉運重量計算出來的。自然公司轉運郵件愈多，從郵政局收到的數目愈大。在一九二九年前頭六個月內，國家給與公司的總數為六百十九萬二千八百七十三元美金。

第六行是郵政局的收入，根據每封信重二十八公分計算出來的，就是一公斤轉運重量約相當於三十五封五分錢的信。這是最不利的條件。在實際上，一封信的平均重量為十公分；一公斤約有一百封信。所以第六行的收入數目是最小極限。

但是，在有些情形中同一信件，郵政局常給二次或三次運費於不同的航空公司，而向利用者收的寄費卻常常一樣，卽每封信五分。比方由 Bay-City 寄到 Pueblo 的一封航空信，郵政局收信費五分。但郵政局爲這封信在 Bay-City 至支加哥一段航線上的轉運，給 Thompson Aeronautical Corp 公司一磅郵件八十三分，爲由支加哥至許遠一段，給 Boeing Air Transport 公司一磅一元五十分；最後爲由許遠至 Pueblo 一段，給 Western Air Express 公司一磅八十三分。卽國家連續給三次運費。如此，五分的附加價自不足以償還費用。

最後一行是收入與支出的相差，結果郵政局虧空三百六十九萬七千一百七十三元，就是六個月內政府補助了郵務航空這麼多美金。這個虧空雖可增加課於民衆的附加價以補救之，但是美政府認爲五分的附加價是最大的，因爲他會將附加價減至更小，結果航空信件增加很多。反之，假若增加至大於五分，信件將因此減少。然則唯一方法是減低給與航空公司的價格。這種減少將使航空公司不能維持，所以只好保持現狀，靜待航空物質與轉運組織之改進。

四　國際航線

美國人一些沒有忘記國際航線。內地航線開闢之後，卽致力於國際間的聯絡。自兩年以來，對於這種工作，進行不遺餘力。現在其國際航線共有十七條，就中最重要的是 Miami-Buenos Ayes（南美洲）一線，長九千三百十四公里。航線聯絡的地方有加拿大、亞拉斯加、墨西哥、巴拿馬及南美洲各地，大小共二十三國。

美國上議員之年齡

芒

在美國上議院中，只有八個人在五十歲以下。有二十五個人在六十五歲以上，有九個人在七十歲以上。因此上議員全體平均的年齡是六十歲差幾個月。美國上議院中，對於議員的年齡極爲重視。年齡較高的議員在議院設立的各種委員會中總占較高的地位。原來美國上議員之能當選爲銀行委員會的主席或別邦商務委員會的主席，一方面固由於他的對於公司財政的嫻長或對於鐵路事務的熟悉，而他方面實由於他的在議院中歷史較長，因而逐漸獲得其地位。故當其占勢力之時，其同僚必皆爲其後進，不能與之有同等地位，而其年齡當然與其勢力逐漸增進，等到他爲某種委員會的主席，自然是年齡極高了。當然上議院中的議員需要有六十歲以上或七十歲的分子，但同時也要有年青的分子在內。美國憲法中規定議員的年齡爲三十歲，制定憲法的人當然認爲議會應有年青的分子之重要。現在美國各項私人事業中人占重要地位者，其年齡皆在四十與四十五歲之間。上議院中，一切重要委員會的主席皆爲年長之人，就自然不免有些暮氣沉沉了。

時論要刪

歐洲農業的復興

Nathan S. Russel

本文登載於二月號 current history，關於意大利俄羅斯波蘭羅馬尼亞四國的農業改革情形，有詳細的討論。著者認為各民族要依賴自己的土地，自己的財源，而求解決自己的生活，才是民族真真的出路，確有見地。原文不關緊要之處，譯時皆加以刪節，特附誌於此。——譯者。

大戰以後，歐洲於農業上大有改革。由農業改革，歐洲改換了牠的經濟形式。自一九一七年後，俄羅斯波蘭羅馬尼亞與巴爾幹各國則有土地革命之發生，意大利德意志與法蘭西則採用集約耕種的新方法，對於農產物有大量的增加。

在開始的時候，農業改革的價值看起來極可懷疑。中歐與東歐大地產的改組，使稍有積蓄的耕種者，變為田主，確也改進農夫與自給的小地主的境況不少。不過這樣一來，又回復到原始耕種方法，使先前生產剩餘禾稼的大塊土地，生產量不足，因而致使出產物減少，其結果購買力也因之減低。

在德意志與法蘭西，農業上的努力專向採用耕種與收穫的新方法，增加每畝生產力方面進行。關於租田制度並無猛烈的改革，但在巴爾幹各國，意大利，俄羅斯的產穀中心區域，農業改革，曾有廣汎的採用，與極大的效果。

在意大利境內，鄉村運動的宏大計畫已見諸實施，此外內地開發的計畫，也正在進行。其所採用的政策，乃根據國內生產精密調查之結果；生產活動的各方面，皆由政府當局審定，並予以鼓勵。意大利人士早已明白意大利工業的發展，已達極度，除生產過剩現象發生外，不利的貿易差額每年逐漸增加。所以意大利政府決定將國內剩餘的精力，從工廠方面轉向農地方面去。

意大利鄉村區域之移殖問題，是從這幾方面去進行：（一）荒地的開墾；（二）可種田畝之

擴大；(二)設法防止農民之離開農村，將那些已離開農村到城市中做工人的田，發還給那些未離開的人民耕種。意大利政府認為因天產物之缺乏，意大利沒有變為一個工業國家的希望，其工業品也不能侵入國外市場，政府因此決定採用農業運動政策以防止生產過剩與失業問題。

意大利政府第一個辦法是限制國內人民的移出。在一九二九年一月，外國在意大利招募工人，意大利政府皆明令禁止。並同時鼓勵移居國外工人回國，並代他們在國內找工作，一直等到他們能夠從事農業為止。其他與農業發展有關係的事業，例如鄉村道路的改進，土地的墾殖，水道的開闢等，也積極進行。向內地移殖的結果，八〇、〇〇〇以上的工人，在一九二八年，變為農夫，一五四、〇〇〇失業的工人在一九二九年去從事墾殖的工作。自一九二一年後，將近有二、〇〇〇、〇〇〇畝以前毫無用處的土地，現在已可為農夫耕作之用。

意大利以前因屢遭食物缺乏與食物進口額增加很快的緣故，竭力提倡增加小麥的產額。採用有效的方法，使小麥質的優良，每畝出產量的加多。政府特規定一宗專為宣傳種植小麥知識與其科學方法之用的款項；並借一一、〇〇〇、〇〇〇的里拉給農業試驗場，以助其試驗之用。然其成就，確也可驚。一九二四年意大利所產的小麥為四六、〇〇〇、〇〇〇擔(quintals)，到一九二九年，意大利小麥的產額已增加至七〇、〇〇〇、〇〇〇擔。又有農業信用銀行之設，以便農民改良生產，購買種子機器，防止農產物價格低廉出售損失等之借款。並同時設立貯蓄銀行與麵粉公司，努力扶助農夫，使其寄存的小麥，可為擔保品。所以意大利農夫現在皆很安心，認為他們的工作，不問遇到什麼困難，政府都會扶助他們種植禾稼，而使他們的出產，不致無利可圖。

講到蘇俄，其農業改革乃屬於另一性質，而為蘇維埃政府建設中之最有卓著成績者。俄羅斯鄉村占全國百分之八十二，故其經濟制度建築於鄉村之勞動生活上。在一九一七年前，大部分的土地皆為貴族所有，農民只占有很小部分的土地，以為衣食之資。收穫極少的土地，質料極壞的農具，與雨量的缺少，使農民生活的標準，減至極低限度。蘇維埃政府成立後，所有土地皆為政府所沒收，分配給農民與農業合作社。

蘇俄當局早就明白，欲統制俄羅斯，非得大多數農民之援助不可，當他們施用高壓政策失敗時，他們就採用和解政策，讓農民對於農村的處理有複決權。土地雖從新分派過，然舊制度的性質依然存在。大規模的機器耕種，到了這時候，已可施行。並且雨量的不足，也可以因施用深耕而可免除。由採用這許多新方法，改良的草料，可以得到了；優良的牲畜也可以得到了；成熟的禾稼，也可以按時收穫了。

當初步試驗已告成功的時候，蘇俄當局又另行改組土地租借的大計畫。他們擴大宣傳，雇用農業專家，建立土地銀行借貸長期借款，並派經濟學家於各農村中心區域，擔農務指導之責。農務指導員是一個普通職員，在他所

管轄的區內，他只盡指導的任務，而並無強制的能力。他監督國有農村，建立各種合作社，並努力以求實現政府規定生產計畫，與監督稅收。

自五年生產計畫採用後，集約的耕種開始進行。據最近的報告，俄羅斯有好多處的地方，生產額都超過先前估定的產額；好多村莊，從前只每年指定生產百分之十七的，現在每年生產差不多要達百分之二十四。

這些改革究有好多相互的結果呢？有一二〇、〇〇〇、〇〇〇以上的人，還在這試驗的過程中，——這些人從前都僅在餓死線上，並屢遭飢饉之災。雖則現在這些農夫，仍住在他們鄉村的茅舍中，但新的鎮市已在好多地方與起。他們雖仍像以前一樣的生活，可是他們能安心的使用他們的土地。他們的家中在某種情形之下，能有電燈的設備，並能享受無線電傳播的娛樂，不但此也，活動電影也在鄉村流行。由農物之銷售於本地市場與國外市場，農民生活的舒適與其購買能力也大有增進。

歸農運動在意大利與俄羅斯既如此的顯著，在波蘭亦不下於斯二國。按照官廳人口統計，波蘭主要生產活動仍爲農業，依賴耕種而生活的人民，有些地方是百分之六十，有些地方竟至百分之八十一。據最近統計的報告，波蘭農產物的價值，其數目達二、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇金元，但因有幾個區域的人口過密，穀物的出產仍不足够農民的需要。政府現正著手鼓勵生產，最近並將大地產分配使好多小地主能享有土地的使用。

二十世紀初之農業危機，使波蘭大地主，受嚴重的損失。又因耕種費用的增大，所以政府很容易勸誘大地主賣去其地產。波蘭農民皆極願購置土地。波蘭境內有幾省小地產占全國土地百分之六十，如果再除去林地計算，小地產差不多就要占全國的土地百分之七十五。

在現政府之下，波蘭已達到集約的農業發達時代，耕種已很快的變爲完全工業化。此外製糖廠，釀酒廠，製酪廠，對於農產企業有極大的幫助，並能使糖酒與牛酪的出口有顯著的增加。幾百個地方農業協社，爲增加出產的銷售購買種子肥料機器之故，而建立起來。並有一個中央農業協社在全國設立好多農業試驗場，並設立好多學校，延請許多流動的教師，以指導小地主耕植並負介紹新耕種方法給一般農民的使命。又有購買與銷售合作社之設，此種協社與其他協社如土地分派協社負債農民救濟協社等，極形聯絡。因此波蘭卽在目前財政困難之秋，仍能走上農業發達之途。

在羅馬尼亞，農業改革，也有廣汎的施行，其成就也比任何歐洲的國家來得大。農業改革差不多使該國經濟組織完全改變，並使該國政治趨勢，向新途徑發展。羅馬尼亞農民的境況以前很不佳。爲救濟農民淒涼的境況，目前著名農業改革纔被採用。羅馬尼亞的四省，因其工農情形之不同，施行四種不相同的改革條例。這種法律大致可分爲兩類——那就是土地褫奪條例與土地分配條例。既褫奪大地主的地產，同時又必須增加可耕地畝數，與使

每宗地產，有大量適當佃種人數，以及改進鄉村敎育傳播農民新耕種方法，與供給退伍兵士及其家族的生活費等。然褫奪財產必同時給地主以相當酬償，貿然遽加褫奪，乃是法律所不許的。

爲酬償地主，特組織一分部的委員會，以估計土地的價值。委員會將他們的報告交給中央農業委員會，由中央委員會決定一價格呈送專司估價的高級法庭。分配土地，乃改革中有成就的方面。通常土地的分配，每人所得畝數約由七畝至十六畝，然在特別情形之下，分配的土地，可以略多。

根據羅馬尼亞送給羅馬國際農業會議關於農業的報告，由於農業改革而被褫奪的耕種土地已達一二、〇〇〇、〇〇〇畝以上，有二、〇〇〇、〇〇〇的農民，已變爲斯項土地的主人。小麥在羅馬尼亞經濟生活中占主要的成分，如果小麥的生產減少，將引起極大的損失與生活困難；不過因人口的增加，可耕地面的擴大，農業改革後集約經營的採用，小麥的種植，又極進步了。

歐洲經濟制度之改革，常影響世界各國之經濟制度。前世紀初，歐洲各國，不注重農業，專向工商業方面發展，當時是沒有人料想到會有一九一四年可怕的結局。產生極少的食物而有極大的需要，有大量生產的貨物，而只有極少數的市場，歐洲遂不得不侵略他處，以求食物原料之供給，而有市場殖民地之要求。因競爭與衝突，國家的好大喜功，以及民族的猜忌仇恨，遂有帝國主義之產生與侵略他族之結果。目前的運動，雖其成就尚難預料，然其確向相反的方面進行。各地的人民，都盡其全力生產食物，本地市場就拿他們盈餘的財力購買剩餘的食物。『乃一極好的現象。』

各民族現在都知道依賴他們自己的國內，依賴他們自己的天然財源，求他們自己生活的方法，人民也因爲這樣，他們的身體健康了一些，他們的生活，也快樂一些，他們的知識，也進步了一些了。所以未來民族的趨勢，應當走向和平的方向，而不當走上戰爭的方向。『這就非發展農業不爲功了。』——杜若譯

德國歸農敎育所

池田林儀

歸農運動——移都市失業者於農村，使其從事農業，——乃是救濟失業一種方策。此策德國已著手進行。顧在都市失業的工人，一旦移居農村，生活既有變更，而所需之技術亦殊不同，若於事前毫無訓練，與相當之準備，則未必能得良好之效果。因此，德國有歸農敎育所之設置。原文介紹關於該所之實際情形，載在日本外交時報六二〇號。茲將該文前段無關重要之議論完全删去，僅僅將其要點譯錄于後。　記者

一

德國的失業者輩出，是今日最大憂患之一，『有十多個內閣來討論這個失業救濟問題。』據某報載如下：一九二九年度支出生產的失業救濟事業金額，約在一億八千五百六十萬

馬克以上。就中由職業介紹所及失業保險公司基金支出的，約三千五百萬馬克由國庫支出的，約七千五百六十萬馬克，及由各聯邦金庫支出的，約七千四百三十萬馬克。

失業救濟，是德國目前的重大問題。論者，研究德國經濟界不振的原因，結果，多歸根於產業合理化；但產業領袖者，祇依產業合理化，還不能夠說明今日的不景氣。據他們的論調，則產業合理化，就是增進生產力的動因。即產業合理化，爲生產力發展之最重要的形式之一。但是，產業合理化，於販路市場，不適合於生產力之增進的時候，即在具備恐慌條件的時候，惹起生產能力與生產率之不平衡，自屬當然事實。

他們據此得到的一個結論便是：爲救濟德國現在的財政界，恢復景氣，就必須確立資本政策。這一點，是極值得注意的一點。德國原來是資本缺乏的國家。販賣市場，因爲不充分的緣故，縱有多少現存的資本也正成流出海外變態的狀態。所以爲救濟景氣政策起見，第一要促進海外資本之輸入，第二就要阻止德國資本之海外輸出。

據此種辦法看來，德國的產業領袖們，也有必須一天早似一天的促進產業合理化的必要。但因生產品的販路，沒有擴張的時候，則合理化就難促進。至於實行合理化，仍有層出失業者，那是或因市場狹小，合理化進展很慢的緣故，所以世人以『先入爲主』的見解，武斷說由產業合理化增多失業者，是不對的。

一面還可以看到勞動者的提倡景氣政策，但景氣政策，必須以勞動供給爲目標。那末，以勞動供給爲目標和對策，究爲何物？第一提倡公共企業，爲直接的勞動供給之方法；第二減低物價，增加購買力。提倡公共企業，則資本的流通，是必要的，增加購買力，就是促進生產，所以此二者，即於資本方面，當然也在歡迎之列。這一點，決不是勞動者方面的景氣政策，不見容於資本家的景氣政策的事理。

這樣看來，景氣政策結果，還是資本政策的本身，同時，也可以看到勞資兩面的協調的必要吧！

二

景氣政策議論怎麼盛，牠的實績如何？暫且不問。政治家和產業領袖者議論儘管紛紜，而不景氣依然如故。況且此種現象，不僅僅是德國的，是世界的現象，因而不能即早恢復。

祇是口頭宣傳，無濟於事，救濟不了失業者。德國的失業問題，是目下最嚴重而大爲一般人所憂慮的，當局者亦絞其腦力，欲傾全力以解決這問題。但是『有志竟成』一般熱心努力的人，畢竟發明了一種救濟的方法；都市失業者的農村移住政策，即歸農運動。一九二七年以來，尤其注意這一方面，現在據勞動司介紹都市失業者於農村的件數，便可明白。

年度	男子	女子
一九二七年	四一六·九〇八	一〇三·七六七
一九二八年	四五三·五八〇	一八〇·三二一
一九二九年	四七五·四四二	一一九·三〇〇

德國的農村，在過去是把農村的子女吸入

到都會去，有漸漸減少農村勞動力的傾向，結果，就極端的感着勞動力之缺乏，不得已乃採用外國人勞動者來補充這個勞動力。所以就把都市失業者介紹到農村，來補充這個勞動力，作爲失業救濟策，理論上最爲得當。因而便驅逐外國人勞動者，以德國人代之。

但是實際上，恐怕沒有這樣容易實行吧！大約有一半失業者，也不願歸農的樣子。因爲這個經驗，德國當局者便痛感：把都市的失業者，直接向農村移入，使之從事於農村勞動，若爲農村的發展起見，便不是適當的措置。那末，在農村移入都市的失業者時候，第一要注意的，是勞動力的選擇。農村的勞動條件及生活條件，和在都市的，完全不同；且農業勞動，以特殊的職業的技能知識，特殊的肉體的勞動能力爲要件，均爲勞動力之選擇上重要參考。而且必須要注意的一點，就是從都會生活，忽然轉換到農村生活，在勞動者的精神上，肉體上，受了很大的打擊，總之，對於勞動者，要算是一種革命的事件。同時，都市失業者的農村移入，對於農村勞動者也給一種極大的變化，和精神異常的刺激。

三

都市文化，是機械化文化。使都市生活的人，也不知不覺的漸漸機械化。所以把都市的失業者馬上就介紹到農村去，他那精神上，肉體上，也一定不能適合於農村勞動者的步調。如果二十歲的青年，還有適應性，但是年過三十歲的人，便不容易了。這是都市失業者之農村移住政策的難關。要注意這一點，就不得不實地促進改良這個政策。

於是『歸農教育所』便應運而生。歸農教育，是由勞動部，農林部及職業介紹失業保險公司三者的補助而成立的，設置於歐德耳河流域，福朗克福耳托城附近，福里格耳好耳斯托地方。歸農教育所，是以收容青年少年勞動中，有農村移住希望者，施以農業上的教育，和農村勞動的訓練。

目下這個歸農教育所，大約可以收容一百五十名，將來一定擴充。現今該所，所有土地的面積尙狹，飼養家畜不少，如果土地寬廣，家畜繁多，并擴大其他設備的話，則不唯減輕教育所本身的經費，卽影響於社會的效果，也非常重大。

歸農教育所，收容青年勞動的辦法是這樣的。牠根據都市的青年少年失業者，向德國勞動者中央事務所的呈請，卽酌選准其入所。歸農教育所的成立，是一九二八年十二月的事。自一九二八年十二月起，到一九二九年八月止，八個月間，收容人數，達一、〇七六之多。現在以年齡別來看：

年齡	人數
二十歲以下者	三九二
二十歲至二十五歲以下者	五一二
二十五歲以上者	一六七
總計	一・〇七六

再就職業別來看：

職業	人數
農業	三〇

鑛業及土石加木業	一
金屬工業	一八一
被服製造業	八
木工業	四一
食品製造業	二
建築木工業	三二
商業	一三九
其他職業	一一
各種工資勞動	六三一
總計	一·〇七六

右表一千〇七十六人中，半途退學的，約占一成，有一百六十八人。教育期限，爲四星期，但將來大有延長的樣子。擔任教育職任者，無論如何，都是各有專長的實行家以及有專門研究的人物。

四

關於歸農教育所所應注意之點，與其說是那個教育課目，毋寧說是教育所的生活，與農村移住後的指導監督。教育所把收容的生徒，分作三級，收容到三個地方。生徒二人乃至六人爲一組，起臥於一室。各收容處，有主任，擔任監督生徒之責，幷爲生徒顧問。主任有極重大的責任，除任教師外，爲直接予生徒以感化之指導者。

歸農教育所內的生活，以農村生活爲原則，衣食娛樂，便爲應當注意的事項。四週間的教育費，食費等，生徒每人約需一百零七馬克（約五十五元）之譜。訓練期滿，由職業介紹所的介紹，送到農村去。務使他們將來能變成獨立自耕農爲宗旨。貯金是應生徒的需要，在教育所保管着，這個對於生徒，也很便利。

其不能稱職的人，照樣使在教育所勞動。所內的設備，常有增進。在多季農村沒有工作時，農教育所出身的人們，利用他們的休息時間，作儘量的遊歷；對於心身上，道德上，頗染惡的結果者，悉收容於教育所，施以學理及實際上的感化補助教育。這個所謂農村移住，不單單偏向於耕作方面，而且要顧及林業或土地改良等。又於冬季時候，提出許多事業，作種種的訓練。

歸農教育所，一面成爲介紹都市失業者回農村移住的機關，同時，又實行提高農村的文化，含有文化的，道德的目的。歸農教育所，現在的設備，雖不是十分完善的，生徒也不多，但將來定有很大發展的希望。從來的失業救濟策，至此更進一步，這一點是值得注意的。

——劉道南譯——

一個美國人對蘇俄近況的略述

Frederick A. Van Fleet

此文係原著者訪問了往蘇俄實地考察過的奧斯丁而記述的，發表于一月號美國評論之評論。月前上海各日報所載柏林電報謂法國著名財政家巴耳孟爾氏，視察蘇俄回國，在晨報發表意見，大致謂「蘇俄五

年實業計畫無論如何定可完成百分之七十五或八十，屆時將爲世界經濟界之恐怖。其所處之地位，足以破壞各國實業，如英德等專恃出口貿易者，影響尤鉅。』然本文之作者，則謂奧斯丁氏不相信有任何人現在能說出這五年計畫將來的成敗。對於蘇俄政府現時的組織，于其全國引用了二十世紀的生產方法後，能否仍繼續存在，不免懷疑。又謂蘇俄增加生產，未必爲害於世界。其意見雖與巴氏不同，却亦言之成理。因此我們要把他的意見介紹於讀者，俾讀者得與巴氏之所見比觀後加以批判。　記者

美國奧斯丁建築公司，總經理奧斯丁先生(W. J. Austin)在蘇俄住了幾個月，最近由蘇俄回到美國。

奧斯丁公司自去年春天起，開始替蘇俄造一所城市，靠近 Nizhni Novgorod。裏面有一座每年足以造出十五萬輛福特車的大工廠，製造汽車零件的補助廠屋，工人住宅，附近之商業區域，娛樂及教育中心，以及其餘種種足以造成一個現代城市的建設，如：鋪設道路，陰溝，水電等。所以奧斯丁先生對於蘇俄商業及官吏的談話，確是經驗之談。

奧斯丁先生說『在一九二八年，蘇俄政府第一次向我提起這件合同時，我並未十分注意。後來蘇俄派了幾個官吏，來美視察各大汽車工廠之後，他們又來拜訪我。在這個代表團裏，有有些蘇俄官吏，每月支薪一百二十五元，在蘇俄國內，算是最高的薪俸。但是依他們的能力而論，若在我國，可得十倍的薪俸。』

『我也曾會過許多的歐洲代表，他們的目的都在想得到我們所以能稱霸實業的秘訣。不過沒有一個代表能像蘇俄代表這樣很快的完全瞭解了我們的意思。因爲他們沒有被實業上的成見來束縛着。』

『他們和我們談判時，都用委員會名義，委員會常常開會，開到深夜纔散。他們對於他們的利益，一點兒都不肯放鬆，總是要向我們力爭。』

『當選定這個城市地點的時候，我們公司的代表，同了他們的幾個委員，仔細的親往三個預先擬定的地點去視察了一天。到了晚間，他們就開會討論，究竟選擇那一個地方。當討論時，委員長靜聽各委員發表意見，互相辯論，到了次早，纔發表他的決定，然後再經各委員承認。』

『在決定地點以後，他們想要將在城市附近的一條河道浚深，以便春天運輸材料。於是蘇俄官吏打一電報到莫斯科去，要一浚河機。在四十八小時以後，果然有一個浚河機在那一條小河裏工作起來了。蘇俄雖然用的是委員制，但是他們的決斷和執行，却比美國實業家還要敏捷。』

『我們常常聽到許多人說到蘇俄傾銷商品的可懼。但如果以事實爲基礎來觀察，這完全是錯誤了。俄國現正從事於一個偉大的工業化計劃，要求這個計劃的實現，必定要有多量的金或信用，因此逼迫着他們將小麥及其他天然物產賣到世界市場上來，換得金子，但是蘇俄官吏並不是存心想比別人賣得便宜些。因爲要適合他們自己的需要，他們就不得

不將有些商品在國內市場賣出，但他們決不肯讓這些需要有礙於他們的偉大計劃的實現。』

『他們和我們所定的契約，就是議論紛紜的五年計劃的一部分。五年計劃的確是一個很偉大的計劃，這個計劃裏包含着很多的事業，他的目的是在很短的時間內使一個純粹的農業國，變成一個工業國。這個計劃自一九二八年十月開始至一九三三年十月爲止。蘇俄希望在發展實業和農業機器化上面，投資三百二十萬萬元的鉅款。』

『蘇俄知道他們的成功，完全依靠他們的能力，現在能供給人民以生活的必需品，稍遲再供給人民以安適品和現代的種種便利品。他們都以我國（美國）爲例，因爲我國的生活標準高，有很多的東西在別國是認爲奢侈品，在我國却分配很廣，幾被認爲普通的必需品。他們在此地看出，這種繁榮的普遍分配，與物質的普遍佔有，能使得人類的生活變爲有價值的。』

『從此他們自然的得到一個結論，我們的這種令人羨慕的情形，就是利用大量生產的方法，開發了極大的天然財富，使成爲商品，供人民享用的結果。』

『舉世皆知俄國也有無限的天然富源，並且也知道俄國很多的礦產差不多還沒有開發，而那些農業的財富，因爲只用了很簡陋的生產方法，不過剛纔開發了浮面的一部。』

『五年計劃是一個很肯定的計劃，要想在很短少的時間裏，造成一個工業國，但是我國（美國）之成爲工業國，還經過了幾百年的努力呢！』

『我們再細細的講，這些領袖希望由五年計劃完成以下的種種：煤的產額幾乎超過一九二八——一九二九年的一倍，鐵的產額增加到三倍，鋼的產額加倍，煤油的產額加倍，電氣增加到三倍，靴鞋的生產增加到四倍，汽車和曳引機的產額也要增加幾倍。』

奧斯丁先生不相信有任何人現在能說出這個偉大的計劃將來的成敗。『我們僅知道，那些負責開始並執行這個計劃的人們所抱的目的非常重大，他們熱心的從事，信任其可現諸事實。』

奧斯丁先生有機會，親自去觀其眞象，他的結論當然有相當的興趣的價值。就是那些沒有能仔細觀察他的眞象的人們，也很容易得着一個結論，就是無論五年計劃能否完全成功，但終有一部分的成功。依照蘇俄政府的野心計劃，俄國可以在五年之中，由中世紀一躍而至二十世紀，但是無論如何，至少可以有一部分的進展。

即使工廠只有一部分做起工來，現代的住宅有一部分可以給工人住着，有效率的農業方法有一部分採用，雖然不能將俄國由所居的黑暗時代完全帶到現代文明的曙光裏來，但是至少可以帶出來一部分。

有許多的人對於蘇俄政府的發展計劃，很爲恐懼，他們以爲俄國有極大的天然富源，和數量極多而工資極廉的工人，再加以這種計劃的實行，結果會使世界其餘各國發生經濟

的恐慌。

但是我們要記得，那班千萬的俄國的人民，一方面是俄國的生產者，一方面也是俄國的消費者。他所生產的商品雖多，而自己消費去的也很多啊。

還有一個問題，是全世界應當靜待他們的解決的。蘇俄政府的組織，在引用二十世紀的生產方法，和美國的生活標準之下，究竟能否存在呢？

美國承認蘇俄之兩面觀

Paul D. Cravath

——駿聲譯——

蘇俄與美國，一個代表共產主義，一個代表資本主義，彼此之間有不可逾越的鴻溝存在，故欲其發生融洽的政治關係，按諸理想爲不可能，然事乃有大謬不然者，在去年美國國外貿易，蘇俄占很主要的地位。最近報上又載蘇俄雇用大批美國工程師進行國內建設事業的消息。極端兩主義的國家，爲了經濟的利益，——一個想銷售工業的出產品，一個想吸收現金——在這立場上，也許有恢復交誼的可能。故最近又有好多關於美俄恢復邦交及類似斯項之討論文字。本文登載於本年一月號 Foreign Affairs 季刊，著者關於美俄不能融洽之點，多所陳述，關於恢復邦交之條件亦簡明的指出，斯篇可代表一般美國人之意見，因篇幅關係，譯文從簡。——譯者

世界與其人民，常常會因文化進步，生產增加，而隨之加以改革。未開發國家的原料，未開墾土地的農產物，總歸是世界的一部份財富。遲早要開發出來。所有沒有一個人或一羣人因爲比往日多生產了一斗麥，或多開出來一噸煤鐵，而被人說是爲害於世界。不問他所主張的政治原理是如何的僻怪，這件事實總是眞的。

美國承認俄國蘇維埃政府問題，乃美國人民目前所碰著的最嚴重的國際問題。故討論斯項問題，必須完全審辨其中所包之各種原則及認識清楚一政府承認另一政府之目的及其結果爲依歸。通常一班人之討論斯項問題，常有好多不中要肯之論調。

這差不多已成爲普遍的觀念，當美國政府承認別國的新政府，其動機大部分是出於善意。承認的結果，美國對別國新政府的贊助，就要一直維系下去。這是不變的原則。通常一國政府承認另一國政府最重要的動機，是由於利己的。其目的不過是要造成交誼，使能保護其國民的生命自由產財，增進彼此的利益，以爲與他國及其人民相互交涉之根據。美國承認別國新成立政府之原則，常不與斯種觀念相左。這就是說別國新政府之目的與實施，苟能博得美國之讚許或引起美國之羨慕，美國方承認之。

然美國政府又是列强中第一個主張承認之實際原則 (the defacto theory of recognition) 者，是種原則我們知道與合法原則 (legitmacy theory) 大相徑庭。美國國務院繼續其實際原則，已有一世紀之久，除開國務卿席渥德 Seward 因內亂的爆發，與其他幾個國務卿因承認南美洲的幾個革命政府，曾

有短時間放棄這原則外，一向沒有變更過。美國國務院的承認原則與其實施方策，一九一三年國務次長愛迪 A. A. Adee 之備忘錄中，最能表現斯種旨趣，其言如下：

『由我看來，國際承認事件簡言之，只有兩種，那就是吾人必須辨別清楚由於國際事件之行動不得不承認，與按別一國宣佈之政府形式而加以承認二者。

『關於前者，自美國革命以來，美國之與他國發生外交關係，完全根據實際原則，故常以此三種事實的情形，爲其承認之張本：(一)國家行政機關之能操諸掌握；(二)人民大致服從；(三)新政府之有能力與志願遵守國際應盡義務。故政府之爲何種形式，並非斯種承認中的必要條件；換言之，法理上之名正言順成分可以不管，其原因是由於這問題會涉及別國的朝代與憲法問題，此又非吾人權力之所可過問，尤其是當政府系統的形式，由革命手段，已從專制政體變爲共和，或由共和變爲專制政體的時候。在這種情形之下，吾人通常處理的方策，無他，只能承認其政變的有効而與該當權政府進而締結國際關係。』

美國政府之與著名專制暴虐政府發生密切的外交關係，已數見不鮮。通常美國政府所應用的唯一標準，是看別國新政府是否能鞏固其地位，在國內是否能統轄其疆宇，在國外是否能履行其國際義務。如能適合斯種條件，美國政府，對於承認東半球的各國政府，常不注意對方求承認政府之道德或動機。

吾人如果明悉斯旨，吾人對於美國承認蘇俄之態度，不難恍然於胸中矣。

『然就現在的情形講，』除開根據合理的條件外，美國政府之與蘇聯政府尙難發生外交的關係。美國國務部前幾年曾有宣言，內中除希望蘇俄悔悟前非外，還須蘇俄附帶能切實表示遵守以下的條件：(一)承認國際條約之不可侵犯；(二)發還或賠償一九一七年革命後蘇俄政府所沒收的美國人的財產；(三)承認克倫斯基政府所借美國之債款；(四)停止一切受莫斯科指揮破壞美國社會制度的活動。

第一個條件，理由充分，誰也不能否認，因爲這差不多已成爲慣例。一個國家除非她願意履行國際義務，是沒有被別國政府承認的資格的。也許蘇俄政府毫不猶預就接受斯項條件，因爲蘇俄政府曾三番兩次的申明她之決心履行其責任，即是對於資本主義的好多國家，她也是這樣。

第二個與第三個條件則較爲困難繁多。蘇俄之廢除私產，將牠收爲國有，差不多是蘇俄全國經濟政治組織之基礎。蘇俄當局認爲在原則上，他們的政策是一律的，並不能因爲外國人而就有例外。

並且外人對蘇俄一有類似斯種性質的要求，蘇俄即反唇相譏，抗議從前協約國中間有幾國（美國無庸講也在內，）在俄國革命爆發後三年中，曾扶助白俄反抗蘇維埃政府，引起好多次的內爭，國內受了不少損失。

尤爲困難者乃第四條件，那就是蘇俄切實擔保停止其妨害美國一切社會組織之活動

是也。蘇俄政府派出之貿易公司與其分行，在美國境內，也許並不參加那毫無結果的愚笨的破壞活動。不過在他方面，蘇俄共產黨與第三國際曾經是也許一直是向全世界作宣傳活動，那是毫無疑義的。

「由上面種種看來已足證明美國政府與蘇聯政府之間，很難發生融洽的外交關係。」

如果美國政府之承認蘇維埃政府是以自利為根據的，那末就要問承認以後，究對於美國有何利益。反過來講，美國政府不承認的政策，美國政府究竟有沒有得著利益？好多人的意見則以為美國為自尊起見，不能承認一個政策與設施，與美國文明相差極大，而尤為美國人士所痛惡的政府。但我在上面已經講過，美國的自尊問題與美國承認問題無涉，因為承認蘇俄政府並不是贊成蘇俄的原則與方法。一九一七年蘇俄革命後的幾年，歐洲協約國中的主要的幾國與美國，所以不承認蘇俄者事實上是要使俄國貧弱，希望蘇俄政府立即顛覆，能另有一與現代文明各國政治組織一致的政府繼之而起。然此種舉動，終告失敗。故當此各國已實行承認蘇俄政府之秋，美國之不承認政策，已毫無價值可言。當然美國政府之承認蘇俄，可以講是極端違背其宗旨，因美國政府對蘇俄之承認，實無異贊助那與其主義完全相反的政府，如果對方之主義勝利，必使美國社會政治制度之崩潰。然美國政府關於承認之態度，究與蘇維埃政府之命運，有何影響，還是一問題。美國政府，對歐洲各國之內政，向持不干涉主義，其結果也許不致受那種前幾年曾有一時極影響歐洲各國政府勢力的影響，那就是用不加承認的政策，使歐洲各國能享有自由權利扶助推翻蘇俄政府的反革命運動，以冀達到另行建立一政府的目的，這種新政府，據她們想來，一定更能與她們發生有效的合作。

承認政策之顯然利益，乃文明國國際間一切外交關係發生之所根據。美國政府勢必出於派遣外交代表，保護遊歷或居留蘇俄之美國人民的生命，自由財產。現在往蘇俄之美國國民，每年有好幾千，他們目前是倚賴別國政府駐俄的外交團體保護的。美國政府似應經過通常的外交手續，以保護及增進美國與蘇俄之商業。關於這問題尤其不得不然者，乃美國政府，在一九二三年，曾由總統通令鼓勵美國商人製造家與蘇俄通商。這樣看起來，美國政府只有與俄國成立外交關係後，美國蘇俄間的外交上特殊糾紛，纔能有適當的解決；也只有派遣一個大使駐在莫斯科與好多領事駐在俄國通商中心區域，美國政府纔能搜集可靠的資料，以為美國商人製造家銀行家經營的指導，他們現在因得不着可靠的資料，常不得不借助於偶然的與偏見很深的私人觀察者的報告。

並且這也是一件很難堪的事，列強中只剩美國一個國家與那歐洲人口最稠密的國家，在其新制度發展的過程中，沒有用通常外交的方法，發生任何關係。而這個國家的恢復她的經濟社會政治的安定，對於文明世界的和平與興盛是有極大的影響的。

不過美國之對於承認蘇俄政府問題進行談判，欲達圓滿的條件，一定困難繁多並且外交關係，就是成立，恐也難維持久遠因爲蘇俄政治家並無眞與美國合作之傾向。但這是否是值得努力以求完成的一件事呢？「至少現在還不能決定，或許不久的將來其結果就將大白於世界。」

——杜若譯——

英美人眼中之蘇俄五年計劃

George Soule

去年倫敦著名之經濟雜誌 The Economist 社特派專家赴俄考查其五年計畫實施中之情形。其專家歸英後，即有四萬餘言之報告發表於該刊。George Soule 氏讀之，撮其要點，撰著此文。此文原題爲「五年計畫其成功乎」載在美國新共和雜誌第八五三號，由人文月刊易以今題，逐譯發表于該刊二卷一號。語云：「知彼知己，百戰百勝。」中俄接壤，交涉頻繁，國人對於蘇聯之眞相，大有注意之必要。爰將譯文轉錄於後，以備讀者參考。 記者

近年出版之刊物，最足使吾感動者，莫過於倫敦 The Economist 上最近所載長逾四萬餘言之報告。該刊爲世界資本中心之領袖出版物，欲評判五年計畫之價值，特派一專家赴俄調查。關於五年計畫之記述見於刊物者已不少。然就觀察者學識之充分及態度之客觀論，於其計畫施行二年後，能詳記其經濟狀況，若該報告之完備者則未之見。

報告作者觀察不偏，以資本主義者所辦刊物，素以傳統經濟學爲宗，故持自由放任主義。其對俄論調，閱者必以爲多反對語。而今若斯，幾令人難信也。如文中可指出偏見者，則幾疑其祖俄而非反俄；對於蘇俄今所致力，字裏行間時露熱情而望其有成。人之未習普羅政治，狄克推多制，派別，陰謀，對策，及人民之困苦，而但企圖新工業制度之建立者，固常表示此種態度也。

無失業無過產

舉世正鬧失業問題，蘇俄今竟免此。登記之失業工人在一九二九年四月最大數目達一百七十四萬人，今已減至三十萬；現又使此輩報名受工業訓練。登記制今已廢除，失業捐亦不必再還。蘇俄登記雖未較他國完備，然其傾向則甚堪注意。如其所登記之失業者多爲移居城市之農民，從未有職業之婦人及青年男女。此輩在他國失業調查時不記入也。俄國向來缺少技能工人，至今仍然。

蘇俄經濟狀況尚有一特象，即舉世方苦市場充斥，貨物滯消，而彼則無銷售問題。其所苦非生產過剩乃生產不足。如報告所記全國排列立待分配食物者，共計有一萬萬五千萬人。以彼農民之新生活標準及新農具之需要，及城市工人需要生活物品之供給，其需要增進之速，必過於生產之所能供應，非數年後難達供求相應之度。組織分配機關，管理物價與收入，凡能生產及能轉運之物，固無物妨礙其消費也。彼今方集中全國精力以謀出產。

計畫之要點

然此不過其所企圖新式工業之外象而已。其中心則爲計畫本身。計畫之特邀人注意者有數點。其一爲經濟理論之大規模試驗。資本主義雖常受人批評，然常以爲資本主義雖有過當，如不由利益動機而欲以名計畫改革實業制度，則事功未建之前，人類能力先已摧毀，常以此自辨。蘇俄今正作此企圖。次則除理論外，以一世界大國，欲於最短時期內以命令建設一極新之完備工業制度，亦極使人注目。三則其對於計畫之努力。振起全民精神，若對付戰爭然，犧牲目前利益，以戰勝貧窮，愚昧，及混亂。

蘇俄自經大戰，革命及內亂之毀壞後，至一九二七年幾恢復戰前之經濟發展程度。此爲新經濟政策之所致，故觀察俄事者以爲彼不久將與他國同道而趨。然今則又代以五年計畫矣。其計畫欲在一九二八至一九三三年之間使國家生產增加一倍。據其計算在此時期內人口增百分之十一又點八，受工資工人增加百分之十八又點二。基本工業之生產若鋼鐵等增二倍半，製造消費品之生產百分之四十四，農產百分之五十，此其目標之大概，非嚴格之規定，不過設想以最大速度發展而已。非欲逐漸或由革命達到目的，乃用最高之集中願力以赴之。其進動速度（Tempo　蘇俄習用語）已數次增進，現乃欲其計畫於四年內完成。

歷史中之最節約國

蘇俄建設須從根本做起。設立工廠，鑽鑿油井，開採礦產，敷設鐵道，興辦水利及電力廠，舉須極大之費。預計始辦之費七百六十萬萬羅比，最後之費一千萬萬羅比。共費等於五年內全國收入之半。富如美國亦不敢照此比例用如斯鉅款於新事業也。卽大戰時亦無國如斯用其國力者。

其款如何籌措耶；據資本主義經濟學，則未開發之國家，興業必借外債，且逐漸借入。蘇俄固亦需外債者，今則不能不在國內籌款。本年預算，其收入百分之四十七又點三爲稅收，百分之十九又點四爲內外債，其餘爲國產及國營業之贏利。賦稅收入約就直接稅及間接稅平分。前者征於農業及工業之貿易總額及其收入；後者爲物產稅及關稅。國家之集財及用財，不過指示人力及物力用途之方向而已。此事在蘇俄更顯明。國家既集其財力而用之生產設備，則人民之舒適生活必被侵剝。全國之工力財源概用於設立工廠及製造機器，自不能製造日用品及供日常之用也。蘇俄在歷史中可爲一節約特例。

如就計畫全部計，除中央預算外，凡地方政府及社會保險與信用制度之收入，及全部支出並實業費用及合作與工會運動等費共計，則一九二九至三〇年之會計年度受國家管轄之收入共一百九十萬萬羅比。支出用於農工業之建設者百分之六十三；用於文化革命者百分之二十一，此中包括教育及衞生費；用於行政及國防者百分之十；其他百分之六。如報告所謂「如此集財及分配誠無先例也。」

生產之增加

計畫施行一年之後，工業資本再增百分之十八；有九十一廠已有出品，產額共值一萬萬六千八百萬，生產總額增進百分之二十三又點四，較之原定計畫增百分之二。惟各業進步並不平均。油，農具，電氣物品，橡皮及非金屬生產超過原定計畫，建築及化學工業，糖及肥料則不及。出產品質不良，材料劣，工人技能差也。成本則甚高。

因一部之成功，蘇俄政府重行修改進行程序，將第二年之生產增進度由百分之二十一升至三十一。然是年竟遇各種困難。工人之所苦不止計畫本身之壓迫，且為壓迫富農而重興之階級戰爭，因而使肉與油，及原料如棉麻等出產不足。其每週五日工作制及每日分二班或三班制並未能如其所希望能助長生產。且因此反生困難，及不得不雇用未受訓練及技能欠缺之勞工以從事。工人因此而不安，常大隊周遊於各地。一則由於精神興奮樂於遊覽；一則欲覓衣食居處優良之所工作也。此種情形頗令人回憶大戰時擾亂景象。是年生產增進並未能如所其期之百分之三十一，但達百分之二十四，略如上年。因此蘇俄內部亦有人疑五年計畫未必能於四年內完成。報告作者亦同此疑。

社會主義的比賽

增進度之遲緩，最著者為建築，交通及煤礦各業。經理則歸咎原料，資本設備及燃料之缺少。共產黨之中央委員則歸咎於官僚心理及經理人之方法，最甚者以為彼輩不能喚起工人之創造能力而利用之，因此遂大舉行「社會主義者的比賽」。報告作者雖信此種狂熱之激勵為不健康及不正當，然以為昏夢之俄工已頗為此舉激醒。工人分組比賽，以出產多成本少消耗少為勝。此種比賽——共產黨用以代替資本主義者比賽之物，公開舉行而給獎。報告作者以為其摹倣英國足球比賽。每日將進步紀錄揭登於工廠，報紙及公共閱覽處。如 Isvesia 十月一號登載莫斯科 A. M. O. 之工廠出產超過年額百分之三，受七十萬羅比獎金為建築工人新宿舍之用。列寧格勒之馬克斯工廠以十一月完成其一年之工作，受七十五萬獎金以建築會堂及食堂。卡荷夫 Kharhov 之冶金工場有四良工二優等工程師得留學獎金，其他似此者尚多。『由下計畫』已成時尚，青年工人參加設計，自許成就良好工作，以與他廠競進。

作者就其計畫全部論稱其非幻想，惟對其計算之擴張程度，則不以為然。鋼鐵及金屬出產品增加百分之十五至百分之四十，戰前煤礦每年產二千三百萬噸，今適增一倍，惟三年內決不能達其計畫之所預計。大規模之建築計畫雖甚進步，似不如其新規定能於三年半內完成。建築材料甚缺少，不過增加百分之三十。正建築之房屋，有半數非照設計及圖案工作。油，電業機器及農具之製造則確超出原定計畫。

其製造消費物品之工業，增加程度不速，因其集中精力於基本工業也。多數物品不及其所希望者。棉織物品本年出產少有過於上年者，毛織物及麻織物則稍增加，靴鞋增加量頗

大，惟品質不良。

最足阻礙計畫之施行者爲缺少技能工人及專家。明年添設之工廠需新訓練工人五十萬。工廠訓練場已盡量收容，不過能供三萬人學習而已。工程課程已減至惟授技術要點限度。程度降底之勞工，能成就其計畫耶？蘇俄之工業革命命運將由其實業幹部之人數，品質，志願決定之也。

蘇俄無人憂慮其人口增加之速，頗使此英國調查者驚異。共產黨以爲人口過增之危惟資本主義國方有，在社會主義之下可盡人有職業及維持其生活。使俄國有極大土地及財源，固可有若干年證實此語。

農業革命

蘇俄之農業情形不良。即一九二九年穀類產額較之戰前亦減百分之十。戰前俄國穀類輸出百分之十二至十五。照人口食量平均計，俄應爲輸入國，因大地主及富農將其出產售之市場及輸出海外，貧民食養遂不足。其重行分配土地，不特以小區代大區之阻礙生產，且因以不能供給市場農民所產，需要以外，實無多餘，故政府徵集糧食無甚成績。其輸至市場之糧食，一部分爲新起富農租地雇工之所產。惟政府殊不欲有此輩，恐其重成資本地主。

其對付此問題雙管齊下。欲干涉富農，必先有應急之糧，遂另闢新地爲國營農田。又組織集合農田，由農民將其土地及所有物加入共同經營，以新方法工作。

國營農田初本權宜之計，今已大著成效，成爲其農業政策之重要部分矣。新闢農田爲半乾燥地。地雖肥沃，惟過堅不易以馬力深耕得水，故致久荒。今大規模耕作則甚可獲利。重機犂田不致泥陷。新地雖有時失收，惟不常成災。廣袤多由三萬至六萬公頃，最大者二十二萬公頃。管理人，技師，工人皆年在三十以下者。據其計算明年出產將較一九二七年富農所產者多一倍。政府管理計畫現並用於增加肉類，牛乳，蔬菜，棉，麻及他種農產品。惟此爲極複雜之問題，非數年內所能解決也。

集合制之前進與後退

集合制其初進行頗順利，即中等農民亦相率加入。後因強制整售而召反抗，以毀壞收穫及牲畜作對付，遂致糧食缺乏。中央當局因此大驚，遂許被迫加入者得攜物以去，並許集合分子有邀免租稅及罰款之特權。又提出總收入百分之五按加入資本比例分配於各人，此則與資本主義無殊矣。與此制發生關係之農民約佔全國四分之一，自經此事激勵後，技能方面進步不少，而農村生活亦因此改變也。

蘇俄又有改善飼養方法以促進肉類及牛乳生產之計畫。俄牛向來飼養不良，農民愚昧，亦不知改良畜種也。此外農政當局並有大規模之遷地改種計畫。如麥向來種於烏克拉因(Ukraine) 古班 (Kuban) 及北高加索等地，今則遷至近亞細亞之乾地，舊地則改種大豆等，以求適於二者之生產。

威嚇歟？挑戰歟？

此事之於吾美國有何意義耶？人之極力增加生產以謀自給，盡力所及，十年後或可幾及吾人今日之生活程度耳，吾美固不能於此即

謂已遇一商業大威嚇也。俄之盡力輸出，受大犧牲，爲欲購求其所極需之機器也。不能借款，則必力求輸出，此爲必然之勢。如美能借款與蘇俄，亦如對他破產國然，則售於彼者必多，由彼輸入者必少。若謂蘇俄能於數年之內以廉價之麥或大量原料或製造品充斥市場，未免過慮矣。

蘇俄此次之大量輸出其產麥，有如比賽拳技者，在舞臺中表示一種挑戰行爲。彼爲觀衆所苦，莫善於以大膽之新花樣轉移視聽。惟此舉不易成功，設生困難，或竟以此革命，及爲害於實業精神。蘇俄如能集其財力人力以施行其計畫，即不能於四年內成功，而成於六年或十年，社會主義已算有所建樹矣。惟蘇俄之成功決不能使吾人改變信仰以從之。除以最短時期謀最大之工業發展以外，尙有其他甚多有價值之事可考慮也。吾美之地位及問題皆異於蘇俄。吾人已有甚大之生產設備，不必因謀生產增加速度而有所犧牲。其所須者爲謀善於運用現有機器，減少其消費量，及善於分配其生產。惟蘇俄之勇邁行爲頗有美人性格。其行爲豈不有足以激勵吾人，使之一思用其自得方法，爲其社會全體計畫致力耶？吾人其能久安於所謂社會福利者不過私人爭利之餘一種副產物之思想耶？吾人其能長以稱許無計畫，神祕，及自動之進步爲已足耶？吾人其能永久忍受使人類意志奴役於以人類智力所創造之工具耶？

——堅冰譯——

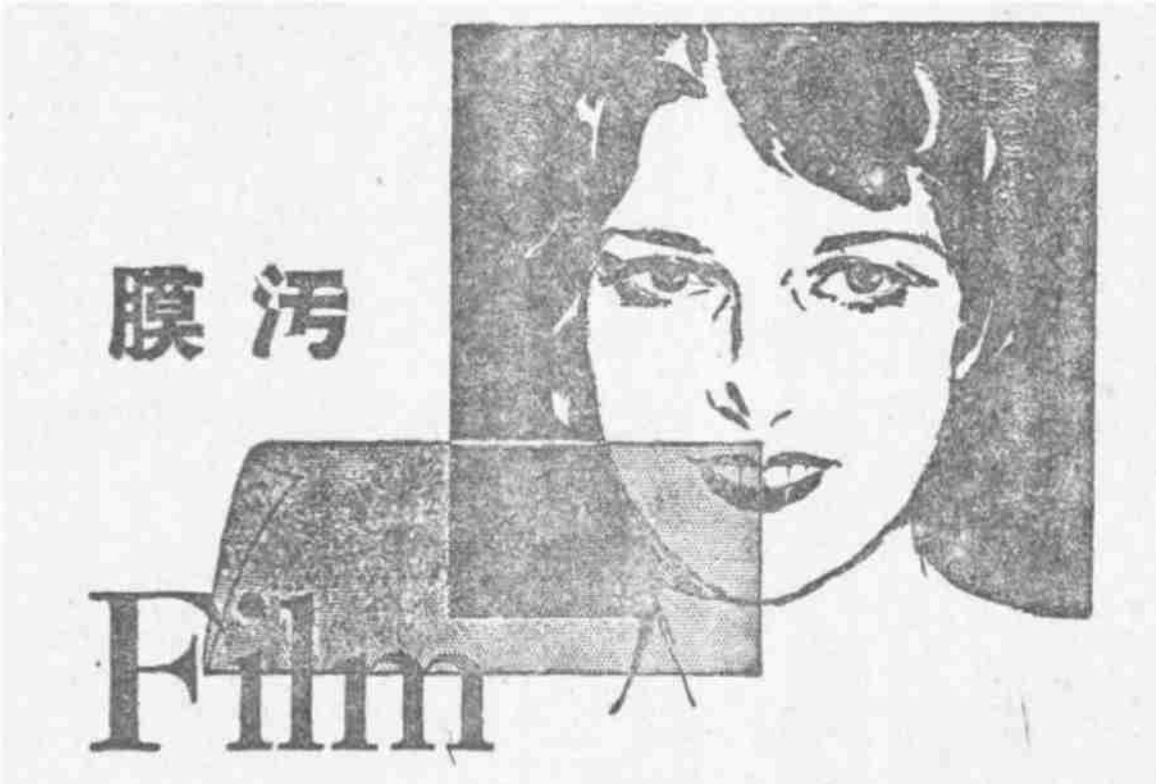
第一個將菸草輸入法國的人——尼哥的四百週誕生紀念

芒

尼哥 Jean Nicot 生於四百年前。今年爲其誕生四百年週，巴黎特舉行盛大的紀念會慶祝他的誕辰，並有專家演講菸草的歷史。

尼哥最初是做律師的；後來做了亨利第二的外交官，因此到里斯本去。在里斯本地方，他認識了菸草。在一五六〇年的時候，他將菸草的根送給皇后喀德鄰美第奇。一年以後，他遂返法，從外交界退休，而以牧師終其身。

菸草因他的介紹遂移植於法國，法國人追念他的功績，所以到了他的誕生四百年週因而有這樣大的紀念會舉行，以慶祝他的誕辰。



污膜使齒牙污暗爲永久之危害

污膜乃蛀齒與牙槽流膿症之主因
牙醫用新法以撲滅之

污膜乃牙齒與牙齦之大敵多數牙患皆由於此污膜吸收食品與烟草中之污質使齒牙現污暗之色污膜黏附於齒上堅凝成爲牙垢數千百萬微生蟲即繁殖於其中齒上有牙垢與微生蟲即易釀成牙槽流膿症欲除污膜非用特製除膜牙膏名必素定者不可此牙膏之作用能使污膜凝結易於除去而又無損於琺瑯質必素定不含灰石或砂石用以洗刷幼童之嫩牙毫無損害舊式牙膏決無如是同樣之功效

請受必素定牙膏之試驗

欲知必素定牙膏之功效者請購一管試之必素定乃牙膏中之聖品各地藥房均有出售或寄郵票三分向上海郵政局郵政箱一四一六號必素定公司索取樣品當有足用十日者一管寄奉

The Pepsodent Co., P. O. Box 1416 Shanghai

Pepsodent

9-53-E



甲午中日海戰見聞記（續）

泰萊（W. F. Tyler）著

張蔭麟譯

三　威海衛之圍

（甲）開始

威海衛爲第二等海軍港，以其無乾塢，又無工廠可供大規模之修理；然以其面積之小及人口之狹，用於訓練及行政，則視旅順尤便；故海軍之用此港，視用旅順爲多。此港因一海灣西端之一小城而得名。此海灣廣約六哩，深入約四哩，東北開張與海接，而劉公島橫其口。海軍之大營，即設於此島上，內包括提督衙門，醫院，及小規模之修造廠。此外並有道臺及將軍衙門。島上成一小市鎮，有各種商店，其一爲德人所設，又有一外國俱樂部，以應島上二十餘西人之需。

劉公島，衣島（在劉公島東南海灣東口之中央）及內陸，皆有堅壁重壘，數年前漢納根之所營也。其建造尚屬新式，惟有可異之疏略二事。

（一）南部之內陸礮臺，其向內一面，並無保障，敵人可從此面來攻也。

（二）島上及他處，皆無測度射程（range）之設備。

在夏季威海衛爲一樂土——今上海西人多避暑其間——惟在冬季，風沙漫天，冰雪沒岸，船與陸間，交通艱難，居是間者，不勝荒涼之感。威海衛城之西北皆山；城與南壘之間則海灘一抹；諸礮臺位於低崖上，其下邱谷起伏，與迤南諸山接。

當予重登旗艦時，備受熱烈之歡迎。彼等感予不因鴨綠江之戰而舍之去。（兼預鴨綠江之戰及威海衛之圍之洋員，惟予而已。）劉步蟾雖以前嫌，相待仍極友好；丁提督對予尤優遇。

鴨綠江之戰，予所得而述者，唯少數零斷之事。威海衛之事則異是。關於此役，予記憶上及記錄上材料之繁富，使予艱於措置。鴨綠江之戰嘗獨幅之畫圖；而威海衛之役則連綿三月之影戲也。

予以十一月十九日復入海軍，予於是名義上爲上級作戰將官，而李鼎新佐之，惟予雖頗有權威，實際上仍不及其名。日人來攻之前二月，乃

余極忙之時間重實彈庫試驗破彈，整頓防水密門，佈置救火器，清潔甲板及上下各層。自予在旅順相離後，旗艦情形益劣。最使人失望者，船員多不應手；彼等願欲應戰，此無可疑者，惟彼等與將官之間，嫌隙甚深。彼等於命令，擇其非服從則全艦之事不舉者則服從之；叛變之事絕無，無船上警察頗有效力，惟受奇異之限制；因有若干命令，船員全體故意置之不理也。此種情形除中國船外，斷不能存在也。

李鼎新不敢往視衆卒所居之處；彼坦直告予，此事與索其性命無異；彼之統馭力漸失，欲恢復之已不可能。予對彼極表同情，彼於其困難深爲焦憂，且坦直無所掩飾。

予所任之職事非成卽敗，其間別無他路。然吾自思運遇尙佳，蓋船員皆奮躍欲戰，而輕其將官之不爾也。彼等需要領袖，而非空令。然當據報船員違令於不合規之時間，以炭爐煎茶，予聞而往下察視時，心中隱隱疑慮。然此之疑慮，使予振奮；此等事之對付，乃一種新奇之閱歷。予斷最佳而最穩之策，莫如不偕一人與俱。予以英語斥責彼等。（自梁氏在職以來，下級軍官皆解英語。）繼謂『爾等現在可到甲板上。』圍諸小爐蹲坐之衆皆怒目仰視，不知所爲。予蹴一爐，火炭飛散；繼蹴三四爐，予夷然對彼等之大多數冷笑，其睚眦不馴者，則摑之以掌；同時予發出一串之英國詛語，皆彼等所瞭解者。經最初之驚愕及片時之躊躇後，彼等嬉笑視之。小數留於後，拾起火炭，餘則笑奔甲板上，由李鼎新處置之。

此事之應付，實涉及一重要之原則。苟予偕李君，或監獄官俱往，則彼等因恨此二人，將形成具同一心理之羣衆；一人獨往，則予所對付者非一羣衆，而爲爲會聚之個人，因不致惹起羣衆的情感。予入軍一星期以來之成績雖小，當爲予之利，果也如之。自此以後訓練日見進步，然終未至足以自豪之程度也。

尙待解決者爲刑罰之事，原用之刑法，帶報怨性質。犯人，或以劍撻其肩，或以鞭笞三有一死。卽他事不計，此等刑傷之犯人及佯病避役之士卒（中國軍醫無法對付之），已充滿病室。予與李君商議此事；劍撻及野蠻之鞭笞皆當廢止，否則予不能一朝居。李君及總兵皆贊成此舉。鞭笞未全廢，惟笞數大加限制，使受者至多不過有一二日之病廢。得予贊成而採用之主要刑法爲跪鐵鍊。以刑於甲板上行之，罪人若蹲坐踵上，則邏者以刺刀刺其尻。此法行之半小時便足，受者痛苦而不致傷損。

其次之問題，爲如何對付多數佯病之人。此爲一困難之問題；蓋病之眞僞，軍醫亦不能無疑也。此問題之解決出予心裁。予召彼等盡至甲板上，別遣人往機器室取蓖麻油（castor oil）一桶至，命各飲半杯。（此爲最使人作嘔之物）彼等非不欲飲，直不能耳；乃強之飲，如灌狗藥。兩日以後病室幾空。

因李鼎新佐予，總兵與予亦友善，予應付諸校弁，殊無所苦，獨有一例外。予使召一少尉，不來，再使召之，至而跋扈甚。乃以此事報告提督，提督大恨，言將考慮處置之方。旋遣人問予，有何建議。予議處以戰時之極刑，卽死刑。提督復遣人來傳語，略謂『適遣詢君意見，乃予之誤，使君兼爲

控告者及裁判者，於理未當此事之處置，非死刑卽正式認罪耳，君能滿意於後者否？」予乃夷然聽之。他年予與此人數有交涉，惟絕未談及威海衛之事。

一月二十日，日軍自東北海角登陸，離威海衛約四十哩。然延至三十日彼等始實際向我方攻擊。予恆防其來攻，惟予希望其不爾。此希望絕無根據，惟有一原因：予是時已知內陸礮臺之守者必不戰而退。如是，礮臺若不毀，則必資敵而爲吾等患。予乃促當局預備，待守兵撤退時，卽將礮及彈庫轟毀。此議大受反對，惟丁氏終韙之，而以其事付予。其後予因司夜哨之責，不能分身，乃以毀拆之任屬美國人好威（Howe）。助之者爲礮手湯瑪斯（Thomas），華爾蒲爾（Walpole）（二人爲英國退伍水兵本執役於海關。）少尉朱（Choo）君，並委任弁校及兵士若干人。彼等爲此實冒大險，幾爲守兵所殺者，不止一次。彼等所歷，請提前述之。諸礮臺未受一彈，先一一撤空。當毀拆隊進入時，發現電線已割斷，電池已破碎（電線及電池乃爲毀礮用者）。蓋內奸之所爲也。予已預料及此。予曾對李君（定遠礮手，自請加入毀拆隊之第一人）解釋內奸當圖謀之事及預先提防之需要。李君以半通之英語告予，大意謂『君無須慮予不盡其職，如奸細割斷通大礮內電池之電線，予誠不知何爲；至於彈庫則易易，予將以線香燃之。』然後來彼未嘗爲此，彼實發銃然之；於此讀者可覩眞正中國人之原形。

好威爲勇敢逾常之人。其餘吾等諸人，其冒險也，特爲自尊心所迫不得不然耳。好威之冒險也，以其喜之。

彼與美國人某君同至威海衛，某君思得一毀壞敵艦之法。其法以一礮艇，狀如澆水車者，載某種化學品，化學品灑於海面；乃誘敵至既灑之區域，化學品觸艦則炸毀之。此計所需之化學品焚於芝罘港，其爲日人所主使無疑也。於是此事乃告終；惟好威乞留，盡其所能以相助，而不受酬。

當日軍在海角登陸時，有許多中國人員，自謂依法不必留，遂離去。最奇者，彼曹之中有醫士，裹傷護士及其他醫院中人員。彼等之理由如下：彼等屬於道臺，而非屬於將軍或提督；彼等乃文吏云云。然使彼等而爲武員，亦將有他種藉口耳。吾等亦未嘗設法留之。

丁提督召諸管帶會議（此等會議予從未被召參預），議決對於登陸之敵人不加阻止。海軍當留爲保護港口之用云。此決議自有若干理由。前此不久，鎭遠觸礁，洞焉傷口僅零湊補掩；吾人認爲不良於用。其他各艦，惟定遠，靖遠，濟遠及來遠可用，此外並有小魚雷艇三艘。僅此諸艦，苟善馭用之，無論敵方掩護艦之勢力如何，當能加其運船以重大之損害；惟如是則除定遠外其他諸艦當見毀，而威海衛之陷當益速。復次，則有將來之問題。戰事已失敗，中國當得嚴厲之教訓。爾時中國猶有中央政府，硃諭之勢力通於全境，朝廷必將立謀重建海軍；若海軍將弁盡殲焉，則無以爲後來發展之根荄。此亦一頗有力之理由。然凡此一切理由，無論當否，皆不過掩飾之辭。實則吾人不欲戰耳。卽奮不顧身之好威亦未嘗以此促予。

然據予日記所載，予固主戰者。假予負斯職責，予義在必戰。如此，若善爲之（此爲極可疑之設若）當造出一番小小之轟烈事業，其對於中國之用處，究極言之，當視彼一班遺留之將弁爲大。然予無責也。予未被召參預會議。然苟予欲之者，當能強聒以動當局之聽，然予不爲也。不寧惟是，當予聞退避港內之訊，且興釋負之歎焉。然予等非怯也，好威與予，以英國礮手四人之助，凡有探險之舉，爲吾等所統制者，無不欣然爲之。吾等曾有二次之嘗試，然皆失敗，後當述之。凡此欲爲而未爲之事，並無歷史的興趣。鴨綠江之役造成歷史，威海衞之役則不爾。予述其事，聊備掌故而已。（譯者注：以此故，譯者將下文此二事之記述刪去，而撮其略附於此。其第一事，泰萊擬與好威及定遠礮手麥盧 Mellow 三人各駕魚雷艇襲擊日本運船；中途相失而返。其第二事，日人佔威海衞後，以趙北嘴礮臺轟劉公島，泰萊等患之，謀以靖遠、平遠、廣遠、廣丙等艦及二魚艇襲毀趙北嘴礮臺；二月四日晨七時半，諸艦既發，旗艦疑敵將來攻，召之還。泰萊等擬次晨再往攻，而是晚定遠爲日人魚雷所毀矣。）

（乙）攻擊

日人以（一月）二十日登陸。其後十日內，予等蟄伏不動，坐待敵人來攻而已。予日記云「一月二十八日約上午十一時接報日人離內陸最東之礮臺僅九哩。敵艦二艘方出發。劉總兵態度極頹唐。彼於戰事不獨無用，且當有害。彼惟言大限到時，將如何自殺；凡此皆其可憐可悲之性格之表現也。」

「一月三十日。今晨九時半左右我方礮臺開火，惟吾等不知其目標何在。十時以後始見敵艦在東港口外……下午一時左右礮臺盡入敵手。丁提督以一時半左右下艦（予登岸接之），予等乃起碇南進。予等駛至擱淺海堤邊，輕掠而過。日人據一礮臺以二礮相擊，數彈相密近，惟未得中。予等於四千碼外以礮還擊，繼續至二小時左右。敵方一礮被燬，其他一礮亦停火，惟後者予疑其未燬。

自一月三十日至二月十三日，凡十四日間，兩方礮火往還。敵方艦隊轟擊劉公島礮臺；彼等不甚銳進，智也。以予忖之，彼等所發，泰半爲開花彈（Shrapnel）。日人直步行入南壘，先是我方兵士已步行而出。予日記中不責兵士而責將官。好威等拆毀南壘之工作，吾人若思及其一切困難，不能謂其不善；惟其工作實未完全。日人最初修復一礮，繼之又一礮，一星期後又復二礮，而以巨彈擊劉公島及我方兵艦，一彈穿靖遠之鐵甲板，沉之（此事發生於圍攻將終之日）。吾等復還擊彼等本屬於我之礮臺，而射程較短。我方之還擊，頗能使敵方暫息；一次吾等直中其一礮。惟定遠入水過多，不宜於近擊，其他諸艦則不敢銳進。

時氣候酷冷，在冰點下十八度，日軍之進行以此受阻。鏡中可見彼等苦步徐行於雪鋪之沙灘上，可見微小之黑塊，依潔白之背境時而一塊停止不動，蓋爲我方之開花彈所中也。彼等直抵城下，安步而入；惟彼等發現西壘已完全毀壞。

日軍入據西岸之前不久，旗艦接一信號，來自西壘之一礮臺，此乃守

將薩鎮冰所發，請示於提督者也。彼延至最後尙可退出之時始發此信。其他海軍礮臺之守將則不待命令，不須請訓，而逕遁矣；惟薩君行事恆求不逾規矩。其後彼爲海軍總司令，予與之頗稔；彼嘗受吾國 K. C. M. G. 之贈，又嘗爲中國內閣總理焉。

於是吾等已與內陸離絕。後事如何？魚雷艇之襲擊，已有端兆；惟我方有堵截之橫檣（Booms），又有礮艇之巡哨（此爲予夜間之特職）時趙北嘴礮臺之九吋礮繼續爲吾等患，劉公島上損失不少……（於是有襲毀之之議。）

（二月四日晨謀襲擊趙北嘴礮臺未果。）

是晚予未繼續巡哨，因有翌晨重往襲擊之佈置也。其夜天朗而淸，月於三時半沒。二時敵艦轟擊東壘；予夢中聞之。予畏當近危，惟遠險則習焉安之；故予雖確知魚雷艇之襲擊將於一夕發生，仍不足擾予之安睡。然是時警鐘忽鳴如昨（前此已鳴多次），予趨甲板上。予日記云：——

「月落後不久」在衣島附近之哨艇忽發警烽。我方數艦旋卽開礮。吾等亦開礮，惟標的（苟有之者）何在，予不能睹。乃命止火，俾得察視，予乃見一黑物，約在半哩外。礮復發，予奔至瞄標準羅盤之臺上，出望遠鏡窺之。來者爲一魚雷艇，以末端前進，向吾艦左邊之中部。及相距約三十碼時，艇向右轉；予是時尙未確知其非我方之艇也。當彼轉時，予彷彿見一彈自彼迸出，然此實爲其大汽管爆裂所發之煙霧耳。數秒鐘後，有笨重之轟聲自彼發，繼之爲搖撼其巨震，一二秒鐘後，號兵喧賭「關閉防水密門，然大多數密門固已關閉矣……」。」

「艦被擊後，丁提督猶未知其受傷之程度，令前進衞東港口，衆依令準備。及予旣知穿漏之程度，乃告提督，船當不能久浮，宜擱之於適當處所，使其礮尙可爲我方用，此着宜卽辦，遲則船傾側愈甚，恐不及矣。提督從之。

破曉，見敵方之二魚雷艇漂浮於港內。其一上有四尸，皆大汽管爆烈時炸傷而死者也；彼等已善盡其職而付其代價。予設法善護諸屍，其後蓋以隆禮葬焉。於是提督移旗於鎭遠。

吾等上灘時，潮方漲，及潮退，船深入泥中，同時水漸入，至下午爐火遂滅。

次夜船上之居苦極。吾等初不思一切用物將被漂去，其後知之已晚，無從設法使諸人就岸，因船上無小艇也。時溫度在冰點下多度，風又厲甚。日記載予腰以下盡濕；予暴穢，後失之。然予經此夜，幸無傷損。予振臂上下，間與瑪克萊爾在船尾礮塔內之油布下相擠。予思衆人狀況，尙未至甚劣；彼等能互相擠迫，如羣猴焉，惟有少數凍傷。

上午四時後有一魚雷艇之襲擊發生。在礮火聲中，吾等隱約聞魚雷之爆炸。比曉，見來遠已覆，船底露水面，防浪堤之畔則威遠及一駁船，並一小汽船沉焉。

天明，我方汽艇自岸邊來。予乘此艇查視是夜尙有何凶險之事。夜八時後始返，見艦上景況大異。輩架旁未設障衞之長片甲板上空無一人。

在船腰道旁（gangway）當有守卒四人並當有頭目鳴號集衆與予爲禮，而皆不可見。惟在甲板之前部，衆人蜂聚各攜軍器不一，有持鎗而納彈者，有持短劍者。聲勢洶洶。予知叛變已起。

予當時未知其意義所在，事後亦無暇追問今可忖測而知者，是時提督已徙船已毀，船衆未奉命離去亦無法離去。前一晚之苦楚，實爲其怨憤之因。比曉，予又他去，故遂激成暴動。羣衆正當予返時而聚集，是否出於偶然，予至今未得知。

方予艇止泊時，有三念繼續閃現於予心——危機之急迫，予是日離艦之咎，及予對此事之責任。予懼乎？想當然，惟予已不憶。予或無暇畏懼；予心躁動，初不知所爲。予一望艇上諸人，欲觀其作何思想，而彼等毫不動色，於此事似不關心者。既登將校數人自罩架之一門出，語予曰「諸人已叛，彼等將盡殺我曹，且先殺公，請入。」予於時主意已定，此非出於思考，蓋出於頓悟也。予步向此徐進相嚇之羣衆，而察視前排諸人之面目，果得一解英語之下級軍官，予曰「蘇君，請告諸人，予欲與之語。」彼轉而譯述予言，羣衆止不動。

讀者須知予當時對彼等之言語（毋寧曰誑語），絕非出於自覺之思考。此等辭令乃自然而來。蘇君依句譯之如下：

「予知君等所受待遇甚惡。

「使英國水兵處此，亦當作同樣之舉動。

「予適曾往見提督。

「予已與彼商妥，待諸輕礮盡運上陸時，卽送君等登岸。」末一語譯出時，衆齊聲呼「好」。予知已有轉機。

同時一號兵依往例立於予側，予聞「好」後，卽令「收械，」號兵立卽傳令。彼等略有片刻之遲疑，繼乃馴服如羊。……

旋提督至，證實予臨機之處置。（予寫此後檢閱日記，知瑪克萊爾與予同在艇上，予登艦時，彼往告提督。）

先是予於島上營一宅，爲將來中國海軍發達時計也。次日凌晨，予從窗間外望而見一怪現象之開始焉。東面日艦方轟擊衣島礮臺。我方魚雷艇隊已準備畢，以全速向西港口進發。我方艦隊亦已準備畢，而循同一方向前進。彼等似皆離港者；實則不然。逃遁者爲魚雷艇隊，而諸艦追阻之。我方各艦，岸上兵士，及適在口外之六大敵艦齊向之轟擊。二艘得脫，一艘圖急遁，欲跨越攔海之橫檣，觸之而碎，餘盡沉焉。此恥辱事之負責將校，予姑隱其名。

瑪克萊爾隨提督至鎮遠，好威亦然。是時劉公島日受南壘四巨礮轟擊。結局瞬息將至。軍士畏危，時有叛變及鼓譟之舉。居旗艦當較安全，惟予不欲爲此。一則因有予友克爾克（Kirk）醫士及海軍工廠工程師好威（Howard）在島上；二則予預料船衆將迫丁氏納降。予希望能聚所有我方諸艦於一處而毀之，庶將來本港之礙較小。諸艦既毀，然後納降。惟予不熟華語，卽在丁提督前與諸人爭辯，亦無濟於事。且予亦不欲親見提督之自殺（此爲必不可免之結果）。此優善之老人，時已被嚴

旨撤職。彼惟望得死於戰陣。每當吾等攻擊內陸礮臺，彼恆挺身外立，藉求解脫——今乃得此悽慘之結局。

予商於克爾克，在醫院服後，院中人員，當圍攻開始時已離去矣。亦有覺此間較爲安全者，自請加入。惟在克爾克與予共同工作之七日間，院內惟予等二人及予僕偶或暫請仵作之助而已。當此星期之末，轟擊最烈之時，予等鎮日割治。惟予等並無麻醉藥。克爾克教予如何止制動脈並安置軟墊，彼則施割鋸及其他手術。地上殘斷之手足堆積漸高，其後納降時，予恥其爲日人所見，因搜集所有綳帶，灌以火油而焚之。

予離定遠後，卽入醫院。是晚八時，紛亂之叛變開始。予日記云：——

『下午七時聞水兵叛變登陸。八時，聞陸兵叛變下艦。』

『二月八日焦憂之夜終已度過。陸兵之叛變，爲極嚴重之事。彼等毀損諸礮（其後予發現此事不確）言不復戰。彼等擠至防浪堤下，或據諸艇，或登鎮遠，要求載之離島。軍士之恫言不戰乃眞確之事。予等皆信之。在此等情形之下，日人之將於明日攻陷此地，亦可斷定。……然彼等當不肯退讓，彼等當阻拒日軍登陸；如是則將有第二次之旅順大屠殺。日人之寬容中國人認爲不可能之事；卽諸將弁亦咸深疑之。』

在此等情況下，予乃與克爾克及斯奈爾（Schnell），乃礮術專家服務於中國軍中者）謁島上二道臺，與之商量辦法。其結果，斯奈爾與余以夜二時往見提督，說明現在之境地，並勸其可戰則戰，若兵士不願戰，則納降實爲適當之步驟。予殊不願爲此事，而斯奈爾（彼熟於華語）作何語，予亦不知。予等與丁氏語，不能祕密，如平時然。僕役捧茶至，故立以聽；玻璃窗外，微露無數水兵之頭。然就予之立足點言，予殊不懼予授斯奈爾傳述之語，乃衆人所悅聞者也。

丁提督最初言納降爲不可能之事，其後言彼當自殺，使此事得行，以全衆人之生命。其後斯奈爾因此事大受譏評；依理予亦當在譏評之列，惟未嘗聞之。

是夜紛亂情形繼續至曉。軍士遊行散蕩，向空放鎗，並亂發大礮。然次晨擾攘忽止，予殊不解其故。雖哨兵已不在崗位，將弁多離營壘，然除此外一切如常，守壘兵士欣然發礮。此最後之一星期內，礮臺應戰最猛，所受損害亦最大。此急驟而有似神異之改變，孰或使然，予絕不知；然予忖彼等之態度或如是：『前者之戰予等被迫爲之，今之戰予等自願爲之。』此乃一中國式之『點綴門面』，吾人無需存了解之之希望也。

於時克爾克在醫院工作，而予爲其初學之助手。予前已言院中無麻醉藥；惟割治恆於創後速行之，痛苦稍減。然卽此，可見兵士忍痛能力之大及其精力之盛。一兵至院時，或疑其已死，委置殯舍。彼肩上中彈，脫去一臂，流血過多，面如紙白。予疑其未死，遷之病室。予等是時甚忙，予未清滌其傷口，僅爲貼一軟墊。——然此人後竟獲痊。

總兵劉氏嘗悽然自誇謂雖受西方教育，仍守中國禮教；苟喪艦，將自裁。是時艦已喪；其僚屬予彼一二日之寬限，以處決其自身之事，並請彼於就義之前，預相通知，俾往致最後之敬禮。故此不幸之可憐蟲實被迫

而呑鴉片，然呑後立使召克爾克來救，如是者屢。其後一次，克爾克方開始爲一傷兵割治問予曰，「泰萊君能代畢此事否？」予答曰，「予無意試此，君宜先盡對此人之責任，事畢乃赴總兵處可也。」此次克爾克至已晚，而劉君之苦難畢矣。

日記中並誌海軍將弁數人來求毒藥，予等拒之而譏其怯懦。此諸人中，其二後爲海軍總司令，其一後爲海軍總長。

在醫院之一星期內，外間之事，予記載甚少。八日靖遠爲九吋礮所擊，彈自水線入貫鐵甲板沉之。大抵日間轟擊不斷，時或夜間亦有之。魚雷之攻擊，不復發生，殆敵方懲於攻定遠之損失也。

然此時結局眞到矣。十二日晨，丁提督自殺。此際情形，予無直接之見證，惟得自諸傳及斯奈爾之報告而已。斯奈爾之故事，後經發表。

蓋丁氏死後，瑪克萊爾，好威及中國將弁數人上陸抵道臺牛氏家，遇斯奈爾。好威倡議假丁提督之名作降書，並親自起草。書成，譯作中文，並鈐提督信印。據斯奈爾所述，其書大意如下「中國海軍提督丁汝昌致書於日本海軍提督伊東麾下。爲避免無用之流血，予請以艦隊及港口降於麾下，並求允許中外將士自由退出。」鎭通艦懸白旗賫此書以赴日軍。

予採取斯奈爾君所述，以其或然性頗高。惟予日記所載與此不同。然二者不必相矛盾，因好威或不欲以實在之細節告予也。予日記所載如下：——

「予與好威閒談（在降書送去後）。彼反對任何條件下之投降，而主張先將戰艦摧毀，然後合海陸軍轉戰至芝罘。理論上此自爲極佳之計劃，惟行之惟艱耳。斯奈爾言好威關於應做之事，議論太多。……予使人送一短簡與瑪克萊爾，言欲與之一晤。彼遂來克爾克家。予等閒談。予問此時予有可爲彼用之處否。彼答予若留於所在之地（即克爾克家）爲用最大。蓋彼不需予之勸計及協助也，而予實亦無能爲力。予問已提出之投降條件爲何。彼答中國方面願將戰艦及劉公島交出，不加毀壞，日方則許中國海陸軍退至芝罘。以予觀之，此爲一極荒謬之提議。吾人應將艦隊摧毀。……予深爲不幸之老提督悲。予視其自殺，非逃避困難之怯弱行爲，乃犧牲一已之生命以保全他人之生命。彼實爲一勇夫。就此點論，其高出於此間任何其他中國人，不可以道理計。

（丙） 受降

伊東提督對於僞託丁氏之降書之答覆，可爲俠義的禮行之模範。書用英文，記時在一八九五年二月十二日，文曰：——

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter and to inform you that I accept the proposal which you have made to me. Accordingly I shall take possession to-morrow of all your ships, forts and other materials of war, which are left in your hands. As to the honours and other minor conditions, I shall be glad

to make arrangements with you to-morrow at the time when I shall receive a decisive answer to this my present letter. When the above-mentioned materials of war have been delivered up to me, I shall be willing to make one of my ships conduct the persons mentioned in your letter, including yourself, to a place convenient to both parties in perfect security.

But were I to state to you my personal views and feelings, I would beckon you, as I have done so in my last letter, to come over to our side and wait in my country until the termination of the present war. Not only for your own safety but also for the future interests of your country I consider it far more preferable that you would render yourself to my country where you are sure to be treated with care and attention.

However, if it be your intention to regain your country, I leave it entirely to your choice.

As regards your desire to make the Admiral Commander-in-Chief of the British fleet act as guarantee on your behalf, I deem it unnecessary. It is on your military honour that I place my confidence.

In conclusion let me inform you that I shall be waiting for your answer to my present letter till 10 o'clock to-morrow morning.

（予深覺榮幸得作以下之聲言來書獲收，所提議之事，予願接納。因此，予將於明日點收貴軍所餘之戰艦，礮臺，及其他軍用物。至於儀式及其他小節，待明日接閣下對此函之實答復後，再行與閣下商定。俟上言之軍用軍物交付既舉，予將以一艦載閣下及來書所舉之人員，使安抵便於兩方之一地。

然依予個人之意見，毋寧重申予前書所云，勸閣下來至我方，暫居我國，以至戰事之終止。閣下若來我國，必受勤謹之待遇。予之以此舉爲最宜者，非獨爲閣下之安全計，抑亦爲貴國將來之利益計也。

然若閣下欲歸貴國，予完全聽閣下自擇。

至於閣下欲使英國艦隊總帥爲閣下作擔保一事，予認爲不需。予所信賴者，乃閣下軍人之德操。

最後請以一事奉告，予將候閣下對此書之答覆至明早十時止。）

書中『come over to our side』（來至我方）一語，其意義顯然不過勸丁氏降後暫避伊東所，以保全其首領，以爲他日服務國家之地耳。中國方面對此函之答復如何，予不得而知。惟予日記中錄有伊東提督之第二書，記時在二月十三日，乃致『代表中國艦隊之軍官』者，其

末云：——

In my last letter to the lamented Admiral Ting it was said as to the honours and other minor considerations, I shall be glad to make arrangements with you to-morrow, and now that he is dead those minor considerations have to be arranged with somebody who can deal with us in his stead. It is my express wish that the said officer, who is to come to this our flagship for the above purpose, be a Chinese—not a foreign—officer, and be it understood that I am willing to receive him with honour.

（予前致丁提督書，謂關於儀式及其他小節，俟明日再行與彼商定；今丁提督既死，須有一人代彼來敝軍旗艦，與予商定諸事。予切盼此人爲一中國軍官，而非外國人。予願以優禮接待之。）

十六日二日艦入港，泊近南岸；於是一魚雷艇至，令所有外國將校，即往松島艦上。克爾克與予考慮此事。予等預料日方視外國人當不過爲探奇冒險之輩，而加以小小之屈辱。除克爾克外，吾輩殊難期望他種待遇也。予等乃決意不往，避於山頂。

次日日本艦隊自西港口入，予等立道旁觀之，與一隊日本軍官相遇。予知其屬伊東提督幕內，予等互爲禮。繼之爲以下之談話（予無記錄，惟憶之甚晰：）——

『君等爲甲必丹泰萊及醫士克爾克乎？君等所見，乃好景也。』予以手指入口之艦隊曰：『然，且爲歷史上有趣者。』日將笑而頷之，稍思索，繼曰：『二位昨日未在松島艦。予等算君已違約，可乎？』對曰：『善。』乃互爲禮而行。日人之有禮如此。

關於威海衞，更無可述。日人以廣濟（三等舊艦）載予等赴芝罘。予等之私物可運者悉運至船中。時日軍小隊，四出遨遊（有軍官領之）；亦有搜括西人住宅，其宅主已離去者。予日記中云，予從未受日人絲毫之粗暴相加。

予等遂至芝罘；戰事對於予等可算已畢……

今請一述與予共事諸要人。關於提督丁汝昌，予前所述，已足表予欽敬誠服之心，此則凡知之者之所同也。今請益以予日記之言如下：——

『自此地受攻以來，彼常立於最危之地。當吾人轟擊南壘時，彼恆在弔橋上，而總兵則潛避瞭望塔中。定遠爲魚雷炸擊起，彼當然在艦上。自此以後，凡有戰事，彼恆在靖遠艦之最前方。今日靖遠被沉時，彼亦在其中。』予日記中尙記丁氏一故事如下：——『洋員某君，自稱爲魚雷術能手，乃虛張也。一日被派察視魚雷艇，誤放一魚雷，毀之。丁召之至，曰「一魚雷所値不多，」惟予不見有放魚雷之需要；而予所最不喜者，爲汝之混充專家。予爲艦隊之提督，予曾有所僞冒乎？予曾自誇於航海之術有所知乎？汝知予之未嘗爲此也，汝宜以予爲範，勿再僞冒。』

……………………

其次請言瑪克萊爾。予嘗擬為此役作海軍戰史以無法避免敍述瑪克萊爾之事而止。今時逾三十年，瑪克萊爾已於數年前卒，稍可以無諱矣。

爾時戰爭之拂逆與緊張，使瑪克萊爾求慰藉於杯中物。彼誠非時時沉湎，惟特別當圍中事機急迫之時，當最需決斷之時，為然。……日人既自海角登岸，亟須定應付之策；南壘後為日軍所陷，我方尤須取果敢之行動；而瑪克萊爾束手無所為。予乃言於丁氏請使克爾克列瑪克萊爾於病人表中不果。予乃直接警告瑪克萊爾，若再不振作，予將報告於天津。予言極恭，「先生」「提督」之字眼如流。然次日予拍電乞將彼移調；及彼清醒時，予立以電文示之。予乃作書致漢納根說明予採此步驟之故，並以予辭職書附焉。丁氏知予此舉，且私韙之。彼造予室，言彼欲使瑪克萊爾靜徙於芝罘，不果，問予有何策。予乃遣人帶書與克爾克，卒使其列瑪克萊爾於病人表中。彼亦夷然就岸，無所阻難。（完）

滿鐵沿線的日本圖書館統計

館名	經費（全年）	藏書	閱覽人數
大連圖書館	二〇〇〇〇元	一五五四一八册	六七二三六〇人
日本橋圖書館	一五〇〇〇元	九四〇七册	四五二七〇人
伏見台圖書館	一〇〇〇〇元	六九五二册	三四八三一人
近江町圖書館	三六〇〇元	五三九〇册	二七五五一人
埠頭圖書館	八〇〇〇元	一一五三九册	七六〇七〇人
沙河口圖書館	九八四〇元	一一八四〇册	五五九二四人
南沙河口圖書館	五〇〇〇元	五〇〇〇册	一八九三二人
瓦房店圖書館	六〇〇〇元	八〇四〇册	三三九九九人
大石橋圖書館	七五〇〇元	七二八七册	二七三九九人
營口圖書館	一三〇〇〇元	六九八三册	二九三三三人
鞍山圖書館	一三〇〇〇元	一一六二四册	四八八一五人
遼陽圖書館	九〇〇〇元	七九三一册	三一三六六人
奉天圖書館	五四〇〇〇元	四四六八七册	四二三三三人
八番町圖書館	七〇〇〇元	五四〇五册	一八七二八人
鐵嶺圖書館	七六二二元	七六二二册	二〇七七三人
開原圖書館	七〇〇〇元	六八二六册	二三〇六八人
四平街圖書館	六三〇〇元	六六四六册	二二四九三人
公主嶺圖書館	七〇〇〇元	六五九一册	一五六五五人
長春圖書館	一六三〇〇元	一二四八八册	五八〇八八人
本溪湖圖書館	七〇〇〇元	六〇二八册	二三八〇〇人
安東圖書館	一三五〇〇元	一二一五四册	七一五六一人
撫順圖書館	一九五〇〇元	一九三〇八册	八九六五九人
哈爾濱圖書館	一四〇〇〇元	二〇〇八五册	一六一六六人
旅順圖書館	未詳	未詳	未詳
金州圖書館	未詳	未詳	未詳

（此外巡迴文庫一百數十處未計算在內錄於文華圖書科季刊第二卷第三、四期）

本社收到新出版物一覽

以三月份收到者爲限

中學生	三月號	上海四馬路望平街東首九五號開明書店
現代教育	一卷二號	北平市教育局編輯處
社會與教育	一五期至二十期	上海海寧路北浙江路東首傳薪里新生命書局
新聲月刊	三卷一號	南京中央大學新聲月刊社
統計週刊	二卷三期	廣州市政府統計股
教育與職業	一二〇至一二一期	上海華龍路環龍路口中華職業教育社
青年友月刊	一一卷一期	上海圓明路二三號青年友報社
中國評論週報	四卷一〇期至一二期	上海北京路五〇號
浙江教育行政週刊	二卷二六期至三〇期	浙江省教育廳第四科教育行政週刊編輯室
生活	六卷一一期至一三期	上海華龍路生活週刊社
海事	四卷六期七期	遼寧小北關大井沿胡同公字二號海事編譯局
同澤月刊	第三卷第二號	東京牛込區辨天町九十一番地中華駐日同澤俱樂部
上海物價月報	七卷一號	上海漢口路外灘新關二樓國定稅則委員會
眞美善	七卷三號	上海四馬路望平街六號
讀書月刊	一卷五至六期	上海四馬路光華書局
時代	九期	廣州國立中山大學號房轉
北大學生週刊	一卷四期五期	國立北京大學第一院號房轉
國立清華大學校刊		北平國立清華大學
史苑	五卷五號	東京市外沙袋立教大學史學會
陝災週報	創刊號至第九號	西安五味什字山東會館內陝西週報社
蠶業導報	一卷八至九期合刊	廣東建設廳蠶絲改良局
統計月報	八至九期	南京城內侯府立法院祕書處
復旦大學社會學系半月刊	二卷一、五、六期	上海江灣復旦大學社會學系系友會編輯股
國立勞動大學週刊	四期至六期	上海江灣國立勞動大學出版課
時代前	一卷二號	上海法界梅李路和平坊一三四號時代前雜誌社
東方公論	四九期	瀋陽大東門內長城書局轉東方公論社
科學	一五卷四期	上海亞爾培路五三三號中國科學社
軍事雜誌	三二期	南京黃埔路國民革命軍軍事雜誌社
新月	三卷四期	上海四馬路新月書店
中國國際貿易統計		實業部
醫藥學	八卷一期	上海北京路九六號醫藥學雜誌社
禁煙委員會公報	一期	南京水西門登隆巷四號禁煙委員會總務處第二科
工商經濟週刊		上海漢口路江海關四樓實業部工商訪問局
時代青年	二九期二九至三〇號	上海西門方斜路二百十號大光書店
滿鐵支那月誌	四六號	上海海寧路一四號南滿洲鐵道株式會社上海事務所研究室
中國新書月報	一卷二至三號	上海四馬路望平街口華通書局
教育社會	一卷一期	上海北四川路吟桂路德恩里二〇號教育社會社
學風	一卷五期	安慶藩署內安徽省立圖書館
醫學原著索引	八卷三號	奉天滿洲醫科大學醫學原著索引編輯會
海外	四月號	日本東京海外社
合作月刊	二卷一二期	上海博物院路三一號中國合作月社
良友	五五期	上海北四川路良友圖書印刷公司
新漢口		漢口市政府祕書處
中央銀行旬報	二卷三五至三六號	中央銀行祕書處



饕餮考

鄭師許

一　楔子

曩余掌教海上持志大學古文字學，文字學史，有蔣生煥章者造寓，出其所爲文古籍上傳說對於研究饕餮之暗示一文，徵余意見，幷請爲批答。蔣生好學君子也，自謂於此道用功最勤，聞同校前教授聞宥君已爲文勉之矣。余受而讀之，雖未直許爲成熟之作品，然其志則殊可嘉也，允爲考證，溽暑未就，良用歉然。今秋復爲正風文學院講授中國金石學，爲諸生講解商周禮器，則所謂饕餮者在諸器文樣中占最重要之地位，時刻觸吾眼簾，因發憤取前人所著書，鈎稽成說，爲諸生告，並以答蔣生殷勤下問之盛意云。

二　古籍上關于饕餮故事之傳說

『饕餮』一語，最初見於春秋左氏傳；文公十八年文云：昔帝鴻氏有不才子，掩義隱賊，好行兇德，醜類惡物，頑嚚不友，是與比周，天下之民，謂之渾敦。少皥氏有不才子，毀信廢忠，崇飾惡言，靖譖庸回，服讒蒐慝，以誣盛德，天下之民謂之窮奇。顓頊氏有不才子，不可教訓，不知話言，告之則頑，舍之則嚚，傲狠明德，以亂天常，天下之民，謂之檮杌。此三族也。世濟其凶，增其惡名，以至於堯，堯不能去。縉雲氏有不才子，貪於飲食，冒於貨賄，侵欲崇侈，不可盈厭，聚斂積實，不知紀極，不分孤寡，不恤窮匱，天下之民，以比三凶，謂之饕餮。舜臣堯，賓於四門，流四凶族渾敦，窮奇，檮杌，饕餮，投諸四裔，以禦螭魅，是以堯崩而天下如一，同心戴舜以爲天子；以其舉十六相，去四凶也。

與十六相對舉，後世注家以尙書堯典之驩兜，共工，鯀，三苗釋四凶，遂誤以饕餮爲人名。

詳見十三經注疏左氏傳孔穎達疏正義中。

其後見呂氏春秋一則解釋周鼎所著。

先識覽云周鼎著饕餮,有首無身食人未咽害及其身,以言報更也。

高氏注謂,廣雅釋言云更償也。

以爲報償者戒,一則明言其爲種族部落之稱,

恃君覽云北濱(依畢氏校改。)之東,夷穢之鄉,大解陵魚,其鹿野,搖山揚島大人之居,多無君。揚漢之南,百越之際,敝凱諸夫風餘靡之地,縛婁陽禺驩兜之國(案地名多不可考)多無君,氐羌呼唐離水之西,僰人野人篇笮之川,舟人送龍突人之鄉,多無君。鴈門之北,鷹隼所鷙須窺之國,饕餮窮奇之地,叔逆之所,儋耳之居,多無君。此四方之無君者也,其民麋鹿禽獸,少者使長,長者畏壯,有力者賢,暴傲者尊,日夜相殘,無時休息,以盡其類。

並申述其民情風俗政治社會;就其所述,宜爲華夏遠裔淺化之民。後此遂不復見於經傳,直至漢東方朔搜討異聞,撰神異經,始敍述其形態面皃;

西荒中有人焉,面目手足皆人形,而脅下有翼,不能飛,名曰苗民。書曰竄三苗於三危。西裔爲人饕餮,淫佚無禮,故竄於此。(據商務版漢魏叢書景明刊本。)

服虔至引用注經,謂爲獸名,身如牛,人面,目在腋下,食人;

見十三經注疏左氏傳文十八年項下。

與今本神異經少異,意者淺化之民,物人觀念不淸,傳述異辭耳。總之,不離乎夷狄者近是。古籍所載,大略如此。

三 饕餮疑爲西南譯音字

今考之說文,饕篆文作饕,籀文作𩟧,俗又作叨土刀切;餮篆文作飻,他結切;現代注音當作"t'au-tie",古音則爲"t'o-t'it","t'o-t'in",或"t'o-tim"(拼法依照德人夏德支那古代史 Friedrich Hirth's "The Ancient History of China"第三章第二十一節關於饕餮文中所引)。在原語當爲"Tor-im"與古之岣嶁原爲"Clowd"唐之突厥原爲"Turk"同爲屈折語系無疑。華夏字不能發此音,因轉而爲雙聲複辭耳。凡外夷語之無相當中國字音者,傳譯時大率若此。今史記漢書尚存有漢時譯音字,可資爲證。又以其爲傳譯故,故書寫時從口從食,都可通假,不統於一也。

雖然,曷言夫必爲西南譯音字乎?夷考我國上世,蕃殖於黃河洛渭之間,其西南則荊漢巴蜀,有苗之人居焉;密邇華夏,交通最早。其後漢族以地利天惠之故,急劇增殖,遂逐之三危。所謂竄斥之者,亦如現世皙種占領非澳海岸,迫其土人聚居山深林密之境云耳。神異經明言三苗卽爲饕餮,左氏傳明言投諸四裔,以禦魑魅;豈不可於此中覩其消息耶!所以必謂舜流之去之者,直以指虞夏時我民族之頓然膨脹,乃有此力量而已。呂氏春秋疑有脫簡,以饕餮在雁門之北,則窮奇將何居耶?儋耳在今廣東海南,饕餮與儋耳同居,亦不過湘水衡嶽之間而止。神異經今本作

西荒，或本西下有南字（據蔣生所見本。）徼之近世苗人尙有住居湘境深山者，則吾之推度爲可信。饕餮二字如爲音譯，詎非西南鴂舌之語而何？

四　饕餮紋入器之由來

然則饕餮何以入器？蔣生疑饕餮紋原爲人頭紋，嘗欲搜集古武器圖，以時間綫排比之，溯其原始，卒以材料太少，不得端倪，廢然中止。余意則謂饕餮紋初爲人頭紋，當無疑義。其所以必飾此人頭紋者，意者饕餮種人，當時必盛行「出草」之風，與今日臺灣番族無異。

> 林惠祥編著之臺灣番族之原始文化上編第五章云：馘首爲臺灣番族之特殊的風俗，臺灣漢人稱之爲「出草」，出草者謂出門殺人取其首以歸也；其所殺者爲社外或族外人，而漢人之頭，尤爲所喜。昔派宛族之一部名傀儡番者極兇暴，異族近境，立失其首，漢人甚畏之，有謠云：「傀儡山深惡木稠，穿林如虎攫人頭」云云。此種風俗在昔時除野眉族外，各族皆有之，其後漸趨衰微。現只行於太麼族及蒲嫩派宛二族之一部；此外各族，或時一爲之，如阿眉族固已屬馴化之民族，然其在北部者因生存競爭之故，有時亦斬太麼之首，置於首級架上。出草之手續，或襲入對手者之家，馘取其首以去，然大都匿於路上之樹蔭岩隙，以伺行人，待其過，先以銃彈弓箭射之中，然後躍出拔刀割其首。割首時大抵先將屍身拖近樹幹或岩石，將頸置其上，然後斫下。割首後拔去腦髓，洗淨血污，裝入名爲「票干」之一種網袋，背負回社。既入社，卽高聲叫喊，報告成功。於是一社之老少男女皆驚喜奔集，歡迎凱旋，有酒者便出以祝賀，婦女兒童圍繞人頭而舞。最後由出草者攜回己家，陳於人頭架上，下墊萱草。得新人頭則將舊者推移兩旁，將新者置於中央。對人頭亦有祭獻，將食物塞入其口，唱祭辭，大意謂：「供爾以番薯及豬肉，爾其尙饗！盍邀爾之父母兄弟同來此地享樂乎」，其意以爲如此便可招致被害者之親族同被馘首云。隣近之人咸來飲酒歌舞，歡呼慶賀，繼續至於一二個月。出草成功者被尊爲勇敢之士，極有光耀。青年男子得人頭後便得成丁；結婚期有限於夏季者，但出草成功者不受此限制；出草成功後，前所犯之罪，亦一概消滅。……出草之原因非爲滿足殘暴之念，而實由於數種正當之希望，如(一)履行成丁之必需條件，(二)取得社會上之名譽，(三)復親人之讎，(四)祛除惡疫，(五)祈求豐年，(六)爭婚之方法，(七)裁判之方法等。

攫取他族首級，攜回社中。呂氏先識覽所謂食人未咽，恃君覽所謂日夜相殘，意卽指此。後世注家未明古俗，如賈逵服虔杜預輩皆曰貪財爲饕，貪食爲餮，蓋不過對左氏文望文生義，反不若俗謂大食爲饕餮之得其遺意也。饕餮種人得首級後，或亦有歲時伏臘之祭，置食骷髏之口，而爲之辭。歷時久之物品不化，遂悟以器盛物之理，於是有漆頭爲器之舉，而觴缶之製以成。

戰國策趙策云：趙襄子最怨知伯，而將其頭以爲飲器。沈欽韓引呂覽云：斷其頭以爲觴。據此則飲酒之器是也。

漢時胡俗尙有行之者，

漢書張騫傳云：時匈奴降者，言匈奴破月氏王，以其頭爲飲器。匈奴傳云：以所破月氏王頭，共飲血盟。王先謙補注謂：元僧楊璉眞伽戴理宗頂骨爲飲器，胡俗同然。

則上世饕餮種人能爲是器，自屬可信。其後陶器發明，或卽以人頭器爲胚，或卽象人頭而爲之器。今俱不可考；要之陶器之來源，殆因襲夫骨器，可無疑義也。

日本平凡社新刊世界美術全集第二册第一百三十五頁有殷墟出土陶器及其斷片，據日本考古學專家關野貞考證云：自殷墟發見之白色彫文陶器，其面施以刻畫精利之文樣，類先秦時代之鐘鼎文，不但與殷墟牙角器之彫文同其性質，且與秦漢時代之灰色陶器，異其手法。其(一)爲東京美術學校所藏，壺之肩部刻有饕餮紋；其(二)爲東京帝國大學工學部所藏，壺之肩部亦有饕餮文帶。

據此則饕餮紋最初入器，不始於銅製器也明矣。

其後進入銅器時代，最初亦必有倣製人頭器者。今雖無實物可證，然梁任昉述異記尙有當時發見銅製髑髏之文，

述異記卷上云：軒轅之初立也，有蚩尤氏兄弟七十二人，銅頭鐵額，食鐵石，軒轅誅之於涿鹿之野。涿鹿今在冀州，今冀州人掘地得髑髏如銅鐵者，卽蚩尤之骨也。據此，則梁時實有此物發見，不得其解，黠者遂附會爲蚩尤故事云耳。

堪供推測。及至此等用器傳入華夏，華夏爲文化較高之族，始斥去骨製，專尙陶製或銅製；猶夫子輿氏所謂始作俑者之意云耳。其後工業競興，遞事模仿，傳寫失眞，漸漸不作人頭形，而僅附其紋樣於器面。有藝術思想者，復隨意變化之，於是始有僅存其兩目者，

宣和博古圖卷九第十頁之商卣，世界美術全集第二册第十頁之夔龍饕餮紋卣，只僅存兩目。

亦猶告朔餼羊之故事而已。後人不察，又從而爲之辭；於是食人未咽，害及其身，坐爲饕餮之罪名，用昭烱戒。而饕餮之或爲獸，

見前服虔注。

或爲長毛獵犬，或爲西藏之獒，

見夏德支那古代史第二十一節。

皆隨後世注家之意以爲變遷，而用具源出於蠻夷社會遺俗之一義，遂不復可曉。其隱晦不彰，亦已久矣！

五　饕餮紋飾器不限于鼎彝

今世所存殷周鼎彝，以作饕餮紋者居最多數，是固然矣。

案宣和博古圖西淸古鑑西淸續鑑寧壽古鑑金石索商用彝器各書此類器圖極夥，試一翻閱，便可證明，恕不列舉。

然而自實物考之，前夫銅器時代之骨器，亦有作饕餮紋者；

見世界美術全集第二册第一百三十四頁三十五頁殷墟出土牙角器及陶器考釋文中。

同時代之兵器舞器，亦間或有之；

宣和博古圖卷二十六、四十九頁漢舞戚，西淸古鑑卷三十七第七頁周舞戚三之柄，金石索金索二戈戳之屬第五器古戳之正面，皆有饕餮紋。

然則饕餮紋飾器不僅限於鼎彝也明甚。

顧或者又以兵器舞器曷爲飾以饕餮紋也爲問？則謹對曰：意者種人以武器殺人，慶其成功，刻之以鳴其盛。然此其起源，當在骨器陶器以後，故其紋宛然兩目，無復作全人頭形者。梁陶弘景著古今刀劍錄記夏至周七器，不及饕餮紋之語；今者三代兵器存者益少，其蛻變之迹，已難詳考。干戚舞器，由兵器演變而來，乃文化大開以後事，不足以資古俗之研究。大抵饕餮上飾最初當爲飮食用器，由具體而徵象，其系統整然不紊；及至僅存樣紋，則一切用器皆可成刻，棼然雜興矣。今日據一二或然之物，而謂饕餮紋最初實出於是，吾知其必不可也。

六　饕餮與夏疑皆爲圖騰社會種人之稱

於此而尚有一疑義焉，則饕餮與夏疑皆爲圖騰社會種人之稱。近世嚴氏幾道譯英人甄克思社會通詮有『圖騰』(Totem) 之說。

社會通詮蠻夷社會篇云：蠻夷之所以自別也，不以族姓，不以國種，亦不以部落，而以圖騰。聚數十數百之衆謂之曰一圖騰，建蟲魚鳥獸百物之形，揭櫫之爲徽幟。

吾嘗疑之，以爲我國古代名呼蠻夷異族之字符，皆所謂圖騰之徽幟也。

許愼說文解字釋蠻、閩、狄、貉、羌諸種，謂爲蟲獸所出。

(1)蠻，它種，從蟲，䜌聲。

(2)閩，東南越，它種從蟲，門聲。（按它蛇古今字。）

(3)狄，北狄也，本犬種，狄之爲言淫僻也。從犬，亦省聲。

(4)貉，北方貉，豸種也；從豸各聲。孔子曰：貉之言貉貉惡也。

(5)羌，西戎，羊種也，從羊儿，羊亦聲。南方蠻閩，從蟲；北方狄從犬；東方貉從豸；西方羌從羊；此六種也。（段注：當云皆異種也。）

其傳說之謬，殊足驚異。今者盛言生物進化，人類祖先，或即出於下等動物，然進化歷程，以漸不以頓，卽令蟲獸可以進化爲人，要亦千萬年間之事，人亦烏從別之某爲蟲出某爲獸出也哉？疑許氏所謂羊種犬種豸種蛇種也者，非眞出自羊豸蛇犬，亦圖騰之徽幟云爾。案羌篆文作羗，金文鄭羌伯鬲作[illegible]，羊頭人身，象護羊之神；狄篆文作[illegible]，金文[illegible]狄鐘作狄，曾伯簠作狄，從犬從火，或從亦，亦，人身之臂亦也，象守犬之神；意者游牧之世，獸爲財產，人咸重之，不幸牲畜疾疫，財產頓歸烏有，圖爲神像，以資守護，亦聊以自慰而安衆心，其後遂用爲種人之神，繪爲徽幟。又案閩蠻二字，爲一音之轉，其初或祇有閩字，後鄭曰：『閩，蠻之別也，』引國語閩芈

蠻矣。

蠻篆文作䜌金文虢季子白盤重文作䜌不從蟲，可資爲證。閩篆文作閩從門從蟲，象閉門拒蟲也，說文它蟲也，上古草居患它，故相問無它乎。意者南方卑濕，蟲蛇滋生，人以爲患，故閉門避之；今閩粵人外門多畫二巨神，持戈披甲，聳立，號曰神荼鬱壘，或卽古所謂圖騰徽幟之遺制歟！

由此推之，所謂夷、夏，二字，說文雖不明言其所自出，

夷，東方之人也，從大從弓。案羊部云：惟東夷從大，大人也；夷俗仁，仁者壽，有君子不死之國。孔子曰：道不行，欲之九夷，乘桴浮於海，有以也。

夏，中國之人也，從夊從頁從臼。臼，兩手，夊，兩足也。

要亦圖騰之徽幟無疑。夷，篆文作夷，金文異體十三文（據容庚金文編所謀集）均不從弓。段玉裁曰：『大象人形，而夷篆從大，則與夏不殊，從弓者，肅愼氏貢楛矢石砮之類也。』意者東夷開化最早，其新石器文化較他族爲高；

日本濱田耕作日本文明之黎明云：石器之製作，除埃及之石刀外，以日本石鏃之技術爲最優異。其新石器時代之文化，除美洲土人外，在他國難求其例。又云，其石器時代之文明，大抵由朝鮮九州方面傳來。（見東亞文明之黎明附錄第九十頁著者已譯登華通書局出版日本雜誌第六期。）

故其圖騰之徽幟，象神操弓矢守護，當時人神觀念不清，人卽神也。甄克思氏所謂淺化之民，其爲鬼神也，常多厲而少祥，是也。夏篆文作[?]，金文秦公敦作[?]，與[?]無異。

夒，貪獸也。一曰母猴，似人。從頁、巳止夊，其手足。

夔，卽魖也，如龍，一足。從夊，象有角手人面之形。

意者我國先民山居畏鬼，魑魅魍魎之屬，常出爲人害，故奉一神如『夏』者以爲呵護，舉族之人祀之，遂成圖騰之制。厥後文化日進，羞言其故，因尊之曰，夏，中國之人也已耳。

凡此皆因其字符可以推知其原始社會團結之所由，及圖騰建幟之遺意。饕餮既爲當日主要部落，則此種制度，當不能例外；而又不能就其所圖紋樣，以爲解釋，疑此『饕餮』一語，與渾敦，窮奇，檮杌，驩兜，共工，崇鯀，有苗諸字，同爲族名之音譯；

近人楊成志著雲南民族調查報告第五章云：苗的名稱，根源於書經所載的『三苗』和『有苗』，或謂其語言似貓聲而得名；（如 T. de Lacouperie 的主張是）或謂其自稱爲 "mung" 或 "Hmung" 而得名。（如 L. D. Lajonquiere 的主張是）更有的說『苗』字的由來是從 "mu" "mun" "mu'n" "A' m'on" "mon" "maw" 和 "nHun" 轉變而成的（見苗族調查報告。）然而我調查雲南巧家和永善兩縣的花苗，他們稱自己爲 "A moau" 這又可値得注意的。（該刊爲廣州國立中山大學出版）

年代久遠，文獻無徵，因而稽考不易耳。

七　結論

古史之難於研究，由來尚矣；所謂堯舜不復生，各自謂眞堯舜，實慨乎其言之。孔子曰多聞闕疑又曰君子於其所不知蓋闕如也吾人爲學，應奉此以爲圭臬。雖然學問之道無窮，人之求知慾與時俱進，邇者人類學，民俗學，古生物學，古社會學，皆甚進步；隨在與考古學相提攜，吾人之考證古物，雖或有時不能得其眞憑實據，而出於應用比量之一途，而事物之眞面目，或即在於是；是又不能不出於試爲探索者也。

日人田邊孝次謂『饕餮爲表示大眼開口之人獸面，未知是否爲中國人創作之怪物？今南洋土人用置屋前之「圖騰，」其名其物，亦與饕餮相類似；又阿拉斯加（Alaska 案地爲美國屬地，隔白令海峽與俄領西伯利亞相向）及秘魯（Peru）土人之工藝品中亦有同樣之花紋；意者爲太平洋沿岸人種共通之怪文樣，未可知也。』（見世界美術全集第二冊解說第三十七頁中）據此，則他日者出土日多，比量日富，將有更重大之眞象發見，則吾文直覆瓿可矣。願以是質之世之高明，爲引玉之磚而已。

十九年十月十六日於滬上四部書齋。

中國人口新統計——四萬萬七千四百萬

（民國二十年二月十一日內政部發表）

江蘇省	三四、一二六、〇〇〇
浙江省	二〇、六四三、〇〇〇
福建省	一〇、〇七一、〇〇〇
廣東省	三二、四二八、〇〇〇
廣西省	一三、六四八、〇〇〇
雲南省	一三、八二一、〇〇〇
貴州省	一四、七四六、〇〇〇
湖南省	三一、五〇一、〇〇〇
湖北省	二六、六九九、〇〇〇
江西省	二〇、三二三、〇〇〇
安徽省	二一、七一五、〇〇〇
四川省	四七、九九二、〇〇〇
西康特別區	八、九〇六、〇〇〇
山東省	二八、六七三、〇〇〇
河北省	三一、二三三、〇〇〇
河南省	三〇、五六六、〇〇〇
山西省	一二、二三〇、〇〇〇
陝西省	一一、八〇二、〇〇〇
寧夏省	一、四五〇、〇〇〇
甘肅省	六、二八一、〇〇〇
青海省	六、一九五、〇〇〇
綏遠特別區	二、一二三、〇〇〇
察哈爾特別區	一、九九七、〇〇〇
熱河特別區	六、五九四、〇〇〇
奉天省	一五、二三三、〇〇〇
吉林省	七、六三五、〇〇〇
黑龍江省	三、七二五、〇〇〇
新疆省	二、五五二、〇〇〇
外蒙古	六、一六〇、〇〇〇
西藏	三、七二三、〇〇〇

商務印書館附設

函授學社

本社開辦已十餘年，學員前後達三萬數千餘人，畢業而升入大學者、出洋遊學者、遊學歸國已在社會任要職者亦五六千人。各界青年有志求得下列各科之學識技能者，隨時可以報名入社。

已開辦下列五科

國文科 分初中高三級每級畢業期限一年至二年教材分課本講義兩種熟練操作應用文字之技能灌輸國文學上必要之知識答案及作文均詳細評改

國語科 由國語專家擔任教授科目完備最近更加授方音校正國語國類適合兩科並給與學員以當面校正讀音之機會尤切實用

英文科 本科分四級最近第三級加授「商業算學」第四級加授「商業地理大綱」略識英文者即可加入第一級逐級修畢時即能讀寫如意選科分文學信札繙譯等九門爲有志專修一二門者而設

商業科 預科及專門科兩部業已開辦於原理技術管理諸門無不具備並聘請商學專家擔任教授講義用簡易英文編成程度與大學相當取材適合國情俾能養成中國新商業之高級人才

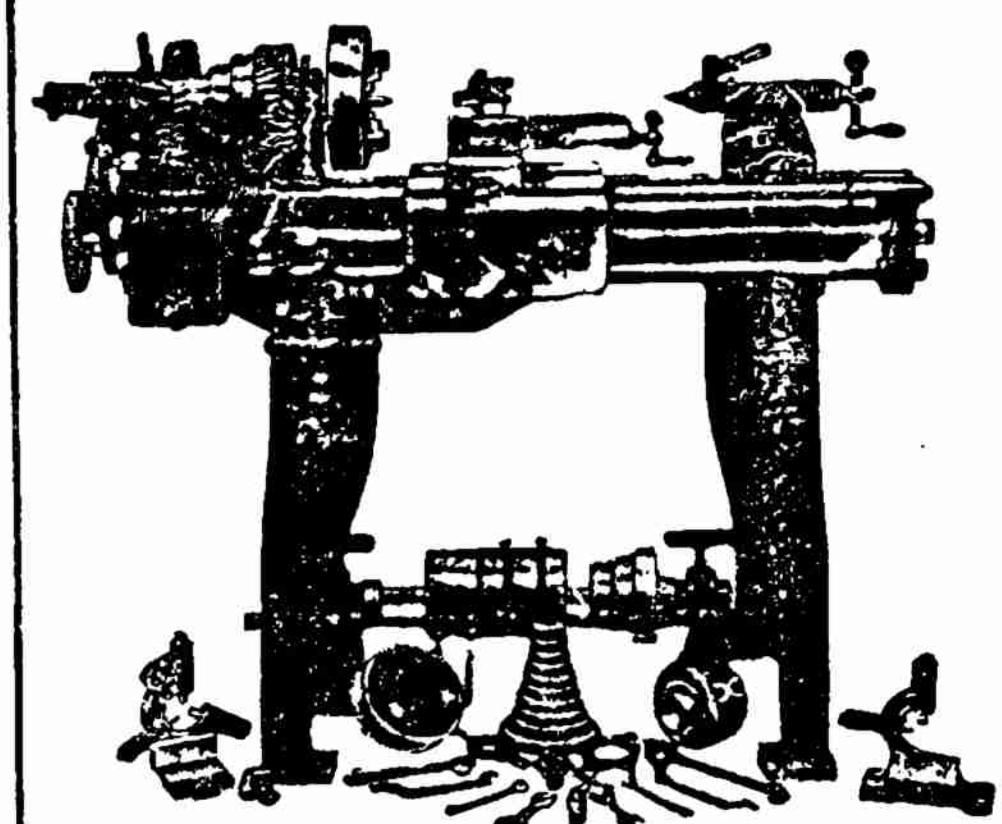
算學科 設「算術」「代數」「實用幾何三角」三級講義用淺顯英文編輯難解字句及專門術語皆附漢文註釋凡欲投考學校及從事於商業計算與物理工程等一切以算學爲基礎之學術技能者均可入社肄業

社址：上海寶山路

簡章函索即寄

TELGE & SCHROETER

SHANGHAI



本行機器部常備各種現貨機器陳列樣子間備客選購對於鐵工廠各項機器尤夥常駐專門工程師代客計劃各項實業工廠如蒙惠顧詢問無不詳答

上海四川路二一二號

德商泰來洋行

電話六一一三四號



新語林

愛因斯坦的信仰

魯成

人們在地球上的地位，是奇怪的。每個人，不明不白走來作一次忽忙的訪客，不過有時也像預知者負上一種使命。

從日常生活的立場上看，不論怎樣，我們只有一件事是眞眞知道的：人類是互相依靠着，——我們的幸福就建築在別人的笑意和好感上，還有無量數不知名的靈魂帶了他們的命運，用同情的繩索把我們束在一起。好多時前的一天，我深感到我自己的生命的內心和外形，有多少是建築在我已死去的，和尙活着的同伴的勞力上。我十分眞誠地想盡力奮鬭，報償我所收受的那樣多。於是我寧靜的腦海，常被這憂鬱的事，攪擾得不得寧靜。我從旁人勞力上得來的東西，是太多了。

我就不信我們在哲學的意義上，統共有多少自由，我們有時活動，不僅是外界的逼迫，也有內心的需要。叔本華說：『一個人確能幹他願意幹的事，但他不能決定他願意些什麼。』這句話，在年輕時候，就影響了我，安慰了我目睹或身受生活的艱難。這種說法，像對於連續生產者的寬恕。這並不叫我們對待別人或自己，過分尊嚴；似乎有些幽默的氣息。

在個體的生存，或人生的意義上，不斷地思量理由，從我這面看來，客觀的看法，是一件坦白的愚行。不過仍舊有人把握了某種理想，在那上面建起他的希望和批判。像這樣的理想，常在我面前閃耀，滿給我生命的愉快是眞美，善。虛擬出一個平安和幸福的目標，我決不作的，要在那上面生出一套倫理，更只有一羣牛，才爲滿足的。

同人類一致去追求沒有達止境的藝術和科學研究，如果拋掉合作的意義，我的生命早就空虛了。就在幼年，我已藐視這常給人類志願所限制的公共場所，財產，外表的成就，公理，奢費，對我，這些永是厭惡的。我信生命能保持

了簡單和天眞的狀態，於每個人都相宜的，不論肉體和精神的任何一方面。

我在社會的批判和社會的責任裏，有着強烈的興味，永是站在男女直接接合所缺乏的要求的反面。我是一匹半鎧的馬兒，並沒有離開我的一羣。可是我從沒有貢獻過全生命給我的國家，我的一切朋友甚至我的家庭。這些結合，永帶了些渺茫的合作，想隨着我的年齡，漸漸收回來。

這樣孤獨，有時雖也感到痛苦，但我得不着別人的理解和同情，並不有所遺憾。確實，我損失了些，但不受風俗，公意，和別人的偏見的約束，這也是一種補償了。游移不定的變換也不會攪擾我腦海的寧靜。

我的政治理想，是民主主義。每個人都該尊重他人的獨立人格，但沒有誰是該受人崇拜的。這像是一種諷刺，我說明這些，用十分放任的和不計功罪的驚詫和尊重，也許這諂媚會從未成就的多數願望中跳躍出來，理會了這些我微弱的呼聲，有再進一步的努力。

充實地說，我想要達到指定目標，每個人要義務似地想發令，做前進着的人們，不必後退，只要選出他們的領袖。在我看，強分社會階級是僞善的，最後的分析，要歸到於勢力。我承認每個專制政體都跟着退化，因爲勢力是能引出道德的。時間告許我們，暴君是光棍做着的。

就是這個理由，我永是十分反對亦像現今俄國和意大利那樣的統治。在歐洲已不信任的民主政體，有人說這不是民主政體本身的毛病，現今的民主政體，是做錯了，實在是領袖的不鞏固，好像政黨競爭中的非法行爲。

我信美國人是能表示出合理的要求。他們化了相當的辰光，去選出一位總統，然後給他充分的權力，去處理他的職務。德國政府裏，在別一方面，我希望國家對於個人的保障，有所擴充，當個人失業或困苦的時候。我敢說，最眞有價值的，不是國家，乃是創造的和不能表示的個人性質——個性，確能創造出華美和偉大，當動物會逗留在愚笨的想像和沒知覺的感觸中。

這個題目，使我想到有着牛般頭腦的後裔，——可怪的民軍。他們按着音樂的拍子，走着依命令的步子，他們腦海中接受的，滿是錯誤。接着就有英雄主義，無意義的武力，可咒咀的浮面的愛國主義，我是怎樣輕視它們啊！戰爭既低賤又無用，我與其想這些，倒不如去拾些煤什子。

這種人性中的汚點，該趕速地忘了吧！我想頂好人類毀了政治上的熱情，多得些國家的常識，切不要再給學校和報紙，因着政治經濟利害關係，而薰染了。

世上最美的東西，我們能體驗得的，只是玄妙。玄妙是一切藝術和科學的要素。生命的玄妙，雖和恐懼結伴，但也能產生出宗教來。要想得眞眞爲我們存在的，是很難的。玄妙雖有至高至美的境界，但我們只能知道它的最簡單的形式。這形式，可就創造出了宗教的核心，我在這意義上，只是這意義上，我是虔誠信仰宗教的人。

我不能想像，上帝還賞罰他自己所創造出

來的東西。他的使命，是創造出每個人。上帝，老實說，只是人們弱點的反映。我既不能相信個體的殘生，雖則弱的靈魂，會穿過恐懼。我更不信那可笑的自誇。我很可以想到生命的玄妙，是能永遠不斷地傳之後世，反映在這千變萬綜的狀態中。我們能朦朧地辨別出，倘再想理會它，甚至自然界的一個極小的問題，也是難的。

印度幾個聞名的女革命家

東序

印度的獨立運動雖鬧了多時，但英印圓桌會議的結果還與完全獨立的目的相距甚遠，不過他們的不折不撓的奮鬬精神，是極足佩服的，男的不用說了，就是女的也都投身革命，謀其民族的獨立，脫離英人的羈絆。現在將幾位著名革命家介紹給國人。

印度女人在社會上的地位，向來是極低下的，她們在未成年時就早結婚了，擔負生育子女的重負，有許多年齡很輕時就已經做寡婦了，過她們悽楚的生活。所以就是熟悉印度情形的人也從不曾懂得印度婦人之潛勢力的。不過甘地卻深知女人的力量，常請她們禁止酒的賣買，因為酒精之於印人一若鴉片之於歐人然，她們是能表同情於甘地，而且會依照他的計劃實行之的。所以在甘地之親近的信徒中，就有許多是女人，比如比蒂小姐 (Miss Pitit) 她是孟買著名的派西富商的女兒，她離開家庭而跟着甘地去從事革命。還有個聞名的斯萊德小姐 (Miss Slade)，人家都稱她為密賴陪 (Mirabai)，密賴陪是虔誠的 Shri Krithma 的名字，她不飲不食的在其神前祈禱而直至於死。斯萊德小姐因為非常的信奉甘地，所以就博得密賴陪的美名了。

斯萊德小姐是英人愛德孟斯萊德爵士 (Admiral Sir Edmund Slade) 的女兒，她是想在印度追求精神上的滿足的一個女子，這種精神上的滿足在西方是不易追求到的。對於這類的歐人，甘地可說是一個理想的人物，因為他的作為正恰合西方人所想之印度的神祕而且他又是托爾斯泰主義的信奉者。當斯萊德寫信給甘地，要求他准許她接近他時，甘地就先試驗她至一年之久，方始接受她的要求，並使她受極嚴格的訓練，從事極苦之工作。斯萊德是一個聰明的語言學家，所以就充甘地的秘書，並擔任國外的通信事宜，將甘地的思想宣傳到歐洲去。不過她祇從事於文字宣傳的工作，從沒有人能聽到她那美麗的說話聲音。

奈都夫人 (Mrs. Naidu) 在印度革命中的地位，本誌以前也曾有述及。她是國民大會的副會長，她與甘地接近，是因為他們同是國民大會的同志，而且都是有力的領袖。奈都夫人年輕時，是一個著名的女詩人，像泰哥爾一樣的，他深受西方教育的影響。她的英文很好，印度文則尚不夠寫作的程度。她與奈都醫官結婚後不久，就受民族獨立呼聲的影響，離家棄子而去加入革命隊伍了。奈都夫人在政治上的地位極為重要，她善於演說，並懂得各種

政治鬥爭的技術所以非但印人信奉他，就是英人也讚美她。他們說她歡喜同人談話，人家雖相信她的話是假的，但都願聽而且歡喜她。她有一個叫做 Vireudranath Chattopad-dhya 的兄弟比她更為急進，大戰時他在德軍中工作，現在與第三國際發生關係，但奈都夫人則較緩進，她在印度女界中的地位不高，因為她離家棄子之故。

卡馬拉德維（Kamaladevi Chatto-paddhya）的名字雖不若奈都夫人的著名，但她在印度的地位卻日漸重要了。她的青春因為童婚早婚的關係，過得非常悲慘。她打破印人的習慣，與奈都夫人的幼弟哈命特拉拿斯（Harendranath）重婚。她初助其丈夫從事印度戲劇藝術的重興工作。全印教育改進婦女會初三年的組織祕書是她擔任的，她週遊全印各地宣傳大會的工作。卡馬拉德維為人端莊，心情閑靜，不大演說，眼睛似充滿憂鬱之表情。當她年輕時，她是很美麗的。但她的革命情緒則非常急進，她有一次寫信給朋友說：『男人對女人態度之轉變，當繫於女人之本身。我們再不要徒思改革而不想革命了。女人在精神上比在經濟上還要獨立。女人必須學習反抗，背叛，鬥爭，這就是說要一個偉大的革命。讓我們為革命而生活，工作而死亡！』她的勇往直前的精神使英人要疑她為第二個的柯倫泰了。

甘地夫人是怎樣呢？她是印度之謎，完全是一個崇奉丈夫的女子，她是忠誠的，靜默的，不大說話的。甘地到什麼地方時，她也就跟到什麼地方，看護他丈夫的身體健康，尤其是飲食方面，因為甘地是有胃病的。但是她不說一句什麼關於其丈夫思想行動的話。

上所述的均為政治革命中的領袖，我們現在一述女界中的領袖。不過在敍述之前，我們須先一說印度婦人在家庭中的地位。印度婦人通常總與男子隔絕，不許來往，因之她們同性間的結合就很嚴密。在有些地方有一種女人的語言存在，這種語言是女人間自己講話用的，男人不懂其意義。印度女人的權力是根基於生育子女的觀念上，所以年老的女人很受人敬奉。這樣在婦女中就自成一國，服從她們自己的領袖，即其丈夫亦不便干涉之的。

印度婦女界之領袖，大都出於一家的蒂亞比家族（Tyabji family）尤為聞名。夏斐蒂亞比夫人是孟買第一個的女官（magistrate），在討論婦女問題的任何會社中，她都是一個最重要的份子。灰士蒂亞比夫人為喀拉基的婦女領袖，她是提倡組織印歐婦女聯歡會的第一個婦女。他的姪女海丁蒂亞比夫人是喀拉基第一個被任為縣官的婦女，是參與地方教育會的唯一女人。她的表妹哈米特阿里夫人是全印教育改進大會的主席。在別亞的另一個親戚亞克夫人，亦為該地的重要婦女領袖。印度婦人向來是深守窗簾政策(purdah)的，第一次打破這制度的就是蒂亞比家族。她們以為婦人不應僅空守閨房，而不問一切世事，但打破窗簾政策亦不是說出去任意行樂，她們是去從事社會工作的，如看護，教育，兒童幸福等事，這種事最適宜於婦女的性情。所以

和之者甚衆。

彭內爾 (Dr. Alice Pennell) 也是一個極重要的女領袖。她的姊姊柯內麗(Cornelia Sorabji) 是第一個在英國法庭執行律師職務的女人,在印度政府任很重要的職務。彭內爾幼學醫學。後嫁英國傳教徒。平時喜冒險,能獨駕舊式福特車至阿富汗,波斯旅行。她常爲一個女同胞之故而反對政府所以很受一般婦女的信任,爲她們的領導。

在印度各邦及英屬印度中,公主的地位也極重要。已逝的福派爾的比根 (Dowager Begam of Bhopal) 是全印婦女界中的重要領袖。這是由於他的智慧及地位的關係,她爲人溫和,極關心婦女的問題。脫蘭望柯省的公主更有勢力因爲她們是實行母系制度的。聯合省之忙提的蘭尼 (Dowager Rani of Mandi) 也極有勢力。牠十五歲就成寡婦了,並曾因哈定炸案而被流徙。牠的兒媳亦極能幹現任婦女反對童婚會的會長。此外 The Maharani of Beroda, the Rani of Sangli, 奈咈魯夫人,拉馬羅夫人都是婦女界的領袖,不過她們所從事的工作大部是教育的,社會的,而不是政治的。

古羅馬城的刼運

德佑

凡是到過西湖的人,誰都會感覺到我們的西子之被現代文明所欺侮的吧?那本來是很淸秀的湖光,現在是被那色彩不調和的洋房所染污,而湖畔汽車道的築成,更使得俗世的灰塵掩蓋了一切。

一句話:今日的文明殺死了西子了。

但,又誰知道在法西斯蒂統治下的意大利,那個西羅馬帝國的古都,那個凱撒大帝雄視全歐的地方,而今也遭到了同一的刼運呢?舉世怪傑的慕索里尼,他在政治上的野心,我們這裏用不到去說他,我們且看他所施於這個滿堆着偉大的古蹟,保存着大藝術家的作品的城池所下的攻擊。

他在五年以前就在一次公衆的演說裏說「羅馬對於全世界應當是神秘的,偉大的,莊嚴的,權威的城池。在一九五〇週年的時候,羅馬將有二百萬的居民,十五萬的汽車;可是還不要忘記羅馬在二千年時的盛況呵。」所以,他主張將羅馬擴充九十萬方尺,一直達到底黑尼安河的兩岸。等到這個計劃實現了後,羅馬便不會再羨妬歐洲別國的京都了。

古舊的羅馬是應當改造了,現在是要建立二十世紀的羅馬,法西斯蒂的羅馬了。羅馬要採用現時的文明,現世的機械來改造了。這不但是適應了目下的需要,並且還足以表現出法西斯蒂的革命精神。以前由羅穆紐斯建立在七山之巔的羅馬是應該改成由慕沙里尼以柏油,水門汀,三和土,鋼泥骨來造成的羅馬了。

這世界文明的古都,現在是爲了一個野心家的原因而要遭刼了。這當然是會引起羅馬一班人們的反對的,羅馬人愛他們的古城,愛

這城中一切歷史上的紀念物他們不得不向慕氏請願了。

承辦這使羅馬現代化的工作的爲一個特組委員會，其中包括許多大學問家大建築家，工程師，古物學家藝術批評家；甚至於還有一班衛生家。他們共同擔起了這個工作立意要使羅馬變成一個『永久的城池。』因了一班輿論的不贊同，他們第一步的工作便是儘力保存歷史上的古物，務使他們發展羅馬的工作和這些紀念物互相和諧。這樣，一方既要不毀壞原有的藝術他方又要在旁邊建築新的城池，其困難當然是可想而知的。最後，這委員會是決定從古舊的羅馬城上改造出一個現代的羅馬。一切有世界歷史價值的紀念物當然統是完全保持着。

古羅馬的街道，頂主要的是三條狹而長的大街，像鵝掌樣地分舖着的。現在是因了交通和其他的關係，都應用現代的機械將牠加長加闊了。這三條大街都是由北朝南的，所以委員會又決定同時在這三條大街的旁邊，再自東至西地添加兩條大道，互相交錯着，至於很重要的紀念牌等等，有些也都在外面加了些修改：有的將走廊擴充了，有的又在兩旁加植了扁柏樹；這樣便使得這種紀念牌的頂巔在忽隱忽現的氣氛中顯露着而可以不致於覺得單調。他們新建的街道都是灣灣曲曲的，爲的便是想避去傷害了古代的紀念物。

然而，這在一班崇拜古羅馬的人們仍然還是不滿意的。因爲羅馬城的古蹟太多了，稍許移動了一下是都會損害了往昔的回憶，美妙的詩意的啊。

現在在羅馬城裏是再看不到拉飛爾和朱利羅曼的舊址了；朱利羅曼不是被莎士比亞所稱爲唯一的藝術家的嗎？『意大利的歌德』，謬勒先生所根據之而寫了許多牧歌的場所也不見了。這樣滿蓄回憶的古城，原是應該永久保存着而不可毀傷牠的。凱撒的遺跡，尼龍的宮庭，瑪琪郎奇的建築本都應該好好保存着的。而現在是因了一個人的意志便將毀去大半了。

羅馬城倒底爲什麼要這樣地擴充呢？這樣地擴充了是否有違於羅馬城的本性呢？我們知道，巴黎，柏林，倫敦，等各國都城的所以幅員廣闊的，原是因了牠們所處的地理關係，與工商業那樣地發達的緣故。可是，在中部意大利的天空中我們始終都沒有看見有工廠煙囪裏放出來的煤氣在飛揚着。因爲羅馬原本不是出產原料品的地方，而將來也許始終不會是的。羅馬的農村並不富有，底柏河也並不是利於航行的。在這裏商業不發達，一切的活動都不方便，想着羅馬的天氣吧。現在的羅馬，還僅是教堂和遊歷的地方吧了。

記憶力強健的人

梁　撫

記憶是神經系統中的印象作用。各人的記憶力是有強有弱的，這強弱的原故是由於身體之生理上的關係。記憶力特別好的人士，歷史上不甚多見。他們大都是些社會上有地位

的名人。

從歷史上說歷來的大政治家都是有極大的記憶力的。他們日間要處紛繁的政事，夜間則要顧到自己的家務，但他們都是做得整然有理，不會因遺忘而做錯了事的。據與美總統荷佛及斯密斯省長接近的一位作家說，荷佛與斯密士的記憶力甚強，他們如遇到一個與以前曾經發生過相似的問題時，他們就會回想起以前的經驗而以同一的方法來解決之。盧斯福總統能一瞬間看完一面書，看後能夠一字一字的背出來，沒有絲毫的錯誤。他這種記憶能力是誰也要聽到驚奇的。

法國的樸恩開雷在尚存的政治家中是記憶力最強的。他能接連演說數個鐘頭關於財政的問題，而不去參閱桌子上關於數目字的摘要或印刷品。當他擔任總理的時候，他天天在國會辯論中常背誦出極詳細的統計數字，使反對者沒有辯駁的餘地。所以國會中的有些議員常說：『同樸恩開雷辯論有什麼用處？他常常是對的。』他怎麼會有這樣好的記憶力呢？這是由於勤苦的學習及充分的應用之故。

美國財政次長米爾斯也有同等的能力作財政上的著名演說，他也同意於樸恩開雷的意見，他說：『我的經驗是如此；演題決定後我即先行口述一遍，然後再讀一二次，這樣就很易記牢了。我平時並沒有整個記憶的方法，就我演講的經驗而言，死記演說辭是沒有效果的。』

前省長斯密斯將他可驚的記憶力歸功於少年時代之戲劇的訓練。在演說前，他先將原辭口述，由速記員速記下來，新聞記者因此就可先讀到他的原文，他演說時僅備一小卡片以資提醒，就可將先前的擬就的演辭逐字的演說出來了。

美國的大理院長休士(Hughes)的記憶力也着實驚人，他之第一次聞名全國，亦由於記憶力之故。他那時負調查保險事業之責，能將紛繁的統計數字一些不看備忘錄而演說出來，使他的敵人簡直無從去駁到他。他是像象一樣的不會忘記一切事物的。

大文學家麥考萊(Macaulay)的記性也是聞名的，他能將無數的大教主的名字一毫不錯的背述出來，有一次大衞爵士問他能否記起康登堡歷來大主教的名字，他就迅速的唸了出來，直至大衞聽得厭煩起來而阻止他時爲止。

紐約愛好音樂隊(Philharmonic Symphony)的指導托斯加尼尼(A. Toscanini)在領導演奏的時候總是不用曲譜的。有一個Lohengrin曲譜中的一節因爲誤印了，音樂家都不及覺察，而輾轉互傳的錯奏下去，及至托斯加尼尼聽到後指出其錯誤時，他們還是不相信，並拿出樂譜來看，爭辯不休，後托氏拿出Lohengrin的原譜來看，始知道他們所用樂譜是被印錯了。

音樂家的記憶力是有強有弱的，他們記憶樂譜的方法也各不同，托斯加尼尼學習樂曲的方法是將曲譜放在眼睛很近處，一頁一頁的誦習。康伯尼尼(C. Campanini)則在演奏

前後經過數次的演習，這與話劇家諸提卡夫人一樣，在表演前須先排演至數次之多。

在諸聽穎的音樂家中，摩查(Mozart)的記憶也是最強的。當他年輕的時候，他由人領到西斯丁教堂聽教皇樂隊歌唱阿爾格里的悔罪歌(Gregorio Allegri's "Misorere")，這一曲聖樂沒有一個的歌唱者可以抄出去流傳的，否則就須受『逐出教會』之罰。但摩查因受此音樂之美的感動，就去連聽數次。有一天深夜，他父親醒後，看見他睡在桌旁，桌上放着悔罪歌的全部歌曲，這是他記憶後寫出來的，一些沒有錯處。從此以後，這祕密的聖歌就流遍社會上了。

此外記憶力強的有偵緝隊的隊員，他們能記牢數千犯人的名字；有俱樂部的管門人，能記得無數的會員。

他們的記憶力怎麼會比普通人要強些，這問題實不易致答。一般的說，有的是由於先天的關係，有的係學習所致。學習的方法，即所謂記憶術(Mnemonies)，是各人不同的。

設得蘭島之諸斯節

杜若

設得蘭羣島在蘇格蘭的北部。在一〇九九年的時候，為挪威國的馬格那斯所佔領，此後為挪威的領土，歷三百多年。到了一四六八年，蘇格蘭的詹姆士第三娶挪威公主馬加勒特後，才由挪威轉讓給蘇格蘭，當為賠嫁的裝奩。此後設得蘭重行屬於蘇格蘭。蘇格蘭的人民，從那時起，渡過平得蘭海門而移居設得蘭者日多，不久以後，蘇格蘭人的勢力，遂足以控制全島。

但土著的諸斯人，一直到現在，他們的方言，雖蘇格蘭人混合，仍有不少原始的方言保存著，他們的風俗信仰，雖經過基督教的洗禮，仍有不少奇怪的北歐蠻人的風俗信仰遺留著。

在設得蘭的首都勒尉克，目前每年還舉行的諸斯節，就是他們祖先蠻俗的遺留。這種風俗的起源，一直要追溯到最初諸斯人從挪威殖民到設得蘭的時候。諸斯人最初到設得蘭的時候，即帶來他們異教的風俗與信仰。諸斯節也就是他們蠻俗中的一個重要節期。這個節期共有二十四天，從一月五號起他們每天宴會飲酒跳舞，到了第二十四天的晚上，更有熱狂放縱的宴會跳舞。這一天所有的教堂都開放了。男女老少，都裝扮起來，走進教堂，胡天胡帝盡量的尋找快樂，並且還有煙火，以資助興，一直等到早上五六點鐘的時候，大家筋疲力盡，纔施施歸去。這一夜設得蘭的居民叫做"Up-Helly-Aa Night" 按這幾個字就是『聖日之末夜』的意思。原來牠們這種節日，是用來慶祝太陽之神回到人間的。春天到了，太陽又溫暖的輝耀著大地，冰雪融化掉，禾稼發榮滋長，這都是偉大太陽的力量，人們應對牠表示感謝，因此他們有這樣盛大的節日。

公元一千年的時候，基督教從大陸傳播到設得蘭。在基督教權威之下，這種異教風俗信仰，本無存在的餘地。但當時教士很巧妙的把異教的節日，與基督教的節日，使相附合。這樣

一來，諾斯人的異教儀式，仍能保留到現在。雖則「聖日之末夜」到了現在，已有雙重的意義；一種是上面所講的歡迎太陽神之輝耀大地，還有一種是紀念以往的諾斯人的酋長。在上一世紀之末，設得蘭島上的居民，每年造一隻 Viking 人所用的平底船，到了節日，許多人扛著這隻船在街上遊行。還有許多人則提著燈燭在前面引道，到了一個碼頭所在的地方，然後再把這一隻船放火燒掉。燒毀船的用意，據說就是紀念過去驕傲諾斯酋長的表示。從前諾斯人的酋長不願老死在他們兒女的懷抱中，常收集他們所有珍寶，放在他們心愛的船上，將船開到海洋的中心，放起火來，在火光熊熊中毀滅他們自己。這種壯烈的死，印象大概到現在還存在於諾斯人的子孫的腦中。也許不願忘記他們祖先以往勇武的氣節，而才有今日盛大的遊行。

據曼徹斯脫導報上說，本年設得蘭的盛大的節日，已於一月二十七日舉行。這一天老天特別的幫忙，霧灰的天空，忽然放開睛彩，晚上星月復發輝光，照耀這古舊的勒威克。這一天的日裏，就有無數的鄉下人，坐了車子，到這都會中來。到了八點半時候，滿街滿巷，都站著黑黝黝的人。不久以後就有上下通明燈燭的光輝，一條鞭似的排過去，好像一條捲動的長蛇從對面頷著 Viking 的船及裝扮 Viking 船上人，緩緩的從前面走過。那裝扮諾斯酋長的人立在船頭上，身上穿著甲，頭上戴著胄，腰旁掛著盾。那裝扮水手的人，身上穿著紫色藍色或錦繡的緊身，底下穿著黑色緊緊的短褲，外面披著藍色的大氅，長而美麗的髮，披在肩，上，頭上戴著光亮插著烏鴉毛的盔，——這一切都表現出他們乃是北歐蠻人美麗的子孫。

在這後面一隊一隊戴假面的化裝的人跟隨著，這些人中間，有的是扮中國人的，有的是扮荷蘭人的，有的是扮矮子的，有的是扮高爾夫球戲人的，有的是扮鸚鵡的，有的是扮尼格羅大學教授的，有的是扮法國水手的，有的是扮設得蘭地方種園地者的，這許多人手中都拿著火炬，追隨著大隊向前移動，到了勒威克鄰近的山上，這許多遊行的人團團轉著，最後分成了六行，這六行的人一轉身又復合而為一。在遠處看來，那六行人手中執著的火炬，狀如游龍，放直他盤捲的身體，昂著頭直往山的那面奔馳。這時煙火及閃爍的光芒，頓在天空放出燦爛的巨觀。

這一大隊的遊行人，走到一個他們預先指定的碼頭的時候，就把那一隻 Viking 船，放在一塊空地的中央，那許多拿火炬的人，大家圍繞著那隻船，靜寂下來，約歷幾秒鐘之久，於是那位化裝諾斯酋長的人，立起來三呼「萬歲」，其餘的人也大聲響應。三呼完畢後，那位化裝諾斯酋長的人立即從船中跳出來，其餘執火炬的人也就立即把那火炬靠近那隻船，一霎時，凶猛的火燄，就將那隻船吞沒，而使牠化為灰燼。

這一羣人，隨後也將他們的火炬熄滅，四散奔開，去找消遣。大家都拿出十二分熱狂，去消受這聖日的末夜，要等到晨光透映窗上，他們才興盡而散。聖日的末夜，也就這樣的過去了。



鷄眼如桎梏

足生鷄眼、動作爲難、以「加斯血」藥水數滴、點於其上、刺痛立止、並漸自乾枯、一二日內即可剥除、永無後患、數百萬曾受鷄眼痛苦者、莫不交口讚譽、

各處藥房 均有出售

"GETS-IT"

Chicago, U.S.A

(一)

東方1061(1)

商務印書館發售

「學校體育器械」



本館供給學校體育設備上之一切器械、除設廠自製外、並經售美國迭生公司及其他歐美名廠之出品、製作精良、種類完備、如承惠顧、無任歡迎、

商務印書館精製



扇

摺扇六十四種

女扇紈扇四種

扇面 精印古今名人書畫

扇骨 良工鑲琢形式精雅

贈送價單



某夕

陳夢家

天快黑，外面刮着大風，吹起迷眼的沙子，到處是。沒有點燈，我坐着等，是近黃昏的時候了。

一個女子要來，在等着，我自然想起她了。

好像很久，確是離開不近的日子，就因爲此故，我一點不怕想到她。就從一個屋子說起，那房間的號數大概記不十分清楚了，那屋子只是暗，且潮濕。我們三個占據一隻朝西的角落，二張半牀（一張行軍牀擠在牆角裏給另一個人在白天當椅子用的）圍成功小小一個城圈，我們住下來了。朝北一個窗子，當前一棵大枝大葉的綠樹，遮住大半個窗檻，縱是有太陽照進來，顯得多幽美，我愛極了。

是那一棵樹的底下，我們三個人可以面對面看見。那一個借住在這裏的部員，頂溫柔，雖則起初一來我欺負他，爲他能容受這輕侮，我倒和他十分要好。瘦瘦的，戴一副眼睛，常常笑，笑出好看的酒渦。但是這些清秀的面貌不是他的好處，他安分做一點平常的事；此外他不想女人，是爲我們所不能及的一件德行。

這年輕的部員安分的按時候去做事，不懶，亦不爽氣。他是好人，就現在，我一點看不出他有什麼壞處。晚上他回來，帶一些小說躺在行軍牀上看，容易瞌睡，就那樣不理人了。還有我要說他和我一樣患胃病的，卻是他愛嚼着糖，他常常吃。

此外就是一個法科學生了，我要說。這人是十分體面，會說話，會辦事情。雖然不時要患眼紅，有一次又害了疥瘡，那不是常事，除了走路有些不同的姿勢外，這人是可說給一般女人所喜愛。有一點我不大喜歡的，是他張開大嘴狂笑的時候，那聲音的屈折使我驚奇非凡，但日後一過久什麼都變熟，這慷慨的年輕人有好多好處爲我知道。

有一點因緣，先前我們都同在一隻中學裏念書的，班次不同，現在偶然碰在一起，像是很好，我們用一塊單被做門簾掛在兩張木牀的中間，算是走道，闢成另外一個天地，點一盞燈。

從夏天搬進來住，已經是秋天了，那一棵窗前的樹漸漸的給風刮完

了葉子，我們能够透過粗幹子看見天，看見近近一座小山上一幢破舊的塔，從山頂蜿延下來的一條路，兩旁栽着的小青樹，變黃了。

落着雨，我們容易聽到歎息，在黃昏天快暗的時候，一種悽慘，繞着在。夜晚睡到頂黑的時候醒來，掠過屋角那南方雁子孤獨的叫聲。想到自己。天是黑。除了雁叫，望不見東西。

這一夥人天生放浪似的，都愛喝酒。我們常常有小小的筵席舉行在這小城子裏，部員喝一杯黃酒也臉紅，甜密的笑。那一個法科學生抖擻起喉嚨唱戲了，音調像很響亮，但我不懂。

秋天的早上，很涼爽，卻不頂冷。這三個年輕人有同樣的習性愛做夢，瞌睡到早上是不大醒的。等到一大排脚步從門前雜遝的拖過時，纔想到起身。那年輕的科員趕忙在一堆番布牀上的棉絮裏轉一個身，摸索他的那副擱在桌上的眼鏡。法科學生也用手擦那細小的眼睛，先在嘴唇上拍着小聲響，一縱身坐起來，他喊我，念出那要上的關於某一類『法』的課程的名稱。草率的做了晨間的事。

我撩開帳子為某一類事的思索所遽醒的神情看窗外的陽光。溫和的光彩裏三個蠕動的人，都像惋惜這清爽的晨間躊躇了似的，感到漠然。

我們就開始一天的事情，都是無趣，直到晚。

三個孤獨的男人，說到女人，就起勁。有些夜晚，使我們為着季候所生的憂愁，惟一的消遣是縱談。各人有主張，多愛直說，等到熄了燈這些事情纔平靜。

到秋深各人的臉上都已蒼黃，談久了常常空着一大片的空白，大家緘默。一些年輕人總想找出一些事情做，憑空幻想。

這時候我們正忙着演戲，法科學生×當然是入了夥，我也在。有一兩個起勁的人幹這玩意。總不如意的是沒有女人敢來，像是一大隊狠等着什麼事，小羊子嚇跑了。

在一間樓下，好幾個年輕人在等，×和我抽着煙，談笑。正想要散夥的時候，一個女人的笑聲跟着一張粉白的小圓臉，一雙媚眼在這室內生了光。

就這樣演起戲，×和敏子搭了角色，我為怕羞，只能承下演劇時雜務的小事，但走去看他們素排，是常事。

有一些不大舒服的心情常常給我摸着，我憂愁起來。這些事早被×和部員知道了。

所排的戲一個晚上在一千多數的黑眼睛前頭演成了，有噓聲，有笑，有鼓掌。我在後台看見一些女人脫下紅衫，走來走去，尋一點水菓吃。一個女人認我是夫役，我穿了灰衫，任她罵，我並不作聲。還有其他一些嘈雜的事情都使人煩，發昏。可是敏子笑臉裏一雙大眼睛，我漸漸覺那裏面放着些什麼引人的東西了。

閉幕後，敏子和×喊我走出人叢到外面花園散步。

我不說謊，那是多好一個月夜。敏子在走路的時候漸漸放肆了，捻了

手，還常常故意爲石頭絆跌倒在人懷裏，是不止一次了。我們揀在一條長靠椅上坐下，一棵藤樹的彎條掛成一個幕在我們頭上，天有點寒，坐得緊。聽到那大樓裏鑼鼓喧響着。

聽她說自己的身世，她有一個不好的家，不要她念書。還有一些幼年飄泊的事她都說了，我們能夠看見她那雙聰明的瞳子裏含了水氣，而我們心底下暗暗起一些惆惜，是不可免。

想像到一隻可憐的小鳥，沒有好好的巢，我們爲此分擔了一些憂愁。可是在小徑上緩步時那温柔的手，教我怎樣好說，早就心跳了。

離開一些日子，天好像落過一回雪，冷。一次在路上我又看見她，她答應下我所要她做的某一事，遠遠地在一棵梧桐樹下望我，我有些迷惑，有些恐懼。

那晚上另一個法科學生來，他平常多會說話，會抽煙，會笑。但今夜落着雨，他淋了一身濕，變了色，他鄭重的說話。他說着，用眼睛瞟着我。他說有一個男人寫一封信給敏，給她家知道了，他罵這男人，說這事妨害他在某一事上。

我不願多多敍述這於我極慘的一晚，我坐在自己的座上不響。聽這另一法科學生和×切切在門外說話，並且憤怒。我用非常的忍耐等候這一個人的去，我走了出來。

天黑，落着雨。我一個人走過一條沒有燈火的長巷，我到了郵局門口。那些光景我不能細說，我懇求一位有一隻腫青的眼睛的郵役爲我檢出下半天寄出的一封信。

我是極其惶恐回來，撤回一封信，一顆心。

於是那件事我不願再想。×和部員給我在此事件後若干友誼的安慰。在病中，我漸漸搜羅旁人所告訴我關於這女人一些下流的事，關於革過命的某城剛剛換旗子的不久以後，這小女人如何和一些坐汽車的軍官來往，以及前此後此許多近於賣身的醜事我都聽到。我略略以此寬慰自己。

到春天，有一件事×不能再瞞我；他也不。一棵大綠樹窗下的小小的城已經散了夥，留着我一個人。×得着許多方便和敏子做了一些男女上的事，我很知道。這些都不使我懷恨×，他自然有勝過我的好處，那是他的聰明，他知道洋服的穿法。

部員和×，與我在友情上建築得十分堅固，爲這小事件我們更其融洽，這些男人所秉賦的天性，我們沒有失掉。

×和敏子的愛，是達到了敏子所能給的某一給付之後，×知道敏子所需要男人與她相當的另一物的給付，且發現敏在這行爲上同樣與他男人做這買賣，他停止這項交易。

敏子就漸漸不聽聞了，隔了很久。

那年冬天×和我們分手的晚上，×告訴我們，他要離開我們這一夥單身人，做丈夫了。他還做了點使人難忘的事，那一晚他哭了。那也是夠傷心的，在我們這一夥人想：這樣年輕就去做一個父親的事，總是太早

了。

第二年春天，×還沒有念完大學一定的年數，他雖不曾卸下一個大學生的名號，卻在家鄉兼理一種特權機關的委員和部長，他做了那個城池第二位的小皇帝，我們自然很慶幸。

他做了官；做了丈夫，又做了父親。

初秋時我們又聚會了，他那個兒就長得十分合着身分，祇是那笑聲沒有變，我仍以此取笑他，他也不恨。可是他在性格上變成一個對於世事熟手的人，再沒有年輕人很蠢的憂愁，是很可惜。他並知道一些禮節，關於殺人的事他說起來並不怕，他並告訴我這些亂黨的罪惡，該死，我都聽了。

可是我並不在一個朋友的主張上計量，每一個人會隨機擇取社會上某一種出路，那些主張只為主張自己。我是很紛亂的，不大有主張，不用那一理論為擁戴的目標，要社會好，是人人所願意的。大家都競說自己的主張好，是無非為自己利益打算。

不說到這些，單說×忽然又和敏子有些來往了，有些破費。且看見敏子睡在他牀上哭。（但這回是不比從前，敏自己明白。）

為這事我並不十分留意。一個女人哭，總為傷心。敏子的傷心我能猜到一半，她是被一些做買賣的男人看定了：『這個不正氣的商人！』而她的同伴是一半為了社會上人對於敏子的不齒也不齒了。

敏子一定有煩惱了，我想。

白天我還見到×，晚上他接到電報回家了。第二天下午我正貪好瞌睡，有電話叫醒我。

我下樓去聽，一個女子的聲音。告了她我是誰，她纔說話。她先說到誰的病，問我看了沒有。說到和我認識一人的事。再問到最近一張影片好不好？她要看。再下面她略一停頓問×那裏去了？我告她×回家去，為家中有人病，恐不久就來。接着她說她日內要來看我，要來『玩。』

一個女人要來看我，沒有什麼事情罷。來看我，來『玩。』這是實在沒有可稱『玩』的事，我一個人瞌睡，抽煙，寫點文章，要一個女人來玩什麼，我笑了。

在從前，她可以來玩，教兩個心跳，教臉紅，再教……。現在呢，這些事不能做了，鐘停了擺是很寂寞的。但我也想到她無非問×的行踪，來玩也許有別的玩的意思，不能一定。

第二天，第三天她都有電話約定我某夕來玩，我等好了。

不是獃等，我一個人想。

在黃昏很溫和的，沒有比上靜下來想一事再適宜了，是等這小女人，就想到她。

一想到這女人會縱使我羞愧，真氣憤；我應該不再睬她。但我總有那寬恕一切人的軟心腸，對於人壞，祇可以憐憫了。一個英雄，不為季候在他心頭上感動，這點不是易事。一女人在某一制度下被揑成一種典型，是無可奈何。給風氣所誘惑，誘惑人；那一點不能抵抗外物的心，當是無

用。然而應歸罪於她以外一切使她如此的原因，也非無理。只把一半責任怪她。

要是我祇怪她忽略了她以外的事，不大對。

如此想，我把念頭轉到影響於她的種種制度。但畢竟這女人是變成制度下一個壞模型的東西。

我就有了勇氣試試一點自私，似乎無媿於心。我是可以「玩，」像她「玩」人一樣。我點燃了一枝煙，爲等她來。

那就這樣做，順手拿一枝煙來點燃了，等燒完；或是留一半丟了，讓別人拾去用。或者是把一枝煙來丟進痰盂裏。

但這種種方式都不宜，不應該如此。我要等着這機會來，把一大篇話告訴她，說到她眞的受感動而掉下淚哭。我相信，我能。我把一點拯救的意思告訴她罷。我當她一隻小綿羊迷了路，指點她一條正直的路。

爲這勸人爲善的心思所激發，我想一篇說話。

可是我繼又想到一張紙折了縐紋，你用什麼方法去壓平呢？這是難題。

我把一個黃昏想完了，這女人不會來。

天黑下來，一大隊脚步從樓上響到樓下去，是吃晚飯的時候了。我不再往下猷想，聽到窗外刮風，有點冷。

本誌第二十八卷第八號要目預告

德奧關稅協定成立……明養
第二國際與政權問題……化魯
全武行之日本第五十九屆議會……明養
論英美政局平靜之主因……田炯錦
市經理問題之研究……張培均
上海新商港地位之商榷（附圖）……鄭肇經
上海西人居留區域界外道路擴張略史……陳俊德
歐洲往何處去……C. F. Melville
法蘭西現代經濟學鳥瞰……龍大均
商業航空的將來……徵知
英國無形的改變……杜若
世界的著名女飛行家……東序
近世的新僕人——硒……周惠久
經濟基礎（小說）……映波譯

商務印書館出版

文言編輯

□大學院審定□

新撰初級中學教科書

用文言編輯之初中教科書以本書爲最新穎最適用關於史地及自然科學各書最爲齊備其中「本國史」「植物學」「生理衞生學」等書已經大學院審定給照餘書在審查中

書名	編者	册數	定價
本國史	陸光宇編	一册	定價七角
世界史	何炳松 王雲五 朱經農 校 周傳儒編	二册	定價各五角
本國地理	繆育南編	二册	定價各四角
外國地理	譚廉 陳鐸 編	二册	定價上册五角五分 下册五角
化學	鄭貞文 鄭貞法 編	一册	定價六角
物理學	周昌壽編	一册	定價五角五分
動物學	陳兼善編	一册	定價五角五分
植物學	杜就田編	一册	定價五角
礦物學	杜若城編	一册	定價五角五分
生理衞生學	顧壽白編	一册	定價七角五分



生之戀

奧國顯尼志勞原著

施蟄存譯

這個會要開多久呢?讓我看現在是什麼時候了……或許我是不應該在這樣莊嚴的音樂會裏瞧時錶的但是也不見得便有人會看見我吧。如果萬一有人看見了,那麼我想這個人一定也總是像我一樣地不大留心聽着的。這樣說來,我當然也用不到自覺得困窘了,……祇有九點三刻嗎?……我卻好像在這裏坐了好幾點鐘了。……我眞是不常來聽音樂會的人,……此刻他們在奏演着什麼呀?我倒要瞧瞧節日單看,……是了,大概就是這一項了:聖樂。我祇當是做彌撒。這種音樂是教堂裏的,祇有教堂裏才有呀。教堂裏的音樂會有一點很便當的地方:那就是你想走便可以站起身來走了出來。——我眞願意我現在是坐在邊廂裏!靜着!靜着!便是許多節聖樂也早已演奏完結了。或許這一場是很美麗的,而我卻不懂得。唔,誰說不會如此呢?當我一想到我是到這裏來解解悶的,……我早該把我底票子給了倍耐迭克的他喜歡這種玩意兒。玩着提琴但是這樣做了柯彼茨基一定要覺得被侮辱了。這是他很有趣的地方,很有意思,至少。他是個好人,柯彼茨基!我可以眞正地信託着的唯一的人,……他底妹妹現在也正在那兒台上唱着歌。那兒台上,此刻至少總有一百個女人吧——全都穿着玄色衣裳。我怎樣能看得出那一個是柯彼茨基底妹妹呢?他們給了他一張票子,就因爲她在歌女隊中唱歌,……那麼爲什麼柯彼茨基不去呢?……現在她們唱得更好聽了。這眞是動人的!好啊!好啊!……是的,我得和別人一同喝采。我旁邊的這個人把手拍得像發瘋了一般。我倒不懂他究竟是不是眞的像所有的聽衆那樣地喜歡這個?——那兒包廂裏有一個美麗的姑娘了!她還是正在看着我呢,還是在看着這個櫻色鬍子的人呢?……啊,我們聽到一節獨唱了!這是誰?低音:華爾蔻小姐,高音:密加爾克小姐……這一場或許是唱高音的……我好久沒有去看歌劇了。歌劇常常使我開心,即使是在沒趣味的時候,後天我得再去看歌劇了。後天演的是「Traviata」。不成,後天我或許已經死了!呸,胡說;我總不能這樣的自己相信

着！等着罷，醫生，你快要不能再是那樣地胡說亂道了！你快要得到臨頭的大難了！……

我頂好能夠更淸楚地看着這個坐在包廂裏的姑娘。我早該帶一個看歌劇用的望遠鏡來的。但是，我旁邊的這個人，如果我去打攪了他底夢幻，他一定要恨不得咬我一口的……我不懂柯彼茨基底妹妹坐在那裏呢？我不懂我能不能認識她呢？我祇曾會見過她兩三次，最後的一次是在軍官俱樂部。我不懂這些是否全是淸淸白白的姑娘們呢，這整人？呀，上帝？……由歌唱總會助奏——歌唱總會……這倒是很好的一百的個！我常常推想着以爲一個歌唱總會裏的會員，一定總有些像維也納歌女隊中的姑娘們的；那是，我早就該知道她們卻是一點也不相像的！很有味的回憶啊！……在『靑門』的那時候……她底名字叫做什麼？後來她從貝爾格勒寄了一張郵片來……那也是個好地方唔，柯彼茨基此刻是交運了，坐在咖啡館裏，抽着一支上好的雪茄！

這個人爲什麼老是瞅着我呀？我想他一定是看出了我是怎樣地煩惱着了……我要你曉得如果你再這樣地瞅着我，我就要和你在會客室裏相見，同你開談判了！他已經把眼光看到別處去了！他們全都怕我底眼睛……『你有着我所曾看見過的最最美麗的眼睛！』史戴菲有一天曾說過這句話……啊，史戴菲，史戴菲，史戴菲！——我坐在這裏給時間所煩惱着，這都是史戴菲底錯處呀。啊，這些史戴菲寄來的延緩訂婚期的信啊——這些是刺激進我底神經的呀！不然，今天晚上將多麼笑話呢！我想把史戴菲底信再看一遍呢。這裏，我正帶在身邊。但是如果我把這信從衣袋裏摸了出來，我一定會攪擾了旁邊這個人的。——我知道這封信裏說些什麼……她因爲要去和『他』吃飯，所以不能夠來……一星期前，當她和他參加團會的時候，那時我正坐在柯彼茨基對面，她不停地對我賣弄風騷，這倒眞是很滑稽的。他竟一點也沒有留心到——什麼緣故呢，這眞奇怪！他或許是個猶太人。在一家銀行裏辦事的。而他底黑鬍子……或許他也是個後備軍裏的中尉！哼，他頂好不要到我們營裏來操練！他們接連地任用了好許多猶太人。——因此就引起了所有的反薩滿運動（Anti-Semitism）那天在俱樂部裏，當那醫生和曼希美家的事件發生的時候……他們說曼希美家都是猶太人，受過洗禮的，的確……他們不管這個——尤其是曼希美夫人……金頭髮，美麗的身材……那一次眞是個很好的集會，一切都好。出巴的飯菜，頂上的雪茄……他們一定有許多的錢。

哎喲！快要完了！是的，全體合奏正在起來，……很好看——眞堂皇！——還有大風琴！我喜歡這大風琴。……啊！這聲音很好！出色！眞的不錯，我應該常常來聽聽音樂會……我要去告訴柯彼茨基，音樂會是多麼美麗！……我不曉得今天我能不能在咖啡館裏碰到他？——啊，上帝，我並不覺得很高與到那地方去，昨天我已經够受用了！打牌打了一百六十個哥爾盾——這眞傻！這些錢誰贏了去的呢？巴萊爾。巴萊爾，他尤其不需要這些錢呀……我不得不到這個爛音樂會裏來，這都是巴萊爾的

不好！……否則我今天一定可以再打一場牌，或許還可以贏回些來呢。但是我倒也很開心，我曾答應一個月不再打牌。……母親收到了我的信之後，必定又要不舒服了！——啊，她又不得不去瞧伯父了。他是像古時候克洛修士王一樣的有錢，要他兩百個哥爾盾是決無難色的，我如果能夠得到他一個規定的資助就好了……但是，不對，我卻只能一塊錢一塊錢地向他拿。而且他常常說去年的收成不好啊！……今年夏季我要不要再到那兒去消度那兩星期的節假呢？在那兒我眞氣悶得要死……如果那……她底名字叫什麼哪？……笑話，我連一個名字都記不得了！啊，不錯，蘊戴爾卡！……她一個德文都不懂……也不需要。……其實也用不到說什麼話！……是的，是倒很不錯，十四天的鄉村空氣，和十四夜的與蘊戴爾卡或別個女人同睡……但我至少得和爸爸媽媽盤桓一個星期。去年聖誕節她很不好看……唔，現在我想一定更加煩惱了。如果我處在她底地位，我一定很快活，因爲爸爸已經領了養老金退休了。——而且克拉拉也快要結婚了。伯父總會得津貼一點……二十八歲並不算得大……我決得定史戴菲絕不會比她年輕……這眞的很奇怪，凡是放蕩的姑娘們總好像年輕得長久些。馬萊蒂，她最近在聖諾納演藝——她是穩穩的三十七歲了，但看上去卻……唔，我早不該說一聲不的！可惡她竟不要求我。……

有些熱了！還沒有完嗎？啊，我是在向前看着外面的新鮮空氣啊。我要沿着圓場路去散步一會兒……今天上床得早些，那麼明天下午可以清醒些。笑話，這事情我覺得多麼微細；這在我算得什麼！第一次這倒有些害我煩惱的。並不是說我害怕，實在是上一夜有些神經興奮……琵桑治中尉是個頂強硬的對手——可是也傷不了我什麼！……自從那時候到如今已經有一年半了！唔，要是琵桑治傷不了我，那醫生當然不會勝我了！不過這種沒有經驗的擊劍家卻往往是最危險的。陶思欽茨基曾經告訴過我，有一回，一個從來沒有抓過劍的人幾幾乎刺殺了他；可是，現在陶思欽茨基是在國民軍中做擊劍教師了。——我不懂他從前的技藝是不是和現在一樣的好？……最要緊的是守着冷靜。現在我一點也不覺得憤怒了——但他眞是個厚面皮，教人不相信的厚面皮。要是他沒有喝上幾口香檳酒，他或許不會做這種事的。……這樣的無禮！他或許是個社會黨人。現在，法律和秩序底一切敵人都就是社會黨人。他們是一羣亂黨。他們要想把全體軍隊都廢除了；可是他們絕不想一想如果那些中國人竟侵犯進國境來，誰能夠救他們出來呢。傻子！我總要懲罰他們一個才好。我從前一點都沒有錯。我現在眞的很高興，從前並不曾被這些說話所打動。當我一想到這些的時候，我總要發怒，可是我底態度卻仍舊處得很寬宏地。那陸軍大佐說這是絕對地不錯的。從這椿事件裏我將有所獲得。我知道有些人是會得被這種說話所打動的。牟萊爾就一定會得「客觀的」地，或是無論他們怎樣說地，被誘引了的。「客觀」這個東西簡直是沒意思。「中尉」——就是他說着這個「中尉」的神氣也就使人討厭了。「你應當承認——」……這

事情怎樣開始的？我從前怎樣開始和一個社會黨人談話的？……我想起來了，那個給我帶到酒排間裏去的黑髮少女那時和我們在一處，於是這個畫獵景的青年人——他底名字叫什麼？……好上帝，這是全得招怪在他一人身上！他講着那機轉演習；就在那個時候，那醫生闖進來和我們說話，說着些我所不喜歡聽的話——關於戰爭的遊戲，——諸如此類的話，——但那時候我卻不能說什麼，……是的，眞是這樣……後來他們又講到軍官學校，……是的，是這樣的……那時我告訴他們了關於一次愛國的興奮的事情。……於是那醫生說——並不是立刻就說的，原來是因爲我講起了這興奮事件而說的——『中尉，你得承認，你肯承認嗎，你所有的朋友都不是爲了唯一的愛祖國這個目的而去加入軍役的！』膽敢對一個軍官說這樣的話，眞是個神經病的！我倒很希望我能夠仔仔細細地記得那時我怎樣回答他的——啊，不錯，好像說『傻子才敢衝進到天使們所不敢踏到的地方去……』是的，是這樣說的……那時還有一個人卻想替我們來調停一下——是一個患着傷風的老頭兒——可是我卻很粗野！那醫生的口氣卻好像這些話單是說着我的，祇說着我一個。他所能加上去說的唯一的話，便是他們把我從大學裏擠了出來，就爲了這個緣故，我才不得不加入軍役去……這些人不瞭解我們底觀念。他們眞是太呆笨了……並不是每一個人能夠經驗我初次穿上制服那時的震驚……去年在機動演習的時候，如果那時忽然地高興起來，我一定也會有許多好成績的……米洛維克曾經對我說他也確有同樣的感覺。後來，當皇上在前面騎着馬而大尉對我們訓話的時候——那是祇有蠢人才會不覺得震悚……可是現在卻有這個做了一世書蛀虫的鄉下人，卻竟敢大着膽來說這樣新鮮的奇談了……啊，等着吧。瞧你這個傢伙決鬬起來夠多麼合式！

……

唔，這一場是什麼？現在大概快要完了吧……『喂，他底安琪兒，頌揚上帝呀』——不錯，這是末場的合唱了。……美麗呀，眞的美麗！可是我竟完全把剛才對我賣弄風騷的那個坐在包廂裏的姑娘忘記了，……現在她在那裏呢？……已經走了……那邊的一個，看上去好像還要漂亮……我眞蠢——我把看歌劇的那個望遠鏡忘掉在家裏了。我希望那邊的這個伶俐的小姑娘會得回過臉兒來。她這樣規規矩矩似坐在那兒。在她旁邊坐着的那個，或者是她底媽媽……我想不定，究竟我應該把結婚這事件看得很莊重麼？惠萊結婚的時候並不比我年紀大。他自己卻安排得很不錯——老是有一個漂亮的太太在家裏的……湊巧今天史戴菲沒有空，這眞糟透！我要是知道她在那兒就行了。我倒很高興去和她密談一會兒。那一定會有一次愉快的慰問的，如果他有一次捉着了我，他一定會將她許給我的。我只一想到茀萊思瞻養那個蕩婦要花多少錢啊！——而且即使這樣，她還是左不是右不是地不忠實於他。總有一天她會得到她底恐怖啊……好啊，好啊！唔，完了……唔，站起來伸個懶腰眞舒服。哼！他要到什麼時候才把那個歌劇望遠鏡放進

袋裏去呢？

『對不起，可以讓我走過去嗎？』

人多麼擠！還是讓人家走完了罷……好華麗的人……我不懂這些是不是眞貨金剛鑽呢？……那邊的一個卻很動人呢……她正在對我賣弄風騷！……怎麼，是的，夫人，我很願意！……啊，好大鼻子！——猶太女人……還有一個。這眞好笑，一半都是猶太人。……這幾天眞是連得聽一會聖樂都免不了要受一些煩惱……現在我們擠在一堆了。我背後的這個傻子爲什麼推我呀？我倒要教訓教訓他，規矩好些……啊，倒是個老頭兒！……那兒向我點頭的是誰呀？……你好呀。夏爾梅！我竟一點也想不起他是誰了，……我想我還是一逕到萊亭格店裏去吃一點。或許史戴菲竟也在那兒的。爲什麼她不寫個字條讓我知道她和他同到什麼地方去呢？或許她連得自己也沒有知道哩。啊，眞是可怕呀，這一天天的生活！……可憐兒——嗯，這裏有扇太平門……啊！這一個倒美麗得像一幅圖畫呢！單身子嗎？她正在對我微笑呢。我有個主意了——待我來跟着她！……現在，走下階沿了……哎，一位少佐——一個新近畢業的——很不錯，他答禮的格式很好。到底我不是來聽這音樂會的唯一的軍官了，……那個美麗小姑娘到什麼地方去了？……有了，在那兒，站在那欄杆邊……現在走向那衣帽室去了……頂好不要失散了她……她已經把他抓住了。好一個滛蕩女子！她已經有人要求了她，所以從她底臉旁邊回身來對我笑着！這兩個都是不值一文錢的狗男女……

好上帝，那邊衣帽室門口擠得多亂。還是等一會兒罷。爲什麼這個傻子不來拿我底牌子？

『這裏，二百念四號！掛在那邊的！怎麼——你瞎了眼嗎？掛在那邊！那邊！對了……謝謝你。』那邊的那個大胖子佔了多少地方……『對不起！』……

『慢慢，慢慢，慢慢。』

這個人說些什麼？

『稍微等一會兒。』

我得客氣些回答他。『你爲什麼不肯稍微讓開一些呢？』

『等一刻兒你總會得輪到的。』他說些什麼這話可是對我說嗎？這倒很強硬了！我卻忍受不下去。『靜些！』

『你說什麼？』

這倒是很好的說話法！這樣一來那人却不響了。

『不要推！』

『閉嘴！』我其實不該說這句話。這未免有些粗獷了……唔，可是我已經說出口了。

『究竟你這句話什麼意思？』

他回轉頭來了。我怎麼會認識他的！——天啊，這是那麵包師，常常到咖啡店裏來的……他在這裏幹什麼？或許他有個女兒或是什麼別的親人在班子裏吧。唔，這算什麼？——他要想做什麼了？這倒好像……是

的偉大的施各德，他把我底劍柄抓在手裏了！這是怎麼一回事？這個人可是發瘋了嗎？……『喂，先生！……』

『你中尉，你也給我靜些。』

他說些什麼？天啊，我希望沒有人聽見。不，他說得很輕聲……唔，爲什麼他不放掉我底劍呀？老天爺！這事情弄得野蠻起來了。我不能從劍柄上把他底手除掉啊。我們不要在這裏鬧決裂啊！可是那少佐正在他背後嗎？有沒有人看出他正捏着我底劍柄嗎？怎麼，他在對我說話呢！他說些什麼話！

『中尉，如果你敢再稍微騷動一下，我就會把你底劍拔出鞘來，折爲兩截，送去給你底軍長看了。你懂不懂這話，你這年青的笨漢？』

他說了什麼話？我可是做着夢嗎？是不是他眞的在對我說？我將怎樣回答他呢？但是他此刻正在盛氣洶洶的時候。他眞的在把劍抽出來。老天爺！他是在這樣做了！……我覺得的！他已經在動手拔劍了！他在說什麼話？看上帝面上，不要鬧出醜聞來啊！——他還在說些什麼說呀？

『但我却不想毀了你底事業……所以祇要你肯做一個好小子就行了……不用害怕沒有人聽見……一切都不生問題……所以沒一個會想到我們曾經衝突過，我將很友愛地對待你……我是受人家尊敬的中尉先生。這是一種愉快——我是受人家尊敬的。』

好上帝，我可曾夢到過這些嗎？……他可曾眞的說過這些話嗎？……他在那處？……他走了……我該當拔出我底劍來去刺他——天啊，我希望沒有人聽見這些話……不會的，他說得聲音很輕柔——剛給我聽見。爲什麼我不跑過去劈碎了他底頭顱呢？……不啊！這是萬萬做不到的。這是萬萬做不到的……我早該立刻就這樣做了的，……剛才我爲什麼不立刻就這樣做呢？……我不能够……他決不會放了劍柄，況且他又比我強過十倍……如果我再說一個不字，他準會得把我底劍折做兩截的。我還應該慶幸着他沒有說得聲音再高些。如果有人聽見了這些話，我是寧可自殺在這裏的……或許這祇不過是做了個夢罷了。這個柱石旁邊的人爲什麼這樣子地瞅着我呀？——他可曾眞的聽見了這些話嗎？……我倒要走過去問問他，……問問他？——難道我發瘋了嗎？——我底神氣可是看上去很怪異嗎？——我底臉色一定已經慘白得像那遮蓋死屍的白布了——那個猪玀到什麼方地去了？我總要殺掉他！……他已經走了……人都走空了……我底大衣呢？……怎麼，已經穿上身了……我一點也沒有留心到……誰幫着我穿上身的？……噢，那邊的這個人。我該得給他一點酒錢……不錯。但剛才究竟是怎麼一回事？是不是眞的發生了那樣的事嗎？是不是眞的有人曾對我說過那樣的話嗎？是不是眞的曾有人叫我笨漢嗎？我沒有把這個人就地碎屍萬段嗎？……但是我做不到。……他有着一個像鐵一般的拳頭。我祇得像被釘在地板上似的立在那兒。我想我一定會失去了知覺。否則，我一定會使用我另外一隻手的。……但那時他一定會把我底劍拔出來，折斷了，於是一切都完結了……完了算了！以後，當他走開去的時

候，這是太遲了……我不能從他背後把劍直刺進去了。

怎麼，我已經走在街上了嗎？我怎麼會走到這裏來的？——天氣眞冷……唔，風却很好！……那邊是誰？爲什麼他們遠遠地都在望着我？我不曉得他們眞的聽到了沒有……不會的，沒一個會得聽到的……我保得定——我那時立刻，就向四周圍看過的！沒有人注意着我，一個人也不聽見什麼。……可是他卻無論如何總是說了這些話了。卽使沒一個人聽見，他卻的的確確是說了這種話的。我竟是站在那兒好像有人愚笨地叩擊着我。……但是我可一句話也不能說——一動也不能動。我所能做的就祇是呆立在那兒——寂靜地，絕對的寂靜！……這是可怕的；這是教人忍受不住的；以後無論在什麼地方，如果我碰到了他，我一定要就地把他殺掉！……我把這樣一個豬玀殺掉了！他認識我的……老天爺，他認識我的，——認識我是誰的！……他會得仔細地把他對我說過的話告訴給每一個人的！……不至於，他決不會這樣的。否則，他決不會說得這樣和平……他祇不過要我一個人聽見罷了！……但是我又奚能知道他不會得在今天或是明天告訴給他底妻子，給他底女兒，給咖啡店裏的他底朋友們呢——天啊，我明天還要看見他呢。明天我一踏進那咖啡店，我準會得看見他照每天的老樣子坐在那兒，和希萊辛格及那個花草商人玩着紙牌。不，這情形決不能遇到。我不答應。我一看見你就得刺殺他……不，我不能做這事……我早就該當場這樣做了的！……祇要我應該可以做！我要去見大佐把這事件的始末告訴他……不錯，馬上去見大佐……大佐是總歸很客氣的——我要對他說——大佐，我要有報告，先生。他抓牢了我底劍柄不肯放手；這是正猶之乎我被他完全解除武裝了……那大佐將怎樣說呢？——他將怎樣說呢？想必祇有一句回話：丟臉的免職！……那邊的可是那些新兵嗎？討厭！到了夜裏他們倒看上去都好像軍官了……是的，他們正在行敬禮了！——要是他們曉得，要是他們曉得了！……那是霍赫萊脫納咖啡店。或許此刻有兩個和我同僚的軍官也在那兒呢……或許此外還有一兩個我所認識的人呢……我要不要對第一個碰見的人就把這些事情告訴他呢，——不過說得好像這是一個別人所遭遇的？……我已經有點發瘋了……我此刻走在什麼鬼地方呀？我走出在這裏街上幹什麼呢？——我該到什麼地方去呢？我可不是正要到萊亭格咖啡店裏去嗎？哈哈！如果我去和他們一塊兒坐了，我保得定每個人都會曉得了我剛才碰到了的事件……唔，有樁事情是總要發生的……但是，什麼事呢？……沒有什麼，一點也沒有什麼——沒一個聽見這事。沒一個人知道。至少總要等到那時候……或許我該當到他家裏去找他，懇求他賭咒不再告訴給別人。——啊，還是立刻弄一個子彈射進了我底頭腦倒好些。這倒是頂乾脆的辦法——頂乾脆的！——橫豎我也並沒有什麼事情得做了——沒有。如果我去告訴大佐或是柯彼茨基，或是李拉奈，或是弗萊特梅：——他們一定都對我說着同樣的話的。假使我去對柯彼茨基說了，便會得怎麼樣呢？是的，這倒好像是最有良心的事情。但是明

天怎麼樣——明天——是的，一點也不錯，明天——在四點鐘，在武庫裏，我得有一場決鬬。但我可不能去決鬬了，我不再有決鬬的資格了。胡說，胡說，沒一個知道這事，沒一個人！——週遭走動着的好幾百人都曾經碰到過壞事情的……我所曾聽到過的關於代肯奈爾的許多故事又怎樣呢？——他和雷代羅怎樣地用手鎗爭鬬……那決鬬委員決定了這場決鬬可以舉行於那……但是對於我，那委員將怎樣決定呢？——笨漢，笨漢，我老是站着遐想！——老天爺，無論有人知道或是無人知道都沒有關係！第一就是我知道他曾說了這種話！我覺得我好像並不和剛才一小時以前是同一個人了——我知道我已經沒有了決鬬的資格，而是應該立即自殺了的。我在這一世裏除此之外，不會得更有安靜的時候了。我必定會得時常擔心着有人會從種種因緣得知了這事情而且又要擔心着有人會得對我說起今晚的事件！——在一小時以前的我，是多麼快活的一個人呀！……祇因爲柯彼茨基送給我一張票子，又因爲史戴菲展延了她底約會，——事情眞是這樣地有着命運：：今天這個下午，一切都很和順地進行着，而現在我卻變做了一個幾乎要自殺的失望的人……我爲什麼打這條路走呀？沒有人追趕我呀。那鐘上什麼時候了，1，2，3，4，5，6，7，8，9，10，11，……十一點鐘十一點鐘了！……我應該去弄些東西吃吃了……我自然應該到一個地方去。我該到一個沒有人會認識我的小旅館裏去坐坐。——無論如何，一個人總得要吃飽肚子，卽使吃了之後立刻就要自殺的。哈哈！死可不是兒戲啊……這是最近什麼人說的？——不想也罷。

我不曉得誰將最最哀悼我，……媽媽呢還是史戴菲？……史戴菲，偉大的上帝啊，史戴菲！……她決不會給任何人注意到她底悲傷的。否則『他』一定要攆她出去……可憐的小姑娘啊！——在我底營裏……誰也一些不會曉得我爲什麼要這樣。他們一定會得說出種種說數來，爲什麼我哥斯脫爾要自殺。但是決不會有一個人發見眞正的理由：我是因爲一個可憐的麵包師，一個剛才幾乎飽享老拳的下流人而不得不自殺的……這是太蠢笨了——太蠢笨的說話！——爲了這個理由，一個像我這般的人物，既年輕又適度……唔，他們將大家都說他決不會得因了這樣一種蠢笨的理由而自殺的。這眞是可憐！但是如果我現在就去問問隨便什麼人，他們一定都會得照樣地回答我的……可是如果我來問問我自己看呢……啊，見鬼，對於那些老百姓們，我們眞是絕對地孤立無助的。人們都以爲我們的地位是很好的，因爲我們隨身掛着寶劍，但是如果我們之中有人使一使這兵器，事情張揚出去就變得我們都是生就的殺人犯了。明天報紙上一定會登出一節新聞來：『少年軍官自殺』……他們從前常常怎樣記載的？……『原因不詳』……哈哈！……『臨棺不勝哀歎』……——但這倒是確實的。我覺得好像常常是在對自己講一個故事……這是眞的……我必得自殺才行。此外也沒有什麼別的事情可做了。——我不能允許柯彼茨基和孛拉奈明天早晨跑來對我說『對不起，我們不能做你底助鬬人了。』如果

我眞的給他們這個機會，我眞是個傻子了。——傻子，我眞是，一聲不響立着被人家叫做笨漢……明天，大家都要知道了。剛才我有一時曾經相信那樣的一個人決不會到處去說出來，這眞正是夢想……不是嗎，他底妻子就一定早已曉得了！明天，咖啡店裏什麼人都會曉得了。所有的侍者曉得了希萊辛格也要曉得了——那個管會計的姑娘也要曉得了——卽使說他曾經答應我不告訴給任何人，後天他一定會得去告訴他們的……後天卽使不告訴，從今天起一星期之後一定會告訴出去的……如果他今天晚上要突然患急中症的，我倒要曉得的……我倒要曉得的。如果有這樣一種困惱在我身上，我是萬不能再穿着這件肩衣和佩着這劍的！……所以，我該得做這事——我該得做這事——

——還有什麼呢？——明天下午，那醫生也一樣的要把他底劍刺進我身裏來的……像這樣的事情從前也有過的……蒲哀，那個可憐的人，發了瘋，三天之後便死了……孛倫尼希跌下馬來，折了他底項頸……還有呢，沒有什麼事情了，無論如何，卽使有，也決不是給我做的事，當然決不是給我的！——有些人把這種事情看得滿不在乎……天啊，他們是那一種人呢！……弗萊希莎爾希捉牢了他妻子和凌琪奈的奸，把凌琪奈打了幾下嘴巴，於是凌琪奈一溜煙逃了去，現在住在外方的鄉下，已經結了婚……我想來，也許天下自有一等喜歡這種男子的女人的！……

……依我說起來，如果他回到維也納來，我是連手都不願意和他握一握的！……哦，你已經聽見了，哥斯脫爾：——你底生命已經過了——完了，一次，而且是一切。現在我知道了，這是一個簡單的故事……所以！我該完全沉嘿了……我曾常常知道這個：假使有事故要發生起來了，我就該當沉嘿，完全沉嘿……但是我永遠不會相信事情會弄到如此地步的……——我不得不自殺，衹爲了一個……或許是我沒有很準確地了解他……到末了，他幾乎完全用了一種不同的聲調說話了……而那時我卻因爲親和熱的緣故，有點心神煩亂……或許我那時是不停地精神錯亂着，而這些事實完全不是眞有其事的……不是眞有其事的，哈哈！不是眞有其事的！——我還能聽得那幾句話……這是依舊在我耳朶裏嚶響着，我底手指依舊能够感覺到我怎樣想把他底手從劍柄上移開。他是個韌皮的畜生……我並不是自己示弱。弗朗雪斯基是我們營裏惟一的比我強的人。

已經走到了橋嗎？……我走了多少路了？如果我老是這樣走去，我可以在半夜裏走到卡格朗了。……哈哈！……好上帝，去年九月裏當我們走進卡格朗的那時候，眞是多麽快活啊。衹再兩小時便進了維也納！……

……當我們走到那兒的時候，我眞疲倦得要死……整個下午睡得像個呆大，到了傍晚，我們已經到了羅那希家裏了……柯彼茨基和拉特辛納……那時候還有誰和我們在一塊兒呀？——不錯，是了……那個志願兵，當我們行軍的時候將猶太故事講給我們聽的那個人。這些一年兵，有時候倒是很有趣的人……但是他們這些人都得要變做代替兵的。這是什麼意思：我們都要做好幾年的奴隸，而像他這樣的人，服役了

一年，就可以得到和我們一樣的地位……這眞是不公平極了！——但這個與我何干？爲什麽還要煩惱於這種事情呢？醫院裏住着的病人，他底胡思亂想比我此刻還要多呢。……我是在這世界上不久了……我已經一切都完了。名譽都失掉了——都失掉了！……除了把鎗子裝進鎗膛裏去之外，我已經絕沒有別的事情可做了，還有……哥斯脫爾，哥斯脫爾呀，你這種思想實在不很對！清醒些罷！……這是總沒有辦法的……不論你怎樣的窮思極想，總是沒有辦法的！——現在有了一解決的法子了，我只要好好做人，做得像一個軍官和高貴的紳士，於是那大佐一定會說：他是個好人，我們該常常優待他！……有多少伙伴會得來參與一個中尉的葬儀呢？……我眞的倒要曉得曉得……哈哈！卽使全隊的人都出來，卽使滿營的人都出來，而且放二十響大礮致敬，我也決不會活轉來的！去年夏天，在軍隊裏舉行野外競馬之後，那時我和安格爾同坐在那咖啡店門前……眞可笑，這個人以前我簡直沒有看見過。……他底左眼爲什麽用繃帶包紮起來的！我常常想問問他，但又好像太冒昧了……那邊有兩個礮兵走過了……他們多半是要疑心我是在釘這個女人的梢了……她可曾需要對我有所請求嗎？……啊，上帝！我不懂這個人怎樣能維持生活呢……我停會一定要……可是，在需要的時候，一個人差不多什麽事情都要做……在普爾誠西爾——我曾吃驚得甚至賭咒不再對一個女人看一眼……在迦利西亞的那時候，眞是個鬼怕的辰光。……我們回到維也納來也全是命運的一閃。波柯奈還在山堡，他還要在那裏住上十年，等到年老了，頭髮灰白了，才能回來。……如果我也居留在那裏，今天所碰到的事情是決不會得碰到的，而我在迦利西亞會得更快地老起來，比之於……比之於什麽？比之於什麽？——是什麽？是什麽？我可是發瘋了？——我常常把這事情忘了——好上帝，我隨時都會得忘記了……一個在兩小時之後就要把一顆子彈送進他底腦子裏去的人，竟還要胡亂思想着不涉本題的那些馬上就要與他無干的事情，從前可有沒有這種事情過呢？我覺得我好像喝醉了。哈哈，眞是醉了，醉於死！醉於自殺！哈，正在想鬧個笑話呢！是的，我是性情很好的——應該是待人很謙遜的。自然，如果我去告訴給任何人聽，他們一定會說我是撒謊的。——我覺得好像我已經把鎗擱在頭上了……現在，我須得扳動鎗機了——在一秒鐘之內，一切都完了……並不是每個人都可以這樣容易地了畢的——有些人會得一月又一月地流血着的。我那可憐的表弟，在他回來的兩年中，一動也不能動，負了最苦痛的傷創，這眞是多麽苦的時候！……調養是唯一的需要；眞要特別小心，這樣才不致有意外發生，好像去年那個代替兵一樣……可憐的呀，沒有死，可是終究瞎了……他究竟碰到了怎麽一回事呢？我不懂他現在住在那裏呢。他跑起路倒是很可怕的——不錯，他不能跑路了，他要人帶着走了。一個像他那樣的小使——現在也不會過二十歲吧。他很準確地對那個姑娘開了一鎗……她是立刻就死的……人們所有的殺人的理由，都是不可相信的。一個人怎麽能被人家妬忌

呢？……我一生一世也沒有被人家妬忌過。此刻史戴菲正安逸地坐在跳舞廳裏？停會兒她便要和『他』回家去……一點不牽掛我，……一點也不。她有一所裝璜得很精緻的地方——一間有一盞紅燈的小浴室——新近當她走進這浴室的時候，她是穿着那件綠顏色的浴衣……我是永不能再看見這件綠顏色的浴衣了。——就是史戴菲這個人，我也永遠不會看見的了——而且我永遠不能再走上那戈育思街上的精美的廣闊的階級了。史戴菲一定是若無其事地娛樂着；她決不會告訴一個人說她底戀人哥斯脫爾自殺了。但是她一定會哭的——啊，是的，她一定會哭的。許多人會哭起來。……好上帝，媽媽呀！——不，不，我不能想着這些事情。啊，不，我沒有這樣的心腸去想啊。……總之你不能想起家庭，哥斯脫爾，你懂不懂？總之——不要——想。這倒不壞。現在我是在走到柏拉特爾去的路上了，半夜了……這倒又是一樁我在早晨所沒有想到的事情，那曉得今天晚上我會得在柏拉特爾散步呢。……好，我就走過去罷。倒還是此地有趣味呢。吃東西也沒有趣味，在咖啡店裏也沒有趣味。這裏空氣很愉快；而且很安靜……真的，我快要有好許多安靜了——我要多少安靜就會有多少安靜。哈哈！——但是我現在卻氣都喘不轉來了。我剛才一定是像發了瘋似的亂跑了一陣……慢點吧，慢點吧，哥斯脫爾，你不會趕不上什麼的，前路也沒有什麼事情要你去做了，沒有，絕對地沒有！有這算什麼，我可是受了冷？——或許是爲了煩惱吧，而且我還沒有吃過一點東西呢。這一陣美妙的香味是什麼？……

……難道那些花都開了嗎？——今天是幾時？——四月初四。前幾天接連的下了幾場大雨，但是這街路卻差不多完全地赤裸着，而天色是很黑了。哦，黑得儘够教你顫震呢。……那次眞是我生平唯一的受驚嚇的時候——當我還是個小孩子，那時在森林裏……但那時我也並不很幼小……也有十四五歲了……這是多久了？——九年了……眞容易啊。在十八歲上，我是個代理兵；在二十歲上，我升了中尉，明年，我就要……明年我要做什麼了？什麼意思；明年什麼意思；下一個星期什麼意思，明天？……這是什麼？牙齒抖起來了嗎？哦——好，讓牠們抖一會兒罷。中尉呀，你現在是全然孤獨的，沒有理由可以自己誇傲了，……這是苦痛的，哎，這是苦痛的呀。……

我要去坐在那隻椅子上……啊，……我走得多遠了？——天多麼黑！後面的那處地方，想來一定是一家二等咖啡店……去年夏天，我們這一隊舉行音樂會的時候，我也在那裏……同了柯彼茨基和路特奈——還有一對別的人。……——天啊，我乏力了……乏力得好像我剛才已連接地走了十小時了……現在頂好要睡一覺。——哈，一個沒有住所的中尉！……是的，我當眞應該回去了……我回到家裏有什麼事情好做呢？——但是到了柏拉特爾又有什麼事情好做呢？——啊，最好是永遠不要醒轉來——睡在這裏就永遠也不再醒轉來……是的，這一定是很舒服的！但是，中尉，事情卻不讓你有那樣的舒服呢……那麼怎樣呢？——哦，我該當把這全部的事情挨次序地想一遍……一切事情

都應當想一想的……生命就是這樣子的……哦，讓我們來想罷……想些什麼呢？……不，空氣倒很好……我以後應該在夜裏更常常到柏拉特爾去。……這是不久一定會得實行的。這都是過去的事情了——柏拉特爾，空氣和散步……哦，那麼其次呢？——把帽子除掉罷。牠壓緊在我頭角上……我不能適度地思想了……啊……有了！……現在，哥斯脫爾，把你底思想聚集起來，作你底最後的整理？明天早晨，在七點鐘……七點鐘眞是一個美麗的鐘點。哈哈！——在八點鐘，當學校裏上課的時候，一切都已經完了……柯彼茨基一定不能上課——他一定會得異常之吃驚的……但他自然一點也不會曉得什麼的……他或許竟不會聽到這事情……他們發現馬克思、列卑也已經在下午了，而他底自殺卻是在早晨的，卻一個人也沒有聽見。……但我又爲什麼煩惱於柯彼茨基明天究竟能不能到校上課這事情呢……哈！——唔，那麼，在七點鐘——是的……唔，還有呢？……沒有什麼事情好想了。我將在自己房間裏開鎗，於是——好嗎！出殯大概總在星期一。……我曉得有一個一定對於這樁事情很開心的就是那個醫生。那場決鬭就要因爲一方的決鬭人之自殺而不能舉行了……我不曉得曼希美夫婦要怎樣說呢？——唔，他決不會當作什麼大事的……可是他底妻子，他底那個美麗的，金頭髮的……她倒眞是値得懷想的……噢，不錯，如果我能稍微更當心些，我一定可以和她有一個機會的……是的，和她在一處，這是應該和對付史戴菲的方法絕不相同的……你應當永遠地小心謹愼，用很適當的態度來獻媚於她，送她花兒，規規矩矩地說話……不能說明天下午到營裏來找我！……是的，像她這樣一個規矩女人——總應該規規矩矩地去對付的。那個在普爾誠西爾的隊長底妻子卻並不規矩。……我可以賭咒說呂比茨基和威爾默退克……和那個卑鄙的代理兵——她也不貞於他……可是曼希美底妻子……是的，那一定是完全不相同的那一定是一種經驗，她幾乎使得我變做一個絕不相同的人物——她一定會給了我許多禮貌——或是她會給了我許多自尊心——但常是那樣子的……而我那時是這樣地年青——在我第一次的假期中，當我和父親母親同在格拉思的家裏的時候，我還不過是一個小孩子呢。……那個 Reidl 女人也在——她是個波希米亞人……她底年紀一定比我長上一倍——就在次晨到家裏來……

……父親瞅着我的那副神氣，……還有克拉拉。在克拉拉前面，我是最害羞的一個……她底訂婚就在這時候……我不懂爲什麼這訂婚永不成爲一種具體的事實。那時我倒並不對於這事情有什麼煩惱。可憐呀，永遠不曾交過好運啊——現在她連得唯一的哥哥都就要失掉了……

……是的，你永遠不會再看見我了，克拉拉——什麼都完了。你可記得，克拉拉，記得嗎，自從元旦你在車站上見我一面之後便再也不會看見過我；而母親……天啊！母親呀！……不，我萬不能想到這些。啊，我只要趁這萬事全休以前，能夠先回去一趟……說是我有了一天的假日……去再見一見爸爸，媽媽，和克拉拉就好了……是的，我可以坐七點鐘開行

的第一班車到格拉思去一點鐘就可以到了……上帝保佑你，媽媽……喂，克拉拉！……到底怎麼一回事？……哦，這是一樁使人吃驚的事情。……但是他們會得看出些來的……即使別人不能看出，至少克拉拉是一定會看出來的……自然，克拉拉……克拉拉是個很伶俐的姑娘……從前她曾經寫給我一封很親密的信，至今我還欠她一封覆信呢——還有那些她時常給我的好心的勸勉。這樣一個心地善良的人啊……我不曉得如果我在家裏的話，這一切事情會不會發生出來的呢。我早該去學政治經濟，而到伯父底商業裏去做些事情的……當我小的時候，他們都希望我這樣做……到了現在，我一定已經快快活活地娶了一個嬌小玲瓏的小姑娘了……或許是安娜也說不定——她常常很有些愛我的……這是上次我在家裏的時候還又留心到的——不管她底丈夫和兩個孩子，她還對我表示着一種情愛……我，從她對我看着的神氣上就瞧出來了。……她仍舊叫我『哥斯脫萊』這個她用慣了的稱呼。……如果她曉得了我底自殺，她一定要很傷心的——但是她底丈夫一定會說：我早曉得了——像他這樣一個亂花錢的東西！——他們大家都要以為我是因負債而自殺的……這可不真確。我已經把所有的債務都還清了。……祇有那最後的一百六十個戈爾盾——而這些錢明天就可以有了。不錯，巴萊爾該拿到一百六十個戈爾盾，這事情我倒應該留心着的，——在我自殺之前，我得把這事寫下一個字條……這真是可怕呀，這真是可怕呀！……我只要能夠從此就遠走高飛，到那沒有人會知道這事件的美洲去就好了。在美洲，沒有人會知道今天晚上曾經發生了怎麼一回事……沒有人會留心到的。最近我曾在報紙上看到龍琪伯爵曾經為了某種牽連到他的中冓之羞的事件而不得不出走了。他如今在美洲開着一所旅館，並不為了這事情而有所介意……在兩年之後，我就可以回來了……不是回到維也納，自然……也不回到格拉思……但是我現在可以溜到鄉下去的……媽媽和爸爸一定會得十二分情願這樣的——祇要我活着一天，他們總會得高興一天的……為什麼定要惱怨着別人呢？誰曾關心着我呢？——柯彼茨基是要永遠找不到我的唯一的人……柯彼茨基——今天給我音樂會入座券的那個人……這入座券真是該死的。要是他沒有將這入座券給我，我一定不會到這音樂會去，而這些事情便也決不會發生了……什麼事情發生了？這倒好像已經過了整整的一世紀了，——其實才祇得兩小時以前的事情呢。兩小時之前，有人罵我是笨漢，而且還要折斷我底劍。老天啊，我在這半夜裏，在這裏自殺真是叫人吃驚啊！為什麼會發生出這種事情來的呢？我當時難道竟不能再多等一刻兒，讓衣帽室外面的人走走空的麼？為什麼我當時要盛氣洶洶地叫他閉嘴呢？這句話怎樣會從我嘴裏說出來的呢？我平時總是很客氣的。我從來不這樣粗暴的，即使對於我底勤務兵……但的確我當時是神經異常興奮了：一切事情都在同時發生了……賭錢時的壞運道，史戴菲對於我的永遠的延期失約——還有明天下午的決鬪——而且我

前幾天又睡得太少了，此外還有營裏的那些喧鬧的聲音……我眞不能再忍受下去了！……我早已要生病了——早該告假休養一回了……現在是不再須要了……我就可以得到一個永久的休假，——不用什麼代價的——哈哈！……

我要在這裏坐到多久呢？現在一定已經是下半夜了……我剛才沒有聽見教堂裏打午夜鐘嗎？——那是什麼東西？一輛馬車行過嗎？在這時候？我可以想像得出……他們底境遇是比我好。或許這裏面坐着的是巴萊爾和他底蓓爾達呢……爲什麼，不猜別人，而偏偏猜想是巴萊爾呢？——一直走？這是殿下在普爾誠西爾所有的一輛很好看的馬車……他常常坐着這車到城裏去看盧森褒的。他是一個很好的人，殿下——和每個人都合得攏，是一個很好的喝酒朋友。那時都是狠有味的時候……雖然……那時是在一個很寂寞的區裏，天氣直要熱死人……有一天下午，有三個人熱得暈倒了……連得我隊伍裏的那個伍長——他是個很能幹的人，也熱倒了……到了下午，我們總精赤條條地去睡在床上。有一會惠思奈忽然地走進我們房裏來；那時我一定還在做夢。我就站了起來，拔出了我底劍——那是橫放在我身邊的……這一回的神氣一定是很好笑的！……惠思奈大笑了。現在他做了騎隊長了——我眞懊悔沒有去做騎兵。老人不願意我去——這一定是要太耗費的——但拿現在的情形看來這倒也無足重輕了……爲什麼呢？——是的，我知道我要死了，因此這當然無足重輕了——我要死了……那便怎麼呢？——你想，哥斯脫爾，你特爲在半夜裏走到這裏來，要到柏拉特爾去這才沒有人能惹亂你，——你可以獨自個靜靜地把一切事情都想過一遍……什麼到美洲去啊，離去軍役啊，這些全是荒謬的思想，你底頭腦還不能自己對付另一種境遇。當你活到了一百歲，回想到從前有一個人要折斷你底劍，叫你笨漢，而你呆立着沒有辦法的時候——不，啊，那時也不必回想什麼了——發生了的事情橫竪總已經發生了。——什麼媽媽和克拉拉，這些也全是荒謬的——她們會把這些事情全都忘了的——人們對於任憑什麼事情總是過了就算了……啊，上帝，媽媽在她底兄弟死去的時候哭得多麼傷心呀——可是過了四個禮拜，她就絕不再想起來了。她時常坐了馬車到墳場裏去……起先，是每個禮拜，去的，後來每月去一次，而現在是祇在他底忌日才去一趟了。明天是我底忌日了——四月五日。——我不曉得他們要不要把我底屍身送到格拉思去，哈——哈！格拉思的那些蛆虫可以享福了！——但這可不是我的問題——我要讓別人對於我自殺這事件煩惱着……哪，還有什麼事情好煩惱着呢？……不錯，該巴萊爾的一百六十個哥爾盾這是全都已經調度好了的——我已經沒有債務了。——還有沒有什麼信要寫呢？什麼？寫給誰？……寫信去說再會嗎？見鬼——這是很明白的事情，一個人在自殺之後，當然這個人是走了！大家都就隨即會曉得他去了……如果人們曉得了這使我煩惱而自殺的事件是怎樣地微細，他們決不會覺得悲傷的——用不到可憐我……在世界

上，我還要些什麼？——有一樁事情我倒很願意去經驗一下的：去打仗——但這個，我卻還須得再等好久哩……此外，我是什麼都已經驗過了。一個人底名字無論是叫做史戴菲或柯尼根都沒有什麼關係……我已經聽過了世界上頂好的歌劇——那『洛亭格林』這齣戲已經聽過十二遍了——今天晚上，我連聖樂都聽過了——還聽見了一個麵包師叫我做笨漢。——好上帝，我聽得夠了！生命已經把他所有的祕密洩示給我了……好，我該得慢慢地走回家去，很慢地走，眞的用不到性急。——我要在這柏拉特爾底遊椅上歇息幾分鐘，想想——其實也沒有什麼好想。我將決不再躺到床上去了。我快就有儘够的時候可以長眠了。——這麼好的空氣啊！停一會就不再有什麼空氣了。

（次號續完）

同樣習俗的不同的意義

芒

如果在中國，或其他文明的國家，你吐一口唾吐在人家的面上，而對面的人，又不是有『唾面自乾』的素養的人，那個人就以為你極端的輕視他而也許要跑來輕脆地掌你的頰兩下。可是在非洲夏加尼格羅人中，其意義則兩樣。他們認為唾吐是遇着危難的祝福。他們的巫醫醫治一個病人，或去看一個新生的孩子，那末他就要在病人身上或新生的孩子身上吐四次唾液，替他們祝福，正如中國的道士和尚噴法水驅鬼一樣。這種習俗當然都是社會積久養成的，而有了一個社會的意義在內。每一個社會中人，被他的（培根所謂）『邦族的偶像』(the idols of the tribe)所拘圈，當然認為他的社會中的一切風俗都是對的，別人社會中的習俗，不是他社會中所經見或與他社會中的習俗相違背的，那他就要覺得驚奇或輕視而謂其不合理。其實風俗習慣這種東西根本是不能拿理性的標準去評判的。

再舉例來講，我們一天三餐，到了晚上睡覺，誰都認為是最合理的事。可是也有例外，在美洲玻利維亞的印底安人，他們則不這樣。他們睡了幾點鐘，就起來吃一餐飯，再去睡一會，又再起來吃一餐點心等等；在白天，如果他們有睡覺的需要，他們也就不管三七二十一爬上牀去就睡，起來。他們當然認為這種辦法是和我們一日三餐晚上睡覺一樣合理，我們在驚奇他們的習俗的不合理，安知道他們（假定他們曉得我們的習俗）不在驚奇我們的習俗的不合理呢？

碑帖墨蹟

商務印書館精印

明拓嶧山碑……四角
舊拓漢禮器碑……一元二角
明拓漢西嶽華山廟碑九角
※明拓史晨前後碑……三元
※宋拓漢婁壽碑……三元
※舊拓漢郎中鄭固碑……三元
※初拓曹景完碑……三元
※初拓夏承碑……三元
※舊拓漢楊伯起碑……二元五角
※舊拓漢張遷碑……一元二角
※舊拓廣武將軍碑……三元
※舊拓天發神讖碑……六元
初拓爨龍顏碑……五角
明拓齊修孔子廟碑……八角
※宋拓張猛龍碑……三元
※明拓張猛龍碑……三元

初拓李超墓誌……二角五分
初拓高湛墓誌……二角五分
初拓元公姬氏墓誌……三角五分
柳公權玄祕塔……一元
※唐拓九成宮醴泉銘……三元
宋拓九成宮……四角
※宋拓皇甫君碑……二元
※宋拓歐陽詢緣果道場磚塔下舍利記 一元五角
※明拓李藥師碑……一元六角
※宋拓孔祭酒碑……三元五角
※宋拓蘇書豐樂亭記……二元五角
趙松雪道教碑……八角
※宋游相舊藏宋拓淳化閣帖十册廿八元
乾隆摹刻淳化閣帖附釋文 十册十元
※晉唐帖十一種……二元八角
晉唐楷帖……六角
※索靖書出師頌……一元
陶靖節先生草書眞蹟五角
※智永眞草千字文……二元五角
※顏魯公書裴將軍詩卷……一元
※褚河南臨蘭亭絹本眞蹟……一元六角

※宋拓王右軍書……三元五角
※懷仁集王書聖教序……二元五角
※宋游相藏蘭亭宣城本……一元
※又 蘭亭王沈本……一元二角
※又 蘭亭玉泉本……一元五角
※蘇文忠天際烏雲帖眞蹟二元
※蘇東坡懷素自敘……一元
※舊拓辥刻書譜……三元六角
※吳江史刻天際烏雲帖……二元
※朱子論語註稿墨蹟……三元
※宋拓米襄陽行書……一元
※明賢遺墨……二册各二元
呂晚邨墨蹟……一元
※姚惜抱墨蹟……一元五角
漁洋山人手柬……三元
※伊墨卿先生自書詩册一元六角
※伊墨卿先生眞蹟……二元二角
翁松禪墨蹟……九集各三角
蝯叟臨漢碑十種 十二册十二元
蝯叟臨道因碑… 二册二元四角
※翁常熟扇集……三元
寐叟題跋 第一集二册一元五角 第二集一册二元

加※者珂羅版本餘均石印本

時事日誌

中國之部

民國二十年二月一日

⊙山西軍縮編，因調人之斡旋，各軍師長之讓步，決照津議辦理，惟於原定八師外，設三處警備司令及軍事委員會以爲調劑。徐永昌特宴東北點委各將領、各調人，慶祝風潮平息。

⊙莫德惠由遼入京，在天津向新聞記者談話，謂中俄交涉已組成東路、復交、通商三委員會及指定專門委員進行交涉，伯力紀錄已成過去。

⊙太原電傳，石樓縣境黃河突於上月二十四日澄清。

⊙中央祕書處函教育部會同財政部商買常州鐵琴銅劍樓藏書。

⊙交通部國際電信局成立。

同　二日

⊙監察院院長于右任宣誓就職。

⊙軍政部長何應欽由京率參謀長賀國光等赴贛主持勦匪。

⊙廣西善後問題由蔣主席與陳濟棠黃紹雄等商定先設善後督辦，俟李宗仁張發奎白崇禧出洋，秩序恢復，再組織省政府。

⊙孟祿博士在上海訪晤財政部長宋子文，就其所擬『改善中國經濟狀況計劃』交換意見。

⊙內政部通令各省、市政府查封閻錫山財產。

⊙前第十八師師長張輝瓚首級在吉安河中爲勦匪軍步哨所得，證實張於一月二十八日遭慘害。

同　三日

⊙中俄會議全權代表莫德惠偕外交次長王家楨及祕書專委等到京，卽謁蔣主席報告一切。

⊙何應欽率八大處人員到九江，受盛大之歡迎。

⊙國務會議議決保障教育經費獨立辦法。又准國立北平大學校長李煜瀛辭職，以沈尹默繼任；准國立北平師範大學校長易培基辭職，以徐炳昶繼任。

⊙孫寶琦在上海病故。

⊙中央國醫館籌備委員焦易堂彭養光陳立夫等通電，定三月十五日在首都舉行發起人大會，請各省、市各派醫藥代表參與。

同　四日

⊙何應欽抵南昌，魯滌平自吉安乘飛機返南昌向何報告最近軍事及匪情。何通電稱奉令巡贛、代總司令處理湘鄂贛閩各省勦匪事宜。

⊙甘肅黨務整理委員田崑山，青海黨務特派員方少雲等在京就職，蔣主席向田方等指示辦理西北黨務方針。奉命視察甘新之特派員馬文車嚴爾艾等電京報告已到平涼。

⊙山東省政府奉教育部電令，注意聊城楊氏海源閣藏書出賣事情，經派員向楊氏提出：(一)將書完全捐出；(二)半捐半賣；(三)估價收買等三種辦法。

⊙山西赴京代表華仁發偕中央特派員吳正回太原，表示赴京結果圓滿。

⊙香港傳廣西和局發生變化，黃旭初韋雲淞發電闢謠。

⊙世界電影明星范朋克應梅蘭芳約來華，本日抵天津。

同　五日

⊙中央常務會議推定分區視察委員；東北吳鐵城，平津冀張繼，察綏苗培成，山西孔祥熙，兩湖漢口曾養甫，兩廣李文範，福建陳肇英，雲南王柏齡，江西何應欽，安徽桂崇基，蘇滬南京

采家驊，浙江張道藩，貴州赭民誼，陝西焦易堂，河南程天放，山東威海衛青島劉紀文，四川方覺慧丁超五，海外林森陳耀垣。

◉皆任國聯鴉片會議中國出席代表之伍連德博士發表：『流毒已極之鴉片問題』文，主張聘海關有經驗職員辦理徵稅，以十五年完全禁絕毒藥之貿易。

◉交通部航空科科長李景樅向新聞界發表交通部航空計劃。

同　六日

◉莫德惠在京與王寵惠王正廷討論對俄交涉方案。

◉革命外交家陳友仁偕新夫人張荔英女士回國抵上海。

◉張學良前在天津用總副司令代電所委之山西、西北各軍、師長通電報告就職，北方編遣問題已辦妥。

◉孫連仲奉委兼任江西清鄉督辦，所部在濟寧整理備南下，路局調集大批車輛以備運送。

◉國民政府會議決議公布民事訴訟法第五編第四章人事訴訟程序及傾銷貨物稅法，工廠檢查法。特派孫科為國民會議選舉總事務所副主任，改組導淮委員會。

◉上海巨商黃楚九死後，所經營之日夜銀行及大世界游覽儲蓄部宣告停業清理，債權人向兩租界法庭控追存儲款項及向市政府請願，此事已成上海商埸之問題。

同　七日

◉國民政府令國民政府主計處未成立以前，所有主計處組織法內規定應辦事項，着由主計處籌備處先行負責辦理。改組導淮委員會，仍任蔣中正為委員長，黃郛為副委員長，黃郛未到任以前，副委員長職特派常務委員莊崧甫代理。

◉中日電信交涉連日由吉野圭三莊智煥在京會議，日代使忽電京令吉野邀同莊智煥赴滬，要求將已簽字合同青佐綫草案及待簽字之滬崎綫合同加以修改，其修改範圍包含登陸，收發及報務三點。

◉大東大北太平洋三水綫合同草案由交通部特派赴滬之沙雲曙與三外商公司代表磋商就緒，沙即返京。

◉國民政府令行政院制止皖省鹽稅附捐。

◉中央對中俄交涉極主慎重，莫德惠分訪各要人商洽。

◉交通部長王伯羣聲明中美合辦航業之說係謠傳。

◉財政部裁併鹽運機關。

同　八日

◉宋子文在上海晤陳友仁後回南京，向新聞記者謂陳亦將晉京。

◉蔣中正主席派高凌百邀莫德惠同赴湯山，就對俄交涉作竟日之商談。

◉張輝瓚首級送南昌裝木製屍身大殮，所部由匪窟歸還之兩旅殘軍已調至浦口整理。

同　九日

◉國民政府令，公布傾銷貨物稅法及民國二十年湖北善後公債條例。禁煙委員會委員大部改任。

◉山西善後協進會代表張籛等到京請願，提改編晉軍開駐邊境，實行軍民分治，恢復山西金融，公債，兵工廠改組工廠，恢復學校等五項。

◉實業部計劃在首都創辦五大工廠，每廠經費一千萬元，請國民政府發公債。

◉財政部長宋子文改委甘末爾設計委員團中留華未去之克禮文博士為鹽務稽核所所長。原所長斐克立調任財政部顧問。

◉江西磨盤山共匪方志敏股於八日陷玉山，援及浙屬常山，為浙教導團入贛擊潰。

同　十日

◉國務會議決議任黃紹雄為廣西善後督辦，伍廷颺為會辦。又准內政部請，將清太廟禮樂祭器運京專管。

◉廣西善後問題有辦法，黃紹雄伍廷颺出京赴上海，準備南歸。

◉計劃南京市建設及大上海市中心區域建設之美建築家墨飛二次來華，國民政府顧問密勒同來。

◉韓復榘部縮編完竣，計成立第二十師（師長孫桐萱）、第二十二師（師長谷良民）、第二十九師（師長曹福林）、第七十四師（師長喬立志）等四師及手槍隊一旅，砲兵三團。

◉國民政府令行政院飭教育部在文化基金項下提款收買國內收藏家無力珍藏將致流散異域之古籍古物。

◉何應欽配置勦匪部隊，決以待開拔之孫連仲部為主力，第十九路蔡廷楷蔣光鼐兩師任興國方面，徐廷瑤阮肇昌兩師任廣信七屬，王金鈺全部任贛南九縣，公秉藩羅霖兩師任吉安一帶清鄉。

◉第二十六路軍孫連仲部奉令入贛，因困難久未開拔，總司令部本日電令准予暫緩開拔停止入贛。

◉在瀋陽開會之華北財政會議於本日閉幕。

同　十一日

◉中央政治會議通過監察院監委員人選，為劉三朱慶瀾周覺等二十三人。

◉國民政府任命各省民政廳長爲各該省國民會議代表選舉總監督。

◉莫德惠向京新聞記者謂：對俄交涉，昨日中央政治會議外交組開會時，本人已列席報告，因王正廷病，未能決定方針。通商、復交兩項中央正愼重考慮；贖路，在俄時與加拉亨交換意見，惟贖取方法成問題，爲利益計，最好待二十五年滿後無條件收回，現時贖路最少須二萬萬元以上；就利息言，年須一千二百萬元，中東路全年餘利不及此數。

◉天津破獲共產黨人圖赴晉赤化晉軍巨案，黨人被捕者三十餘，並牽涉雜牌軍要人。

◉石友三應張學良副司令召，二次出關赴瀋陽。

◉山西各軍、師長曾推景耀月赴瀋與張學良商議於津議編制外涿護路、警備等軍，以爲調劑，各軍、師長就職後亦電張請變通，張復電僅催迅速編遣。

◉教育部訓令北京大學、北平大學、師範大學、令嚴加整飭並指示首應改進事項。又令改組師範大學，逐年結束北平大學之俄文法政學院。

同　十二日

◉中央電促留暹在粵之新任國民會議代表選舉總事務所主任蕭傳賢返京。

◉駐巴西公使戴恩賽電外交部報告，巴西政府已表示願自動放棄在中國之領事裁判權。

◉外交部長王正廷在上海招待中外新聞記者，報告取銷領事裁判權交涉，謂深盼目前進行之談判，能在最近期間，確定正式取銷領事裁判權之日期。

◉德使卜爾熙被召回國，由平到京謁孫陵並向中央要人辭行後，於本日到上海準備放洋。

◉陳濟棠在京商洽桂事畢，於本日到上海。

同　十三日

◉日商撫順煤礦因設備欠佳，礦穴內硫磺燃燒，日技師立封礦洞，華工被封在洞內死亡達三千人。

◉張學良副司令促到瀋之石友三立即交還所扣車輛。

◉國民政府會議決議公布國民會議選舉總事務所組織條例，修正建設委員會組織法，廣西善後督辦公署暫行組織大綱。

◉中華國民拒毒會據所傳禁煙當局改變完全禁絕政策採行鴉片公賣之消息，及鑑於伍連德之論文，李基鴻之赴台灣考察鴉片公賣辦法各事，開始反對之運動。

◉關於中法『二十學術旅行團』事，褚民誼發表談話，謂係由中國學術團體協會代表李石曾與法國西托安汽車公司及法政府代表訂立合作辦法。進行分二路：一由法國出發經小亞細亞、土耳其斯坦而到新疆之伊犂；一由天津出發，經張家口寧夏蘭州而到迪化。旅行均用爬行汽車。

同　十四日

◉國民政府令，任命劉三朱霽澗周覺等二十三人爲監察院監察委員，黃紹雄爲廣西善後督辦，伍廷颺爲廣西善後會辦，並公布廣西善後督辦公署暫行組織大綱。

◉立法院通過公司法施行法，修正行政院各部組織法內之次長名稱，常任次長一律改爲常務次長。

◉北平外人傳蘇俄有派害使達留空夫斯基來華之舉，認中俄國交日就接近。

◉孫科到上海晤陳友仁，陳定期赴南京，上海方面盛傳陳將參預對俄交涉之討論。

◉李石曾抵瀋陽訪張學良有所商談。

同　十五日

◉山西省政府主席商震，委員常秉彝郭寶清等宣誓就職。聚集太原之各軍、師長商議編遣進行方法已有結果，定期各返原防。

◉瀋陽國民外交協會因日本派南滿鐵路理事木村到瀋交涉鐵路問題，特派代表持說帖謁張學良，提出：交涉情形向民衆公開，必要時移中央辦理等數端。

◉王正廷由上海回京，莫德惠即訪王商對俄交涉。

◉孫連仲部開拔入贛勦匪事，經馬鴻逵到濟南與韓復榘共同與孫電商，約偕同入京面陳情形以免隔閡，惟孫因中央阮曲予原諒，決十七日先開一部南下，餘部整理完畢後再開。此事已告一段落。

外國之部

一九三一年二月一日

◉印度全印國民大會領袖集議，討論平和談判問題，議決尙須繼續非武力反抗運動。

◉加拿大首相邊納特在美京與美政府人員晤談頗忙。一般人料其所討論者爲救濟銀價事，尤注重于以一種國際行動恢復中國購買力一節。

◉意飛行家巴薩里伐載重二千公斤飛至六千五百英呎之高空，開全世界新紀錄。

◉德國柏林市共產黨與國家社會黨衝突。

同　二日

⊙改組國際聯盟秘書處之專家委員會開會。

⊙西班牙政府發表上議院選舉期，定于三月一日，下院定于三月十五日。

⊙土耳其安戈拉國會討論斯密那等處謀叛人犯判處死刑事，核准二十八人處死刑。

⊙美國衆院通過議案，允撥美金五百萬元，在舊金山附近建造海軍根據地。

同　三日

⊙西班牙社會黨與各工黨會議兩日，決定抵制總選舉。

⊙新西蘭地震，那皮爾地方尤烈，死者在千人以上。

同　四日

⊙法國與墨西哥關于克列泊頓島之爭執，已歷二十一年，現由評定會評定歸法管領。

⊙日本議會因幣原代理首相失言問題，陷于極度混亂。

⊙英國空軍飛艇一艘在樸資茅斯海峽爆破。

同　五日

⊙法國著作家歐米桑發表一文，主張法國照楊格計畫之對德債權自動減去一半，一方與德訂立軍事約章，將二國軍費嚴加節減。

⊙波蘭西南洛資地方，大捕共產黨，拘獲三百四十九人。

同　六日

⊙印度立法會國民大會黨領袖，兼全印國民大會主席尼赫魯逝世。

⊙日議會兩黨議員與院外團互毆，竟至發生流血慘事。

⊙丹麥與挪威對東部格林蘭問題忽起爭執。

同　七日

⊙北非洲意兵進佔古弗拉水草地，法國政府極爲注意。

⊙全印回教徒大會執行委員會對于印度圓桌會議閉幕時英相麥唐納之言論，非俟有切實保障，保護少數回教民族後，未便贊同，又不允接受圓桌會議聯邦所定結構之計劃。

⊙希臘外長接見保加利亞公使，對希保邊境鬧槍事件討論甚久。

⊙美國在尼加拉圭之海軍陸戰隊，復與尼國叛黨交戰。

同　九日

⊙葡萄牙汾沙地方有大暴動，原因爲食料售價過昂。

⊙日議會失言問題，由代理首相幣原承認失言，兩黨成立妥協。

⊙蘇俄發出接受歐洲聯邦委員會邀請之覆牒。

⊙瓜地瑪拉自由進步黨領袖烏彌古被選爲總統。

同　十日

⊙奧地利根據新修正之憲法規定，定于十月十八日舉行總統選舉。

⊙俄國有發生革命謠言。

⊙西班牙王下令撤消報紙檢查，同時命革命黨首領自首。

同　十一日

⊙英國海軍專家克萊奇至巴黎，調停德意海軍交涉。

⊙意國舉行意國與羅馬教皇訂約週年紀念。

同　十二日

⊙西班牙開狄七鎮又發生總罷工，且有大衝突，形勢嚴重。

⊙羅馬教皇新設無線電播音台，本日行開幕禮。

⊙巴力斯坦代管政府決定無期展緩設立國會。

同　十三日

⊙西班牙政府人員及其他政黨領袖作祕密政治活動，政變謠言甚盛。首相貝倫圭決定辭職。

⊙蘇聯當道新在克里米亞州增設狄太行政區。

同　十四日

⊙印度甘地函致印度總督歐文，主張以平等地位開會談話。

⊙西班牙貝倫圭內閣辭職。西王答應取銷三月十五日大選舉之命令。

同　十五日

⊙波蘭宣布共產黨之存在爲非法。